le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

40 PAGES
www.lequotidien.com

29e ANNÉE N° 56

LE MERCREDI 5 DÉCEMBRE 2001

cyberpresse.ca

Dépôt: 85¢ taxes incluses - Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

Idée-cadeau
Cellulaire 99$
3 mois services
• 200 minutes/mois
• Week-end illimité
• Accès réseau
• 911 sans frais
• Aucun contrat
CELLULAIRE Chic
Chicoutimi: 696-0506
Alma: 668-7771
Roberval: 275-0606
00499371

Ginette Bergeron dit merci à Hélène Boulianne

« Elle m'a sauvé LA VIE »

page 3

Photo : Sylvain Dufour

LES ACTUALITÉS

Bois d'oeuvre

Brassard revient avec une solution

page 4

Hôtellerie

La taxe de 2 $ appliquée en 2002

page 9

LES SPORTS

Déjà 11 177 spectateurs de plus

page 39

Bois d'oeuvre, Québec envoie

PROBLÈME AVEC LA DISTRIBUTION DE VOS CIRCULAIRES?

LA SOLUTION:
FLEXIBILITÉ ET EFFICACITÉ
DISTRIBUTION PORTE-À-PORTE
RÉGION, VILLE OU SECTEUR

Le réseau de camelots du QUOTIDIEN et du progrès-dimanche

Demandez un représentant 545-4474
SAINT-FÉLICIEN 679-3832

00501516

Descente chez les Hells Angels

Les policiers arrêtent 19 personnes

Des agents de la GRC et des policiers d'Halifax ont fait une descente dans le repaire des Hell's Angels à Halifax. Environ 200 agents ont participé à l'opération.

HALIFAX (PC)-La police a effectué mardi une série de descentes dans des repaires des Hells Angels situés à divers endroits en Nouvelle-Ecosse, et a procédé au total à 19 arrestations reliées au trafic de la drogue. Une des arrestations a eu lieu à Sherbrooke, au Québec.

En Nouvelle-Ecosse, certaines descentes ont été effectuées à Halifax et dans la région, d'autres dans la région de Truro et de la vallée Annapolis. Au quartier général des Hells Angels de Halifax, plusieurs véhicules transportant des agents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) se sont pointés tôt le matin. Les rues des alentours ont été bloquées durant l'opération policière.

La police a indiqué que ces rafles étaient le résultat d'une longue enquête qui a mené à de nombreux constats d'infractions commises en vertu du Code criminel et de la Loi sur le contrôle des drogues et autres substances.

Les policiers ont saisi des armes et d'autres objets sur les lieux, a indiqué la constable Brenda Zima, de la police de Halifax.

En Nouvelle-Ecosse, deux des suspects ont comparu en cour pour répondre de leurs actes, mardi: Devin James Skeard, âgé de 27 ans, de Cole Harbour, et Ian Todd Brownrigg, âgé de 32 ans, de Dartmouth, qui devront répondre à diverses accusations de trafic de drogue et de possession d'armes.

Un autre membre des Hells Angels, Arthur Daine Harrie, âgé de 56 ans, a quant à lui été arrêté dans un hôtel de Sherbrooke. L'homme, originaire de Dartmouth, a comparu pour répondre à diverses accusations, dont trois de trafic de cocaïne.

Parmi les autres membres des Hells Angels arrêtés mardi en Nouvelle-Ecosse, notons les noms de Clay Gordon McCrea, de Dartmouth, Art Harrie, de Centreville, et Jeffrey Lynds, de North River. Donald Halfpenny, de Cole Harbour, et Graham Anton Carter, de Dartmouth, ont aussi été arrêtés.

Au total, huit suspects devraient comparaître en cour, à Dartmouth, mercredi.

Permis pour armes à feu

Le propriétaire devra attendre

CHICOUTIMI (SL) - Un propriétaire d'armes à feu qui conteste la décision de la SQ de ne pas lui émettre de permis de possession et d'acquisition devra attendre le début de la prochaine année avant de connaître la décision du tribunal. Le premier juge qui avait été saisi de l'avis d'audition de la contestation avait fixé la date à sa prochaine venue, mais le dossier a atterri dans une salle où siégeait un second juge qui n'avait pas juridiction pour entendre la contestation.

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

La Couronne avait inscrit la contestation au mauvais endroit et le demandeur a cru qu'il était à la bonne place.

Après une demi-journée de travail et quelques jours de délibéré, le juge Aubin a décliné toute juridiction et renvoyé l'affaire devant la juge compétente.

Plus long

Hier, la Couronne a repris la procédure devant la juge Johanne Roy et elle a insisté pour déposer les notes sténographiques au lieu de faire entendre les témoins.

Le juge Roy a fait la remarque que cette méthode avait le défaut d'allonger le processus puisqu'elle devait lire toute la documentation et rappeler les parties en janvier pour un complément de questions.

Le propriétaire d'armes à feu Jean-Paul Simard a accepté de bon gré les inconvénients.

Rappelons que la SQ refuse d'émettre le permis parce qu'il a été accusé et acquitté de violence conjugale. La SQ avait déclaré que la plaignante avait refusé de témoigner parce qu'elle avait eu peur de le faire, ce qui les motivait à refuser le permis.

Cellulaires

Le juge en a assez d'entendre les bruits

par Serge Lemelin

CHICOUTIMI (SL) - Excédé d'entendre le bruit répété des cellulaires dans les salles d'audience et d'être confronté au sans-gêne de leurs propriétaires, un juge de la Cour du Québec a confisqué hier l'attirail de communication d'un badaud pour lui faire la leçon.

Une sonnerie de trop a fait déborder la coupe et le juge a pointé en direction du bruit, demandant d'en connaître l'auteur.

- A cause, ça te dérange? a lancé de proprio.

Le juge lui a demandé de remettre son appareil cellulaire à un constable spécial.

Par fanfaronnade, l'homme a demandé: «Veux-tu mon téléavertisseur aussi?»

Le juge a accepté la proposition et l'a fait saisir.

Les appareils furent remis quelques heures plus tard à son propriétaire.

Ce dernier plaidait que le son ne provenait pas de ses appareils, mais de celui d'un avocat situé en bordure de la salle.

Le juge a réfuté l'argument parce que le ton du badaud avait bafoué le décorum du tribunal.

Pas possible

Prière pour les musulmans

NEW YORK (AP) - Le président de la Convention baptiste sudiste, une obédience fondamentaliste protestante, a demandé à ses ouailles de «prier et de jeûner pour que Dieu se révèle aux musulmans à travers Jésus Christ», espérant ainsi la conversion de musulmans en ce mois sacré de ramadan.

«Alors qu'ils prient et jeûnent, nous voulons prier et jeûner avec eux afin qu'ils trouvent le véritable chemin du paradis et ce à travers Jésus Christ», déclare dans un communiqué lundi, le pasteur James Merritt, chef de cette église, la deuxième congrégation religieuse des Etats-Unis de par son importance.

Le révérend Merritt demande ainsi à ses fidèles de prier pour la conversion des musulmans le 16 décembre prochain, date de la fin du ramadan. Qualifiant le christianisme de «seule religion véritable», Merritt souligne que «chacune des autres croyances donne le faux espoir d'entretenir une relation avec Dieu. Ce n'est pas ce que moi je dis, c'est ce que Jésus dit».

Un porte-parole de conseil islamique américain ne semble pas plus ébranlé que cela par les déclarations de Merritt. «S'il veut voir les chrétiens prier et jeûner, je nous vois mal dire aux gens de ne pas le faire», note laconiquement Ibrahim Hooper.

Météo

AUJOURD'HUI:
Possibilité d'averses
Max: 5

JEUDI:
Nuageux avec quelques averses
Max: 5 Min: -1

VENDREDI:
Ciel variable
Max: 1 Min: -5

Lever: 7 h 20 Coucher: 15 h 50

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 05h55 (4m0)
Basse à 12h45 (0m9)
Haute à 18h10 (5m0)
Basse à 01h50 (0m7)

LA BAIE
Haute à 05h45 (4m5)
Basse à 11h30 (0m9)
Haute à 18h00 (5m4)
Basse à 00h35 (0m7)

Sommaire

Arts	20
Bandes dessinées	22
Bourse	24-25
Détente	23
Décès	31-32
Horoscope	23
Petites annonces	27 à 30
Sports	33 à 39
Télévision	22

LE QUOTIDIEN

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1
545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Crise d'étouffements

L'infirmière Hélène Boulianne sauve la vie de Ginette Bergeron

LA BAIE (YB) - La journée du 21 novembre 2001 demeurera longtemps gravée dans la mémoire de la Baieriveraine Ginette Bergeron.

Elle est venue à un cheveu de perdre définitivement le souffle après avoir avalé de travers une simple frite au comptoir d'un restaurant McDonald's du Wal-Mart de Chicoutimi. Sans la présence de l'infirmière Hélène Boulianne,Mme Bergeron aurait perdu conscience et vraisemblablement rendu l'âme.

Hier soir, soit quelques jours après l'événement et un ou deux appels téléphoniques, les deux dames qui ne se connaissaient pas du tout se sont finalement rencontrées pour échanger sur les détails entourant cet événement qui a failli être hautement dramatique pour l'une d'entre elle.

Emplettes

En entrevue, Mme Bergeron raconte qu'elle était à faire des emplettes de Noël avec une copine lorsqu'elle a décidé de prendre une collation. «Il faut dire que la mauvaise toux qui me tenaillait depuis déjà quelques jours est survenue en même temps que j'avalais cette frite qui a obstrué de façon malencontreuse le conduit d'air qui mène aux poumons», explique-t-elle.

Elle a vite senti qu'il devenait de plus en plus difficile de respirer et c'est alors qu'elle a entendu derrière elle une voix féminine qui disait qu'elle était infirmière, et qu'elle allait faire en sorte que je puisse retrouver le souffle. «Tout ça, sur un ton des plus calmes», alors que les autres personnes, plutôt sidérées par ce qui se passait, n'osaient ni parler ni bouger.

«Cette personne, - cet ange devrais-je dire,- m'a ceinturé le corps de ses bras et par quelques secousses bien appliquées sur le thorax, un peu plus bas que le sternum, a finalement permis que l'air circule librement à nouveau dans mes poumons», raconte Mme Bergeron.

«Sans l'aide de Mme Boulianne, je ne serais certes pas ici pour vous raconter tout cela. Comme dans un mauvais rêve, la frontière entre le conscient et l'inconscient s'amenuisait, de seconde en seconde. Tout ça s'est passé en cinq minutes tout au plus», fait-elle remarquer spontanément.

Naturel

Questionné à son tour sur cet événement plutôt inusité, Hélène Boulianne dit n'avoir pas grand mérite dans cette affaire.

«Pour nous les infirmières, c'est tout à fait naturel d'aider les gens et cette technique (méthode Hemlich) pour faire retrouver le souffle à quelqu'un qui s'est étouffée ou qui a la gorge obstruée par un aliment ou autre objet, est bien connue. A mes yeux, il était évident que Mme Ginette Bergeron avait besoin d'un coup de main, qu'elle ne parvenait plus à respirer et qu'il fallait agir sans plus attendre», résume-t-elle en toute simplicité.

Résidante, elle aussi, à La Baie, Hélène Boulianne mentionne qu'elle possède de par sa formation d'infirmière les diverses techniques de secourisme et connaît les soins à apporter aux gens qui requièrent de l'aide.

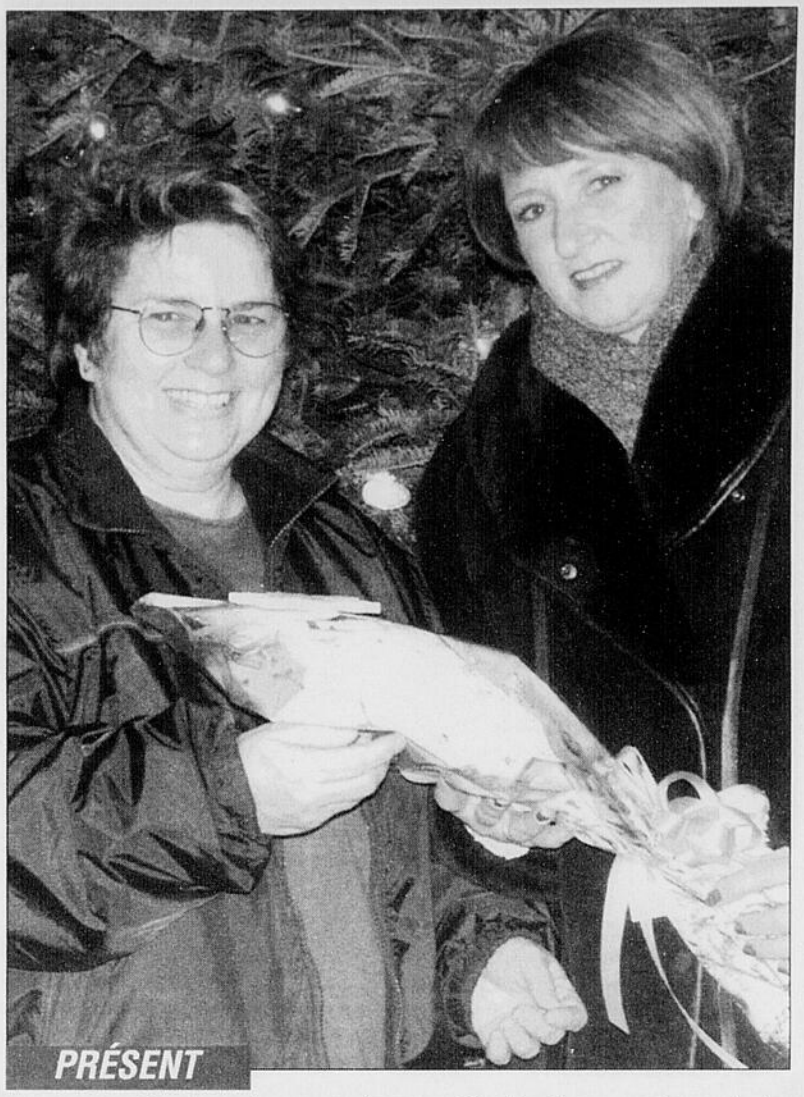
«Par le passé, j'ai eu la chance aussi à titre d'ancienne patrouilleuse de ski au Centre de ski alpin Mont-Bélu, d'acquérir une formation en ce sens et de la mettre en pratique à quelques occasions», ajoute-t-elle.

Cette infirmière considère qu'il serait souhaitable qu'un plus grand nombre de personnes soient en mesure de connaître les rudiments, méthodes et techniques permettant d'aider son prochain, en situation d'urgence.

«Les cours de Réanimation cardio-respiratoire ou R.C.R. comme on les appelle devraient être enseignés dans toutes les écoles car on ne sait jamais, ni où ni quand, ils peuvent être d'une grande utilité», conclut-elle philosophiquement.

Photo de la Une

Debout, la Baieriveraine Ginette Bergeron serre les mains de l'infirmière Hélène Boulianne qui lui a probablement sauvé la vie la semaine dernière.



En signe de reconnaissance, Ginette Bergeron (à gauche) a remis un présent à Hélène Boulianne lors d'un souper hier, dans un restaurant de Ville de La Baie.

(Photo Sylvain Dufour)

«Pour nous les infirmières, c'est tout à fait naturel d'aider les gens en usant de cette technique (méthode Hemlich) pour faire retrouver le souffle», déclare Hélène Boulianne. (Photo Sylvain Dufour)

Fête du partage à la garderie

Plusieurs lutins à Jonquière

JONQUIERE (SE) - Le bon vieux père Noël a obtenu l'appui apprécié de quelques lutins, hier matin, à Jonquière.

Entouré de pompiers et policiers de Jonquière, il a rendu visite aux enfants du Centre de la petite enfance Les Petits Poussins non pas avec l'objectif premier de distribuer des jouets et des cadeaux mais plutôt d'en recevoir.

À l'initiative des éducatrices de la garderie, les enfants ont participé à une journée-partage et remis au père Noël des jouets qui seront bientôt redistribués à des jeunes dans le besoin. Ils avaient pris soin, au cours de la semaine précédente, de sélectionner un ou des jouets qu'ils souhaitaient donner à un autre enfant.

Jeux, toutous, blocs de construction, casse-tête, livres et jouets de toutes sortes ont été donnés au père Noël et aux pompiers.

«Bien des enfants ne se sont pas contentés d'apporter un jouet, a expliqué une éducatrice de la garderie, Carole Lavoie. Plusieurs ont apporté des sacs de jouets. Le bas de notre arbre de Noël était rempli.

«Nous avons préparé les enfants à cette activité pendant la semaine qui a précédé. Nous avions demandé aux enfants de sélectionner, avec leurs parents, un jouet qu'ils étaient prêts à donner. Ils ont donné des jouets en très bon état».

Cette activité de partage du Centre de la petite enfance Les Petits Poussins était présentée en collaboration avec les pompiers et les policiers de Jonquière pour une troisième année consécutive.

Elle permet aux enfants de découvrir les bienfaits du partage et de réaliser que d'autres ont beaucoup moins de chance.

«Moi, j'ai donné un Monsieur Patate, a raconté Jordan Hewitt. Un Monsieur Patate avec tous les morceaux. Je ne jouais plus avec. Il ira à quelqu'un que je ne connais pas».

«J'ai donné un jeu de mémoire, a mentionné pour sa part Sébastien Lavoie. Je n'en avais plus besoin. Mes parents m'ont aidé à le choisir».

Joujouthèque

Tous les jouets reçus hier seront à la Joujouthèque de Jonquière pour être réparés, en cas de besoin, ou nettoyés. Ils seront ensuite donnés à des enfants démunis.

Les pompiers de Jonquière ne mènent pas de collecte officielle de jouets mais cela ne les empêche pas d'en recevoir une quantité impressionnante. Chaque année, plusieurs personnes laissent à la caserne des jouets devenus inutiles qu'ils souhaitent donner à d'autres enfants. Tous ces jouets prennent le chemin de la Joujouthèque avant d'être donnés.

«Il y a encore beaucoup de personnes qui viennent à la caserne pour donner des jouets, a expliqué le pompier Jean De Jordy. Je dirais que 98 pour cent des jouets reçus sont en bon état».

Les enfants du Centre de la petite enfance Les Petits Poussins de Jonquière ont fait preuve de générosité, hier matin, en remettant au père Noël et aux pompiers des jouets à l'intention des plus démunis.

(Photo Jeannot Lévesque)

Alcan se réorganise en Europe

MONTREAL (PC) - Alcan a fait part mardi des détails de sa restructuration en Europe, qui avait été annoncée le 17 octobre.

Un peu plus de 800 employés seront touchés par ces mesures, qui concernent les usines de produits laminés d'Alcan au Royaume-Uni et en Italie, ainsi que les activités liées à la feuille mince d'aluminium au Royaume-Uni et en Suisse.

Un porte-parole d'Alcan, Marc Osborne, a toutefois précisé que les employés touchés ne seront pas tous mis à pied.

Les changements proposés toucheront les 200 employés de l'usine Glasgow, en Ecosse, jusqu'à 310 des 600 employés de l'usine Rogerstone à Newport, dans le sud du Pays de Galles, 95 des 550 employés de l'usine Kreuzlingen, en Suisse, ainsi que 200 employés de l'usine de Pieve à Milan.

M. Osborne a de plus indiqué que l'usine de Pieve pourrait être mise en vente.

La direction d'Alcan a entrepris mardi des consultations avec les syndicats et représentants des employés.

Alcan compte 52 000 employés dans les 38 pays où elle est présente.

L'action du deuxième plus important producteur d'aluminium au monde (derrière Alcoa) a clôturé en baisse de 80 cents à la Bourse de Toronto, mardi, à 55,40 $.

Problème du bois d'oeuvre

Québec a fait une offre aux Américains

par Pierre Pelchat
collaboration spéciale

QUÉBEC - La proposition présentée par le gouvernement québécois pour régler le différend sur le bois d'oeuvre avec les Américains résultera en une augmentation de coûts pour les usines de sciage du Québec, quoique beaucoup moindre que les droits compensateurs et anti-dumping de 32% chargés sur les exportations de bois de construction aux États-Unis.

C'est ce qu'a admis, hier, le ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, au cours d'un point de presse, à son retour d'une rencontre, à Washington, avec le conseiller spécial du président George W. Bush sur le dossier du bois d'oeuvre, Marc Racicot. M. Brassard était accompagné du ministre de l'Industrie et du Commerce, Gilles Baril, et du négociateur spécial du gouvernement du Québec, Pierre-Marc Johnson.

«L'offre que nous avons présentée aura un impact sur les coûts mais en rien comparable avec ce que l'industrie doit payer présentement en droits compensateurs et anti-dumping. L'industrie est consciente de cela. Elle est d'accord avec notre stratégie et notre offre», a affirmé le ministre. M. Brassard a ajouté qu'il y avait suffisamment d'éléments sur la table pour en arriver à une entente de principe, quelque part avant Noël. D'autant plus qu'il lui a semblé que la proposition du Québec a été bien accueillie par le conseiller spécial de la Maison-Blanche. «Les discussions vont se poursuivre cette semaine. On a mis des choses sur la table qui ont donné satisfaction aux Américains. Il y a là la base d'un règlement que nous voulons rapide et durable», a-t-il exprimé. Si un accord est finalement conclu sur la base de la proposition québécoise, M. Brassard prévoit que les scieries qui ont temporairement cesser leur production vont reprendre graduellement leurs activités et que les travailleurs seront, par la même occasion, rappelés progressivement. «Évidemment, ça ne changera pas le contexte de ralentissement économique qui continuera à avoir ses effets tant que la reprise ne sera pas au rendez-vous», a-t-il toutefois nuancé.

Usines

Environ 15% de la main d'oeuvre des usines de sciage et en forêt, soit plus de 5000 travailleurs en région, est en chômage forcé depuis l'entrée en vigueur des droits compensateurs en août dernier, et plus récemment à la fin d'octobre, des droits anti-dumping. Une partie des mises à pied est aussi attribuable au ralentissement économique L'offre de Québec est de lancer un appel d'offres public pour vendre 350 000 mètres cubes de bois sur les forêts publiques du nord afin de fixer le niveau des redevances chargées aux usines en fonction du marché, et ainsi éviter de prêter flanc à des accusations de subventionner l'industrie du sciage par le biais de faibles redevances. Au sud de la province, le calcul des redevances est plus aisé compte tenu qu'il est établi en fonction du prix payé aux propriétaires de boisés privés. Or, dans le nord, il y a peu de forêts privées. En acceptant cette offre, les Américains renonceraient à imposer des droits compensateurs et anti-dumping à long terme ainsi que des quotas de ventes de bois d'oeuvre aux États-Unis. «Nous voulons un accès libre et sans contraintes du marché américain», a souligné le ministre québécois. Cependant, les producteurs du Québec et du reste du Canada ne récupéreront pas les droits payés pour les exportations aux États-Unis depuis l'entrée en vigueur de ces mêmes droits. Sur une base annuelle, les droits compensateurs et anti-dumping représentent une somme atteignant 640 millions $ pour les scieries québécoises.

Réactions

Par ailleurs, à Washington, l'offre du Québec a été rapidement décriée par les producteurs de bois d'oeuvre américains la qualifiant de vieille proposition qui n'a rien à voir avec les problèmes soulevés.

D'autre part, les premiers ministres de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'Ile-du-Prince-Edouard rencontreront aujourd'hui le représentant de la Maison Blanche sur la question du bois d'oeuvre. D'autres discussions auront lieu avec des délégués de l'Alberta et de Terre-Neuve.

RENCONTRE

Le ministre Jacques Brassard croit qu'il y a suffisamment d'éléments sur la table pour en arriver à une entente de principe, quelque part avant Noël, pour en arriver à une entente avec les Américains dans le secteur du bois d'oeuvre.

Dur coup pour les travailleurs

La scierie P.H. Lemay ne sera pas reconstruite

FEU

Un violent incendie a rasé la scierie P.H. Lemay de Saint-François-de-Sales en début d'année. Il semble qu'elle ne sera pas reconstruite.

par Louis Tremblay

ST-FRANÇOIS-DE-SALES (LT) - Les 37 travailleurs syndiqués de la scierie P.H. Lemay de Saint-François-de-Sales au Lac-Saint-Jean ont vu le ciel leur tomber sur la tête, hier après-midi, quand ils ont appris que les propriétaires abandonnaient le projet de reconstruction de l'usine détruite par un incendie en début d'année.

Un violent incendie avait littéralement rasé cette scierie. Depuis, les travailleurs ont toujours cru que les propriétaires allaient reconstruire les installations. Pas plus tard que la semaine dernière, les mêmes travailleurs étaient consultés sur les plans et devis de la nouvelle usine.

«On voudrait bien savoir ce qui se passe. C'est grave. On pense qu'une partie du contrat d'approvisionnement forestier sera utilisé par la scierie de Delisle mais personne ne veut nous montrer les futurs plans. Chose certaine, on a pas l'intention de se laisser faire comme ça», a déclaré le président du syndicat local affilié au SCEP, Claude Tremblay.

Depuis plusieurs semaines, de nombreuses informations ont circulé quant à l'avenir des scieries PH Lemay et Mailloux. Il était même question d'une vente des scieries Mailloux au groupe Lemay. Cette vente aurait permis à la scierie PH Lemay d'augmenter significativement ses contrats d'approvisionnement forestier pour son usine moderne projetée à Saint-François-de-Sales. Les nouvelles usines de sciage sont très performantes. Un contrat de 83 000 mètres-cubes peut difficilement justifier et rentabiliser des investissements de cette nature.

Devant cette situation, le conseil municipal de Saint-François-de-Sales a décidé de tenir une réunion spéciale hier soir. Les élus avaient convié les dirigeants syndicaux à cette rencontre afin d'évaluer la situation et surtout tenté de comprendre exactement ce qui se passe dans ce dossier.

La scierie PH Lemay de Saint-François-de-Sales possède un contrat d'approvisionnement forestier (CAF), de 83 000 mètres-cubes par année. Une partie de ce contrat est située dans l'aire commune des Passes-Dangereuses. Le président du syndicat ne pouvait en dire plus sur un éventuel transfert du contrat d'approvisionnement de la scierie de Saint-François-de-Sales vers celle de Delisle.

Sur le plan politique, la MRC Lac-Saint-Jean avait demandé au ministre des Ressources naturelles, Jacques Brassard, de refuser le transfert du contrat d'approvisionnement des scieries Mailloux à l'entreprise PH Lemay. Le plan de vente prévoyait la fermeture de la scierie située à Delisle et le transfert d'une quinzaine de travailleurs à Saint-François-de-Sales. La décision de la scierie PH Lemay d'abandonner son projet de reconstruction aura également des conséquences pour les 15 travailleurs forestier chargés de l'approvisionnement de l'usine.

Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

Deux autres écoles vont fermer

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le conseil des commissaires de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay a signé, hier soir, la fin des activités aux écoles primaires Saint-Henri et Saint-Alphonse le premier juillet 2002. La commission terminait ainsi son programme de fermeture d'écoles.

Depuis deux ans, la commission a procédé à la fermeture de sept écoles pour dégager des sommes totalisant 700 000 $, y incluant la réorganisation pédagogique nécessaire lors de la fermeture d'un établissement. Pour la présidente Liz S. Gagné, il s'agit des dernières fermetures à court terme.

Ces fermetures n'ont pas vraiment soulevé de vagues. L'an dernier, les parents des élèves avaient été informés des intentions de la commission scolaire pour les deux établissements. Hier soir, à peine une quinzaine de parents ont assisté à la séance du conseil. Ils ont évidemment déploré cette décision en raison des conséquences pour les enfants et ceux sur le quartier puisque la perte d'une école rend un secteur moins intéressant pour les nouvelles familles.

Si les parents de l'école Saint-Henri du secteur Nord de Chicoutimi refusaient cette fermeture, ceux de l'école Saint-Alphonse de La Baie n'ont pas vraiment réagi à la décision. Le conseil d'établissement de l'école a même donné son aval au projet de fermeture présenté par la direction de la commission scolaire.

«Nous comprenons les réticences des parents et on peut dire qu'ils ont été corrects dans les circonstances mais nous devons prendre des décisions pour l'ensemble de notre clientèle. L'objectif est toujours de mieux utiliser nos édifices afin de dégager de l'argent pour la retourner en services éducatifs aux enfants», a expliqué la présidente.

Réconfort après la défaite

Giguère a parlé à Jean Charest, Lucien Bouchard et André Harvey

JONQUIERE (CD) - Le soir des élections municipales, le chef du Parti libéral du Québec, Jean Charest, a téléphoné à Daniel Giguère pour lui dire quelques mots de réconfort. Le lendemain, c'est l'ancien premier ministre du Québec, Lucien Bouchard, qui a pris la peine de lui téléphoner, histoire de le féliciter pour le contenu de sa campagne électorale, mais aussi pour lui dire d'être confiant en l'avenir. Le député de Chicoutimi, André Harvey, qui se trouvait alors à Washington, s'est empressé de le contacter aussi.

Ces témoignages ont été fort appréciés. «C'est très chic d'avoir songé à m'appeler», confie le candidat défait à la mairie de «Ville de Saguenay». Des proches ont eu aussi un bon mot pour lui ainsi que ses collègues de la table du conseil. Il a même reçu des messages de réconfort des fonctionnaires et des employés cols bleus et cols blancs. Tous ces gestes lui ont fait un immense plaisir.

CATHERINE
DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Daniel Giguère reconnaît qu'il vit une période délicate, vraiment pas motivante. Au lendemain des élections, il s'est permis quelques jours de vacances bien méritées. Hier matin, il était de retour à l'hôtel de ville. C'est qu'il lui faut une bonne dose d'humilité pour se présenter au travail après avoir subi une défaite. «Je le dois à mes contribuables de Jonquière d'autant plus qu'ils viennent encore de m'accorder un appui massif», analyse-t-il.

La situation que vit Daniel Giguère est tout à fait exceptionnelle. Généralement, après une défaite électorale, on assiste immédiatement à un départ. Sauf que cette fois-ci, il doit rester en poste jusqu'au terme de l'existence de ville de Jonquière. Peut-être, à la rigueur, aurait-il pu quitter plus vite. Par respect pour ses contribuables, il ne se pose pas de questions et il consent à rester en poste jusqu'au 17 février 2002. Il a même sollicité une rencontre avec Jean Tremblay, histoire de le mettre au parfum des dossiers.

Regret

Daniel Giguère regrette de ne pas avoir pu terminer son mandat. Le résultat du vote aurait peut-être été différent s'il avait pu bénéficier de ces deux ans supplémentaires. Son adversaire, Jean Tremblay, avait un bilan de quatre ans à présenter. Cela peut faire la différence, croit-il.

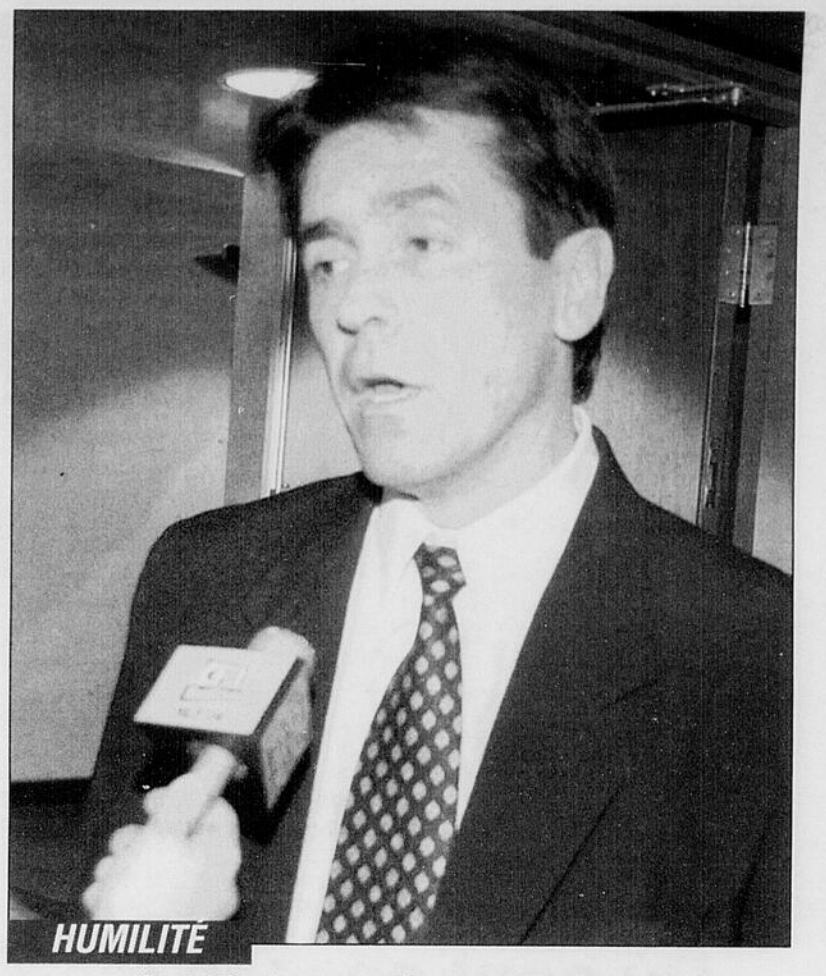
Daniel Giguère insiste pour dire que Jonquière est sur une bonne lancée. «C'est une ville qui va très bien. Avec la fusion, on vient de se faire couper les deux jambes. Sur le plan humain, c'est extrêmement difficile de ne pas avoir pu terminer ce mandat.»

En souriant, Daniel Giguère rappelle qu'il a vécu trois élections en quatre ans. D'abord, en juin 1997, il a été défait à l'élection fédérale comme candidat conservateur, alors qu'André Harvey avait réussi à faire une brèche, dans Chicoutimi, dans le château fort péquiste. En novembre 1999, il a été élu maire de Jonquière. En novembre 2001, il perd l'élection à la mairie de «Ville de Saguenay». Il a pris soin de communiquer avec les conseillers de Jonquière nouvellement élus au sein de la grande ville. Il a également parlé aux candidats défaits comme Robert Lavoie et Jean-Joseph Gauthier.

Retour ?

Daniel Giguère ne ferme pas la porte à un retour en politique. «Mon intérêt pour la vie publique ne changera pas», reconnaît-il. Ce qui le réconforte, c'est de se dire qu'il a obtenu 43 pour cent des votes. C'est signe qu'il était un candidat d'envergure. Un candidat apprécié aussi.

Après avoir vécu 10 ans de vie publique bien remplis (six ans comme conseiller municipal et deux ans comme maire), Daniel Giguère ne ferme pas la porte à un retour éventuel à Hydro-Québec, mais sa décision définitive n'est pas encore prise. Il y conserve toujours son lien d'emploi. S'il a quitté la Société d'Etat, c'était pour relever un nouveau défi. Selon lui, c'est une entreprise où il y a beaucoup d'avenir. Surtout, il est reconnaissant à ses employeurs de ne pas lui avoir mis de bâtons dans les roues lorsqu'il a voulu se lancer en politique. Il attend la fin de la période des Fêtes pour décider de son plan de carrière.



Daniel Giguère reconnaît qu'il lui faut une bonne dose d'humilité pour terminer son mandat à la mairie de Jonquière.

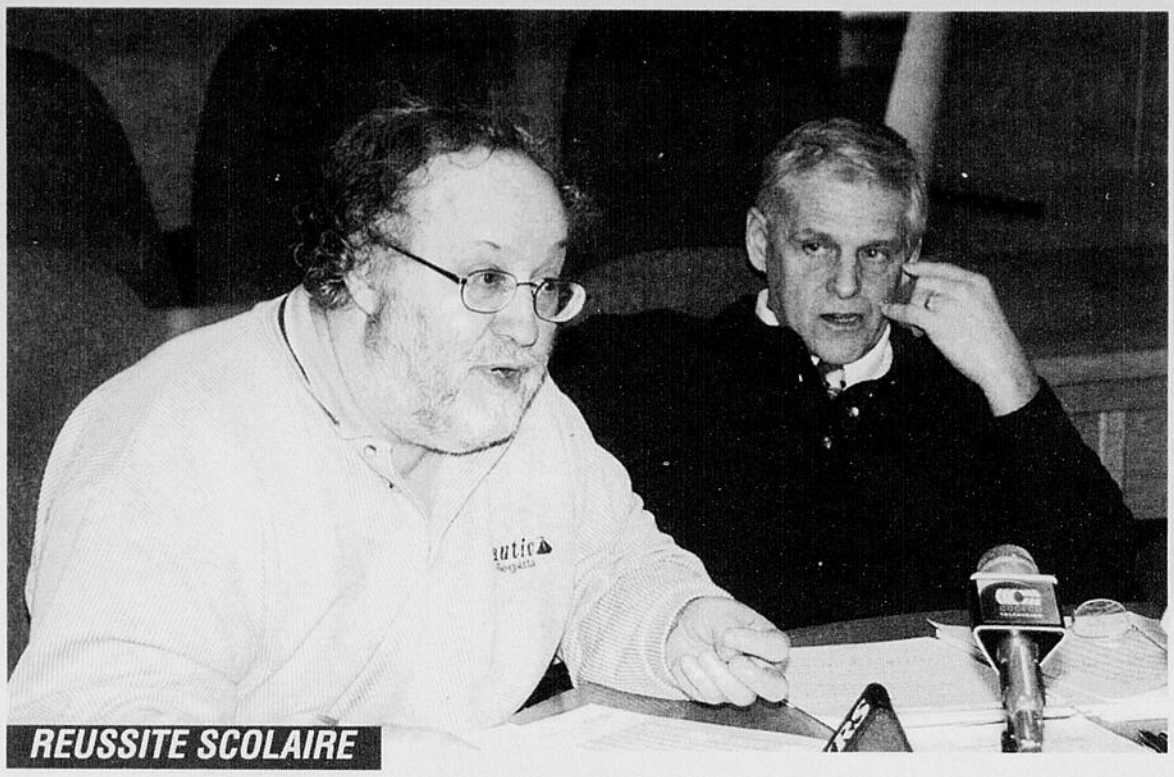
(Archives)

Medic Alert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

HOOVER
ASPIRATEUR CENTRAL AU COMPLET
389$ seulement
SACS pour Électrolux 4.99 la douzaine
TI-PHONSE (418) 275-5107
783, boulevard Marcotte - Roberval
00501327

CHÂTEAU Le Dubuc
Pour vous, personnes retraitées
Chambres disponibles maintenant
Au cœur même des activités et services de la ville de Chicoutimi
• 3 repas par jour
• Entretien ménager
• Infirmerie
• Buanderie
• Surveillance 24 h/24
• Chapelle
• Etc.
00501495
Pour information, tél.: 696-4150, Mme Pierrette Tremblay

IMPLANTS DENTAIRES
Clinique de chirurgie maxillo-faciale et d'implantologie
Blackburn et Leblanc
Les implants dentaires sont une SOLUTION-SANTÉ pour régler ou prévenir les problèmes suivants :
• prothèses mal adaptées et inconfortables
• mastication difficile et douleurs articulaires
• mauvaise digestion et alimentation
• rétrécissement des mâchoires
Un système d'implant en une seule chirurgie avec guérison rapide, effectuée par des SPÉCIALISTES en CHIRURGIE BUCCALE et MAXILLO-FACIALE dans un centre à vocation régionale.
Souriez à belles dents !
www.souriez.net
Pour information et consultation GRATUITE : 698-8888 • Sans frais : 1 866-394-8888
1700, boul. Talbot, bureau 202 , CHICOUTIMI • 711, boul. Saint-Joseph, ROBERVAL
00495745



REUSSITE SCOLAIRE

Les porte-parole syndicaux des professeurs du cégep de Chicoutimi, Michel Tremblay et Jean-Marc Girard, se demandent où le cégep met l'argent alloué aux plans d'aide à la réussite scolaire.
(Photo Jeannot Lévesque)

Cégep de Chicoutimi

Où sont passés les 402 800 $ alloués à la réussite scolaire ?

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le syndicat des enseignants du cégep de Chicoutimi accuse la direction d'utiliser les sommes allouées pour la réussite scolaire à d'autres fins de façon à combler son sous-financement.

Au cégep de Chicoutimi, ce montant s'élève à 402 800 $. Selon le président du syndicat des professeurs, Jean-Marc Girard, le ministre de l'Education, François Legault, a accordé au-dessus de 1 million $ aux quatre cégeps de la région pour les plans d'aide à la réussite. Dans ce contexte d'ailleurs, il questionne le laxisme du ministre pour ne pas avoir mis en place des mesures de contrôle afin de savoir où les directions des cégeps mettent l'argent. «Le ministre se vante que la réussite des élèves est importante. Le discours est beau, mais il devrait exercer un certain contrôle pour savoir où va l'argent.»

Lors d'un point de presse, hier, Jean-Marc Girard a indiqué que le ministre de l'Education jette de la poudre aux yeux en disant qu'il investit de l'argent pour favoriser la réussite scolaire des étudiants. Selon lui, il veut faire bonne figure, alors que personne ne sait où va l'argent.

Au cégep de Chicoutimi, le représentant syndical mentionne que les enseignants n'ont reçu qu'un montant de 60 000 $ reporté sur 12 départements à raison de 5000 $ par département. Le reste, selon lui, a été utilisé pour embaucher des gens et effectuer des dépenses jugées pertinentes pour permettre d'atteindre les objectifs fixés. Bref, l'argent sert à consolider des postes et certains services. «Le problème, dit-il, c'est que ce sont les profs qui sont sur la ligne de front et que les échecs des étudiants nous tombent sur le nez.»

Michel Tremblay, vice-président aux relations de travail, soutient que des cibles ont été identifiées pour favoriser la réussite scolaire comme les sessions d'accueil, le tutorat par les pairs, les nouveaux inscrits.... mais que l'argent n'a pas été réparti en fonction de cela. Selon lui, les ressources pour l'encadrement des étudiants ont plutôt été pigées dans la masse salariale des enseignants.

Les porte-parole syndicaux soutiennent que les profs ont tenté, mais sans succès, de savoir où la direction a mis l'argent. «Si elle l'a utilisé pour combler son sous-financement, qu'elle le dise. On se battra ensemble pour obtenir un meilleur financement», poursuit Jean-Marc Girard.

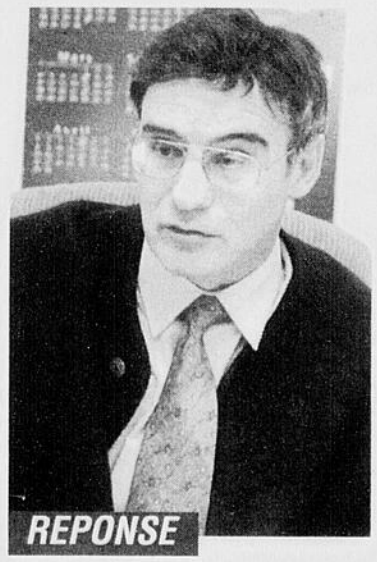
Demeule réagit

CHICOUTIMI (CD) - Le directeur général du cégep de Chicoutimi, Roger Demeule, n'a pas caché que le sous-financement est le problème à la base de tout.

Selon lui, sans les 400 000 $ injectés par le ministre de l'Education, la direction aurait sans doute été obligée de couper des programmes, voire même de faire des mises à pied. «On a donc utilisé l'argent pour des services directs à l'enseignement», informe-t-il.

Roger Demeule comprend la réaction des professeurs. Le problème, dit-il, c'est que le ministère n'a pas réinvesti d'argent neuf dans le réseau. Et la situation, selon lui, est encore pire pour les cégeps des régions en raison de la diminution de la clientèle scolaire. Les cégeps, on le sait, sont financés selon le nombre d'étudiants qu'ils reçoivent. «On a donc protégé les emplois reliés à la réussite scolaire. La direction, tout comme les professeurs, souhaite investir davantage dans des secteurs ciblés comme les centres d'aide. Pour cela, enchaîne-t-il, il faut de l'argent.» Le directeur général va même jusqu'à dire que l'existence même des cégeps en région est menacée.

Selon lui, si les cégeps reçoivent un meilleur financement, la direction n'hésitera pas à travailler en collaboration avec les professeurs et les autres groupes de personnel sur les cibles à privilégier pour favoriser la réussite scolaire. En attendant, il insiste pour dire que toutes les interventions, au cégep, sont quand même orientées sur la réussite scolaire.



REPONSE

Le directeur général du cégep de Chicoutimi, Roger Demeule, a réagi rapidement aux propos des dirigeants syndicaux.
(Photo Jeannot Lévesque)

Usine de pièces de magnésium

L'effort peut donner des résultats, dit J.M.Crevier

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - La vitesse avec laquelle l'usine GM de Boisbriand a été remplacée par une usine de pièces de magnésium démontre, selon Jean-Marc Crevier, que la convergence des efforts peut donner des résultats rapidement.

Représentant régional de la FTQ et membre de quelques comités promouvant la transformation de l'aluminium, Jean-Marc Crevier se réjouit pour les travailleurs de GM et la ville de Boisbriand, pensant que des nouvelles du genre peuvent aussi tomber dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«Si on est capable de fabriquer des pièces automobiles en magnésium au Québec, ça devrait donner tout un air d'aller à la transformation de l'aluminium dans la région», estime Jean-Marc Crevier.

Que le projet ait pris forme si rapidement, après l'annonce de la fermeture de GM, cela ne soulève pas nécessairement de questionnement, poursuit-il. C'est plutôt le signe, croit-il, qu'il y a des résultats quand tout le monde pousse dans la même direction.

C'est certain que le projet d'une usine de pièces en magnésium suit de près l'annonce de la fermeture, dit-il, mais il ne faut pas voir une intervention exceptionnelle du gouvernement. «J'ai l'impression que le dossier se travaille depuis longtemps.»

Si tant de bonne volonté est déployée dans la région, croit Jean-Marc Crevier, «on va aussi réussir à faire aboutir quelques projets».

Habituellement méfiant comme pas un, le syndicaliste indique qu'il y a tout lieu de croire que le tour de la région va venir dans un proche avenir. «J'ai vu récemment des administrateurs du Fonds d'investissement de la FTQ qui m'ont souligné que des dossiers majeurs devraient atterrir dans la région et que nous n'avons rien de défavorable.»

C'est le grand temps, enchaîne-t-il, avec tout ce que nous avons dans la région, en termes de recherche et développement et formation, «faudrait pas que la transformation d'aluminium se fasse ailleurs».

Le leader syndical a aussi hâte que la fameux projet Tramal, promis à l'occasion des élections partielles d'octobre, devienne officiel. Il s'agit de l'implantation d'un groupe privé international, qui investirait 50 millions $ au cours des 15 prochaines années dans la recherche sur la transformation de l'aluminium. Le gouvernement du Québec y ajouterait 25 millions $.

Opération «Impact 2001»

A Chicoutimi, on s'attache!

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - A Chicoutimi, on s'attache!

Le taux du port de la ceinture de sécurité, à Chicoutimi, s'établirait à 98 pour cent, alors qu'il serait de 91,4 pour cent dans l'ensemble du Québec.

C'est ce que révèle l'opération «Impact 2001» sur le port de la ceinture de sécurité qui a eu lieu du 6 au 25 octobre à Chicoutimi dans le cadre de la grande campagne provinciale.

Dans un rapport remis au conseil de ville de Chicoutimi, le capitaine aux opérations, Michel Houde, mentionne qu'il s'est tenu 13 opérations policières et que 3438 véhicules ont été vérifiés. Aussi, 38 avis de non conformité ont été émis ainsi que deux infractions à des conducteurs qui ne détenaient pas de permis de conduire. S'ajoutent 15 constats d'infraction à des conducteurs qui ne portaient pas leur ceinture de sécurité et un constat a été émis ciblant un enfant de moins de cinq ans n'étant pas installé dans un siège d'auto.

Agent de communications

Le contrat d'Eric Emond, à la ville de Chicoutimi, ne se terminera pas comme prévu le 31 décembre. Il sera prolongé jusqu'au 17 février 2002.

Depuis le mois d'avril dernier, Eric Emond remplace sur une base régulière Denis Dahl, au poste de directeur des communications. Son contrat devait prendre fin au terme de l'existence de ville de Chicoutimi. Comme elle a été reportée au 17 février 2002 par le gouvernement du Québec, le conseil juge qu'il y a lieu de continuer à remplacer Denis Dahl puisque ce dernier est toujours actif au sein du comité de transition. Aussi, il a pris en considération le fait que Jean Tremblay doit cumuler une double fonction de maire d'ici là.

Le contrat de l'agent de communications requiert un budget complémentaire de 6000 $. Ce montant représente le coût des honoraires d'Eric Emond, soit un taux horaire de 26,75 $ de l'heure à raison de 35 heures par semaine et ce, jusqu'au 18 février.

Construction

Au 31 octobre 2001, 1290 permis ont été accordés pour une valeur déclarée de travaux de 81 687 497 $ comparativement à 1226 permis pour une valeur de 32 254 240 $ pour la même période en 2000.

Au cours du mois d'octobre, 99 permis ont été accordés pour une valeur totale déclarée de travaux de 1 739 367 $ comparativement à 107 permis pour une valeur déclarée de 2 810 660 $ pour la même période l'an dernier.

Qui en profite ?

Le prix du carburant scandalise Jean-Marc Crevier

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - «Je ne peux pas identifier ceux qui s'en mettent dans les poches, mais je peux vous dire que ce sont les consommateurs de carburant qui se font voler.»

Révolté contre le prix du carburant «qui sévit» dans la région, Jean-Marc Crevier, membre de la Coalition pour la défense des consommateurs de carburant accuse de «voleurs» ceux qui sont responsables du prix de vente.

«On paie actuellement 0,62.5 $ le litre pour l'essence ordinaire, alors qu'à Québec il en coûte 0,55 $. Pourtant, en raison du rabais de taxes accordé aux régions éloignées, on devrait payer 0,045 $ de moins du litre.»

«On devrait être en bas de Québec, insiste-t-il, il n'y a aucune raison pour que nous ne payions pas 0,51 $ le litre.»

La situation fait dire à Jean-Marc Crevier qu'il est peut-être temps que la région remonte aux barricades. «Quand ça manifeste dans la région, il y a un impact sur le prix.»

Le syndicaliste estime que les pétrolières et les détaillants doivent fournir des explications aux consommateurs de la région.

Pour sa part, le porte-parole de la coalition, le maire de Jonquière, Daniel Giguère, est aussi convaincu que les consommateurs de carburant de la région «se font carrément voler».

Il estime que la marge de bénéfice se trouve à 0,15 $ le litre, ce qui «est un cas d'abus sans précédent». Il est d'autant plus irrité que quelqu'un «se met le rabais de taxes de 0,045 accordé à la région dans les poches».

Selon Daniel Giguère, il n'y aucune raison pour que la marge de profits soit si élevée dans la région. Une étude récente révèle que c'est chez nous que les bénéfices des raffineurs ou des distributeurs sont les plus hauts au Canada.

Le situation est si grave, croit-il, que Québec doit intervenir. Le gouvernement profite de cette hausse parce que ses revenus en taxes en sont aussi augmentés, rappelle-t-il.

Le consommateur paie doublement la facture, dit Daniel Giguère, parce que le transport en commun et les municipalités encaissent une importante augmentation de leur coût.

Jean-Marc Crevier pense qu'il est peut-être temps que la région remonte aux barricades dans le dossier du prix de l'essence.

Supplément de revenu garanti

La députée Bujold s'indigne

JONQUIERE (LT) - La députée bloquiste de Jonquière, Jocelyne-Girard Bujold, s'indigne devant le fait que le gouvernement fédéral ne fait rien pour distribuer à 68 000 aînés du Québec le Supplément de revenu garanti.

Cette réaction découle du rapport rendu public sur le Supplément du revenu garanti par le Comité permanent du développement des ressources humaines et de la condition des personnes handicapées. D'après les constatations du comité, ce sont plus de 270 000 personnes dans l'ensemble du Canada qui auraient droit à ce supplément du revenu de vieillesse, pour approximativement 20 pour cent des personnes admissibles à ce programme.

«Selon les fonctionnaires entendus, les ministères est au courant du problème. Le gouvernement canadien aurait ainsi détourné 3,2 milliards $ depuis 1993», insiste la députée de Jonquière.

Selon le rapport du comité, cette lacune est le produit de la complexité administrative, d'une publicité inefficace, du zèle administratif ainsi que le conflit d'intérêt généré par les sommes d'argent astronomiques que le fédéral n'a pas eu à dépenser. On parle dans ce cas d'au moins 6000 $ par année pour chacune des personnes qui auraient normalement droit à cette aide financière.

Selon la députée de Jonquière, le Bloc québécois donne son accord au rapport du comité. La formation politique aurait toutefois souhaité des recommandations beaucoup plus fermes afin d'obliger le ministère à mettre en place des mesures pour s'assurer que tous les Canadiens ayant droit à ces prestations puissent les recevoir.

«Nous demandons au gouvernement de mettre autant d'ardeur à retracer ces personnes qu'il en met pour ceux et celles qui lui doivent de l'argent», a conclu la députée bloquiste.

Maryse Grenon nommée

ALMA (PB) - La direction générale du Collège d'Alma annonce la nomination de Maryse Grenon au poste de coordonnatrice au Service de la formation continue du Collège d'Alma.

Mme Maryse Grenon oeuvre depuis 23 ans au Collège d'Alma. Au cours des quinze dernières années, Mme Grenon a travaillé dans le secteur de la formation continue.

SERVICE ÉLECTRO MÉNAGERS SAGAMIE
980, boul. de l'Université
Chicoutimi
418-543-0267
800-463-9864
SEUL DÉPOSITAIRE INGLIS
KitchenAid
Dépôt de service autorisé
Inglis
Admiral
Whirlpool
ROPER
WOODS
Service de pièces de toutes marques
00492921

André Tremblay
Propriétaire

Clinique St-Georges
Chirurgie esthétique des paupières au laser
Correction des rides
• Artécoll MC
• Collagen MC
• Softform MC
• Botox MC

Resurfaçage au laser CO2
Bénéficiez des plus récentes innovations technologiques en chirurgie esthétique
Pour information et consultation:
Dr Dominique Meyer
Ophtalmologiste
545-7666

Centre d'ophtalmologie St-Georges
683, chemin Saint-Thomas, Chicoutimi
www.laser.ca
00492395

ICI, NOUS
« CARTONS »
Appuyez les détaillants responsables qui portent le macaron ICI, NOUS CARTONS. Ils travaillent fort pour s'assurer que le tabac ne soit pas vendu à nos jeunes.
PROGRAMME OPÉRATION CARTE D'IDENTITÉ ZÔNE SCOLAIRE
Une initiative des Fabricants des produits du tabac du Canada et de la Coalition canadienne pour une pratique responsable du commerce du tabac.
00501247

ÉDITEUR: Guy Granger ggranger@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Le bogue de l'an 2000 était tout bêtement humain

La fin définitive de la guerre froide au début de la décennie 90, une époque qui puise une grande partie de sa valeur symbolique dans la destruction du Mur de la Honte par une foule de Berlinois en délire, devait marquer le début d'une ère nouvelle et prospère pour l'humanité toute entière.

En 1992, la chute aussi spectaculaire qu'inattendue de l'empire soviétique, après un règne de terreur de 75 ans, permettait également de croire que, malgré leurs différences, les peuples connaîtraient des jours meilleurs. L'idée générale voulait que le genre humain, parce qu'il saurait mettre à profit les erreurs catastrophiques commises par les générations précédentes, commencerait enfin à se comporter de manière sensée...

CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

À peine commencé, le grand happening appelé à s'inscrire dans la foulée de la victoire de la liberté sur la dictature, devait prendre fin dans le tumulte et l'incompréhension. L'espoir légitime nourri par les hommes de bonne volonté d'assister en témoins privilégiés à la naissance d'une ère nouvelle, faite de paix relative et de compréhension mutuelle, n'aura pas survécu à l'irruption du 21e siècle. Ne dit-on pas de l'Histoire qu'elle est un éternel recommencement?

La terreur plutôt que l'holocauste nucléaire

À peine reléguée dans les archives de nos bibliothèques, la menace permanente d'un holocauste mondial aura été remplacée vite fait par une autre peur, celle-là beaucoup plus insidieuse et sournoise que son aînée, parce que imprévisible, meurtrière et, du point de vue occidental, absolument injustifiée. Car le nouveau terrorisme, qui s'inspire du fondamentalisme religieux et du déséquilibre économique planétaire, ne s'embarrasse d'aucune règle, encore moins d'avertissements. La terreur aveugle, massive et ponctuelle, en prenant le relais d'une tragédie nucléaire programmée pour ne jamais voir le jour, est ainsi appelée à bouleverser nos vies à jamais.

Tandis que, à coups de roquettes et des bombes humaines, Palestiniens et Israéliens s'enfoncent chaque jour dans une logique de guerre infernale, l'Amérique, donc l'Occident, n'arrive toujours pas à tirer les leçons des attentats du 11 septembre contre le Pentagone et les tours jumelles du World Trade Center.

Une opération militaire de grande envergure est en cours en Afghanistan. Nul ne peut prédire quand et comment prendra fin l'escalade de la terreur que s'évertuent à entretenir le Hamas et Tsahal pour la possession de Jérusalem, lieu de convergence de l'islam et de la chrétienté. Un autre conflit d'envergure se dessine entre les États-Unis et l'Irak...

Pour la première fois de sa (trop?) courte histoire, l'Amérique est obligée de défendre son territoire national contre une menace mortelle, diablement bien organisée et fanatique. Cette confrontation, qui prend son origine dans l'incompréhension la plus totale et le fondamentalisme religieux primaire, a comme objectif d'abattre rien de moins qu'une civilisation. La nôtre!

Un bogue humain, pas informatique

Ainsi, il aura fallu attendre presque deux ans pour que se matérialise la Grande Peur du changement de siècle et de millénaire, dont les médias ont tellement fait état dans les mois ayant précédé la fin de 1999. Le bogue de l'an 2000 n'était pas informatique, il était simplement, tout bêtement, humain.

Rien n'a vraiment changé depuis l'Âge des cavernes, seule la manière dont l'homme s'y prend pour tuer son semblable est différente. Le fusil d'assaut a remplacé le gourdin, c'est tout. Les bombes sont là seulement pour ajouter de la couleur aux massacres.

L'inquiétude et la crainte devenant généralisées, pas surprenant que les gens soient de plus en plus tentés de renouer ou de raffermir les liens qui les unissent aux valeurs spirituelles. Le matérialisme n'a plus guère sa place lorsque les orages de la guerre menacent de s'abattre sur les simples mortels. Ce réflexe prend d'autant plus d'importance quand l'économie bat sérieusement de l'aile.

Voilà certes des sujets de réflexion qui n'ont rien de particulièrement réjouissants. Le contexte dans lequel ils s'inscrivent méritent toutefois qu'on s'y attarde, notamment parce que la période de l'année que nous nous préparons à traverser, dans une joie teintée fortement d'inquiétude, est elle aussi porteuse de symboles puissants.

Votre opinion

opinion@lequotidien.com

L'Église, un mystère qui dépasse les statistiques...

M. Louis Tremblay

Cette opinion ne veut nullement mettre en doute votre professionnalisme. Cependant, après avoir pris connaissance de l'article que vous avez signé en page 3 de l'édition du 27 novembre du Quotidien, ayant pour titre «Les gens se massent devant le reliquaire», j'ai constaté un manque flagrant d'objectivité de votre part.

Votre vision de l'Église est particulièrement noire et verse dans un négativisme exagéré. Votre introduction me laisse grandement perplexe. Vous soutenez que «les Québécois ont depuis belle lurette déserté les églises. Les paroisses fusionnent pour consolider ce qu'il reste de pratique religieuse». On a l'impression à vous lire que l'Église appartient au passé, mais elle est toujours actuelle.

Non, les Québécois, contrairement à ce que vous affirmez, n'ont pas depuis belle lurette déserté les églises. Il vous faudrait voir les nombreux bénévoles qui, aujourd'hui encore, oeuvrent en paroisse. Ils sont présents dans la vie de l'Église, en pastorale, en l'administration, en liturgie, en animation et j'en passe.

Le Peuple de Dieu

Comme le Concile Vatican II l'affirme, l'Église, c'est le Peuple de Dieu. Bien avant les bâtiments, l'Église se vit d'abord dans le coeur. L'Église est aussi un mystère qui dépasse les simples statistiques. À ce chapitre, le cardinal-archevêque de Vienne, Christoph Schönborn, nous rappelle dans son ouvrage «Aimer l'Église», que l'«on attend de l'Église qu'elle soit attirante, engageante, qu'elle suscite l'adhésion».

Cette tentation peut tourner à l'obsession dans une société médiatique. La reconnaissance publique, médiatique, devient le critère. Mais s'il est vrai que le sens originel des institutions ecclésiales est de rendre possible la vie divine cachée, alors il ne faut pas du tout attendre de l'institution qu'elle exerce une action particulièrement attirante et apologétique.

Non, le reliquaire de sainte Thérèse n'est pas une simple petite boîte contenant quelques ossements humains ou encore une cage de verre. C'est un fait qu'en présence et au contact des restes mortels de Thérèse, la puissance du salut de Dieu se révèle et se déploie. Les nombreuses faveurs et guérisons obtenues au contact des reliques de Thérèse sont là pour en témoigner. Voilà que par ces signes presque dérisoires, Dieu veut manifester sa présence.

La différence

Par ailleurs, d'une manière très simpliste vous affirmez que sainte Thérèse de Lisieux n'a eu besoin que de griffoner sur du papier son histoire pour devenir une grande vedette de l'Église.

Or, entre une vedette et une sainte il y a toute une différence. De plus, c'est d'abord par sa vie et l'ensemble de son témoignage qu'elle est devenue la sainte que l'on connaît.

Votre texte est le fruit d'une approche purement intellectuelle. Aussi, bien sincèrement, M.Tremblay, je formule le souhait qu'à la suite de votre passage sur les lieux de l'événement pour en assurer la couverture, se révèle une grâce intérieure particulière qui sera pour vous le signe de l'amour miséricordieux de la petite Thérèse.

Sabin Duchesne,
Cheoutimi.

Taxe de 2 $ par nuitée

Jérôme Gagnon parle d'une décision d'affaires

CHICOUTIMI (DC) - Une décision d'affaires: c'est ainsi que le président de l'Association des hôteliers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jérôme Gagnon, qualifie l'entente signée hier, à Chicoutimi, à la suite de longues et intenses négociations avec la Fédération touristique régionale (FTR).

L'objectif consistait à concilier les vues des uns et des autres afin d'imposer une taxe de deux dollars par nuitée dans les établissements de la région.

DANIEL COTE
dcote@lequotidien.com

HISTORIQUE

Une entente historique a été signée hier, à l'hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi, laquelle prévoit l'imposition d'une surtaxe de deux dollars par nuitée dans les hôtels de la région. Elle a été paraphée par le président de l'Association des hôteliers du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Jérôme Gagnon, ainsi que le président et le directeur général par intérim de la Fédération touristique régionale, Gervais Coulombe et Luc Savard.

(Photo Jeannot Lévesque)

Une première tentative avait échoué en 1997, un an après l'adoption, par l'Assemblée nationale du Québec, de la loi encadrant cette mesure. La seconde a été plus fructueuse.

Amorcée il y a quelques mois, elle avait pour toile de fond la subvention de 2,5 millions $ que le gouvernement Landry comptait verser au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour développer le tourisme. Cette aide étant conditionnelle à la signature d'une entente à propos de la taxe de deux dollars, le temps commençait à presser.

Il fallait conclure un accord d'ici au printemps, moment où doit être transférée la première tranche de la subvention (l'ensemble des 2,5 millions $ seront attribués sur une période de trois ans). Et justement, c'est que les représentants des deux organismes ont concrétisé hier, en apposant leur griffe sur le nouveau document.

«Le fait d'ajouter une surtaxe n'est pas l'idéal, mais nous signons aujourd'hui une entente historique, s'est réjoui Jérôme Gagnon. Grâce à elle, nous disposerons d'un levier financier qui représentera le meilleur outil à notre disposition. Nous donnons également le signal d'une grande concertation régionale.»

Région modèle

Le document signé par les hôteliers et la FTR entrera en vigueur le 1er juin 2002 et couvrira une période de trois ans. Pour les clients, il se traduira par l'imposition de la surtaxe de deux dollars par nuitée (à laquelle s'ajoutent la TVQ et la TPS), ce qui constituera une première parmi les régions-ressources du Québec.

Cette nouvelle source de revenus entraînera la création d'un fonds de partenariat touristique qui, à l'image du Plan de marketing international, sera administré par un comité au sein duquel on retrouvera un représentant des gîtes et pourvoiries, deux de la FTR et quatre de l'Association des hôteliers.

«Ce fut une négociation d'affaires et je suis heureux de constater qu'on s'est compris», affirme Jérôme Gagnon, qui est particulièrement reconnaissant à l'endroit du président de la FTR, Gervais Coulombe, puisqu'il a fait les premiers pas à un moment où les deux camps semblaient à des années-lumière de s'entendre.

«Notre région pourra servir de modèle», note l'hôtelier, dont les membres bénéficieront d'un crédit marketing correspondant à 15% des sommes générées par le fonds de partenariat touristique (elles pourront l'investir seules ou avec d'autres établissements) qui, lui-même, servira à financer d'importantes campagnes de promotion.

«Après un an, ce sera déjà énorme si l'entente nous permet de hausser de trois ou quatre points le taux d'achalandage, ainsi que le taux de fréquentation des hôtels, laisse entendre Gervais Coulombe. Ces résultats s'ajouteront aux retombées de la nouvelle politique d'accueil, de même qu'à l'impact du fonds lui-même.» Approuvée à 30 voix contre une par les membres de l'Association des hôteliers, le 26 novembre dernier, l'entente prévoit aussi la diminution de moitié de la cotisation que versent les membres de la FTR depuis 1997. Pour l'essentiel, cette surtaxe, qui rapportait 400 000 $ par année, servait à faire la promotion de la région.

Pour faire la promotion

La Fédération touristique aura les fonds nécessaires

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Pierre angulaire du redéploiement de la Fédération touristique régionale (FTR), l'entente signée avec les hôteliers, hier, favorisera la création d'un fonds d'investissement auquel contribueront le gouvernement provincial, de même que le Conseil régional de concertation et de développement (CRCD).

Une partie de cette cagnotte proviendra en effet des quelque 850 000 $ que rapportera, à chaque année, la surtaxe de deux dollars par nuitée. On mettra de côté 25% des revenus à cette fin, ce qui exercera un effet de levier sur Québec, qui s'est déjà engagé à hauteur de 2,5 millions $ à la faveur du budget Marois.

L'objectif ultime consiste à signer une entente spécifique avec le gouvernement, par l'entremise du CRCD. En plus des montants déjà mentionnés, la conclusion d'une telle entente se traduirait par une mise de fonds de 100 000 $ du CRCD, ainsi qu'un apport de 300 000 $ de Tourisme Québec.

«Nous finalisons aussi les négociations avec Investissement Québec, qui pourrait ajouter une tranche de 300 000 $. A l'heure actuelle, on peut dire que c'est réglé à 80%», a expliqué le directeur général par intérim de la FTR, Luc Savard, lors d'une rencontre de presse tenue hier, à Chicoutimi.

Le montant exact reste à préciser, mais il laisse entendre que l'entente spécifique pourrait mettre de 1,3 à 2 millions $ par année à la disposition de la FTR. Ce montant serait investi dans l'innovation, ce qui pourrait inclure la rénovation d'un hôtel, autant que la mise à jour d'une exposition présentée par un musée. Enfin, Luc Savard rappelle que le troisième volet du redéploiement de la FTR, lequel a pour objet de prolonger la saison touristique dans la région, a récemment donné lieu à une entente de financement. Il a été placé sous la responsabilité de Ruth Vandal, qui oeuvrait auparavant au sein de la Société touristique du Fjord.

NOUVEAU
Authentiquement français

Moulin Rouge

Le présent bon d'échange, vous donne droit à :

50¢
DE RABAIS
à l'achat d'une baguette

Moulin Rouge

Au détaillant : Boulangeries Weston Québec Ltée et les Aliments Ready Bake vous remboursera la valeur nominale du bon et les frais de manutention habituels. Toute autre demande de remboursement pourrait constituer une fraude. Des factures indiquant les achats de stocks suffisants (dans les 90 jours précédents) pour couvrir tous les bons soumis pour remboursement doivent être présentées sur demande. Postez à : WESTON / STATOPEX C.P. 240, Station d'Youville, Montréal H2P 2V4

Date de péremption : 25 janvier 2002

1 9 9 9 9 3 4

6091050

ORDRE DU CANADA

L'avocat chicoutimien, Michael H. Cain a été nommé au grade de Membre de l'Ordre du Canada, hier, à Ottawa. Son Excellence la très honorable Adrienne Clarkson, Gouverneure générale du Canada a remis la distinction honorifique à l'avocat Chicoutimien. Me Michael Cain, de la firme Cain, Lamarre, Casgrain, Wells est fier et heureux de recevoir cette distinction honorifique. L'Ordre du Canada rend hommage aux personnes qui ont mérité la reconnaissance de la nation. Dans la région, Mgr Jean-Guy Couture, Paul-Gaston Tremblay et Alfred Hamel ont déjà reçu cette distinction. Une cérémonie se tenait hier, à Rideau Hall pour remettre la distinction honorifique à l'avocat Chicoutimien.

(Photo PC)

Demain à Ottawa

Un militaire originaire d'Alma recevra la médaille de bravoure

par Claude Côté

ALMA (CC) - Le sergent Eric Larouche, un militaire originaire d'Alma stationné à Lawrencetown en Nouvelle-Ecosse, recevra la médaille de la bravoure, demain, à Rideau Hall, des mains de la gouverneure générale du Canada, Adrienne Clarkson.

Larouche fait partie d'un groupe de 32 personnes qui seront alors décorées pour des actes de bravoure. La médaille de la bravoure est décernée pour des actes de bravoure accomplis dans des circonstances dangereuses.

Cette médaille lui sera remise pour les gestes qu'il a posés, le 7 août 1999, en compagnie du sergent Barry Doyle, un autre militaire québécois originaire de Pointe-Claire. Les deux militaires faisaient alors partie d'une équipe de sauvetage des Forces canadiennes installée en Nouvelle-Ecosse.

Ce matin-là, les sergents Doyle et Larouche ont sauté en parachute depuis un appareil Hercules des Forces canadiennes dans l'océan Atlantique-Nord, afin de porter secours à un marin qui, grièvement brûlé, était à bord d'un cargo porte-conteneurs. Quand l'équipe de recherche et de sauvetage a atteint le navire, à environ 500 kilomètres au large de Terre-Neuve, les conditions météorologiques n'étaient pas favorables: les nuages étaient bas, les vents étaient puissants et les vagues atteignaient jusqu'à six mètres de hauteur.

Comme ils risquaient de périr en mer s'ils sautaient trop loin du navire, les sergents Doyle et Larouche ont fait en sorte d'en contourner les antennes oscillantes. Ils ont pu ainsi sauter à l'abri du vent, près du bateau. Mais, une bourrasque a gonflé le parachute du sergent Larouche, entraînant ce dernier sur une certaine distance. N'arrivant pas à refermer normalement son parachute, le sergent Larouche a néanmoins réussi à en couper les cordes.

Puis, au moment où le cargo s'approchait dangereusement, les deux secouristes ont été recueillis à bord d'un petit canot de sauvetage. Ils ont pu dès lors achever leur mission de secours auprès de l'homme blessé.

Par ailleurs, il a été impossible, hier, de parler au sergent Larouche qui était alors sur la route, entre Lawrencetown, en Nouvelle-Ecosse, et Ottawa, en Ontario. Il a effectivement choisi de prendre deux jours pour se rendre en automobile dans la capitale canadienne, où il n'arrivera qu'aujourd'hui.

Médaille hollandaise

Les anciens combattants peuvent faire la demande

CHICOUTIMI (PB) - Lorenzo Tremblay, officier d'entraide du chapitre 235 de la Légion Canadienne, invite les anciens combattants du Saguenay à faire leur demande afin de recevoir la Médaille hollandaise du Souvenir.

Certains combattants qui ont eu la chance de participer aux festivités de la Libération, à Apeldoorn et d'autres communautés hollandaises, ont déjà obtenu cette décoration. Toutefois, les anciens vétérans qui n'ont pu prendre part à ces festivités peuvent faire une demande pour recevoir leur Médaille hollandaise du Souvenir.

En effet, sous la patronage du Comité national de Merci Canada, des Forces alliées hollandaises et du ministère de Pays-Bas, des dispositions furent prises pour permettre à nos vétérans d'obtenir cette précieuse récompense.

Les vétérans de la région qui désirent obtenir cette Médaille hollandaise du Souvenir n'ont qu'à communiquer avec Lorenzo Tremblay au 543-5465.

MRC Maria-Chapdelaine

Chaque municipalité dispose de son répondant policier

Par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) - Avec l'adoption d'un déploiement selon les principes de la «police de proximité» par la Sûreté du Québec, chaque municipalité de la MRC a désormais son répondant.

Le caporal Carrol Privé de la SQ à Dolbeau-Mistassini a transmis la liste des policiers qui s'occupent plus précisément d'une communauté:

Albanel, l'agente Annie Bouchard;

Girardville, l'agent Marc Robert;

Normandin, les agents Christian Belley, Bernard Tremblay et Denis Girard;

Notre-Dame de Lorette et Proulx, l'agent Sylvain Dufour;

Péribonka, l'agent Jérôme Beaulieu;

St-Augustin, l'agent Gérald Besson;

St-Edmond, l'agent Pierre Boivin;

St-Eugène, l'agent Danick Fortin;

Ste-Jeanne-D'arc, l'agent Alain Desmeules;

St-Stanislas, l'agent Carol Fortin;

St-Thomas Dydime, l'agent Denis Lévesque.

Ces policiers ont des contacts réguliers avec les élus municipaux et rejoignent les membres de plusieurs organismes locaux. Il est possible de contacter un de ces policiers par téléphone au 276-2871, poste de la Sûreté pour la MRC Maria-Chapdelaine.

Donc, la police de proximité existe déjà chez nous et malgré cette personnalisation de l'organisation policière, l'uniforme qu'ils portent demeure très pratique pour les identifier comme les alliés de notre sécurité collective.

loto-québec résultats

Célébration 2002

1 Land Rover (ou 60 000 $)

Tirage du 2001-12-04 842E989

2001-12-01 850C154 2001-12-03 145E905

2001-12-02 213F687

(non décomposable)

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

1 Land Rover Discovery chaque jour du 1er au 31 décembre

loto-québec résultats

Banco

Tirage du 2001-12-04

04 05 06 17 19

20 24 25 27 33

39 43 47 48 55

56 58 64 65 69

Lotto 6/49

Tirage du 2001-12-04

3 4

107 9490

Extra

Tirage du 2001-12-04

NUMÉRO 775305

Le jeu doit rester un jeu

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

CAMIL FORTIN

VENTE et SERVICE

RÉPARATION DE TOUTES MARQUES DE MACHINES À COUDRE

CARREFOUR RACINE

AU REZ-DE-CHAUSSÉE

SINGER

CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ

549-0080

00494832

Denis Côté, A.V.A.
Planificateur financier
Conseiller en sécurité financière

SERVICES FINANCIERS F.B.N.

Filiale en propriété exclusive de:

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

L'ASSURANCE-VIE UNIVERSELLE UN ABRI FISCAL INCOMPARABLE

206, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec) G7H 1R9
Tél.: 1 (418) 541-8012
1-800-463-9830

00493131

LES CLINIQUES DE PHYSIOTHÉRAPIE

• JONQUIÈRE • ARVIDA
• ST-AMBROISE
• CHICOUTIMI-NORD

L'ARRIVÉE DES SPORTS D'HIVER

Avec l'arrivée de la neige, plusieurs d'entre nous recommenceront nos sports d'hiver favoris. Il est important de reprendre ses activités progressivement. Les blessures surviennent généralement lorsque l'entraînement est repris trop rapidement (en début de saison).

Assurez-vous aussi de faire un bon réchauffement avant d'entreprendre votre sport. Si malgré tout, une blessure survient, n'attendez pas, consultez votre physiothérapeute.

Michel Rivest, pht

Pour information:
MICHEL RIVEST, pht
548-1617

LA CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE D'ARVIDA

1940, Davis, Jonquière Site web: www.physio-saguenay.com

00491915

Nolin

VENTE FERMETURE

20% à 75% de rabais

(sauf encadrement sur mesure)

Nolin ENCADREMENTS NOLIN ENR.

Carrefour Racine
545-7028

00499039

400, Racine Est, Chicoutimi

LE SOLDE DES FÊTES

GM

Décrochez un bon prix

500 $ minimum OU 2 500 $* OU LA VALEUR DE VOTRE VÉHICULE*

Choisissez votre véhicule chez votre concessionnaire et téléphonez sur place.
Vous recevrez 500 $ minimum. Vous pourriez aussi gagner 2 500 $ ou la valeur du véhicule choisi.*

Applicable à l'achat ou à la location

Sunfire SL 2002
2 et 4 portes

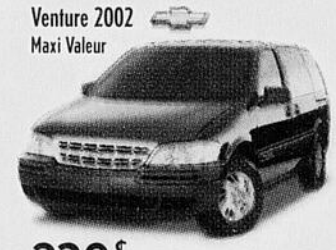
229 $ /mois*** Location 48 mois
Transport et préparation inclus

Comptant 0 $, dépôt de sécurité 0 $, première mensualité 0 $*

Taux de 0 % à l'achat**

Aucun dépôt de sécurité à la location‡

Venture 2002
Maxi Valeur



238 $ /mois*** Location 48 mois
Transport et préparation inclus

Grand Am SE 2002
4 portes

Moteur 2,2 L L4 de 140 HP
Boîte manuelle 5 vitesses

299 $ /mois*** Location 48 mois
Transport et préparation inclus

Comptant 0 $, dépôt de sécurité 0 $, première mensualité 0 $*

Century Custom 2002

298 $ /mois*** Location 48 mois
Transport et préparation inclus

Tracker 2002
4 portes 4 X 4

268 $ /mois*** Location 48 mois
Transport et préparation inclus

TrailBlazer LS 2002
4 portes 4 X 4

478 $ /mois*** Location 48 mois
Transport et préparation inclus

PONTIAC BUICK GMC

gmcanada.com

Les Associations marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des véhicules neufs sélectionnés 2001 et 2002 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. *Aucun achat requis pour participer. Réservé aux résidents du Canada. Concours se terminant le 13 janvier 2002, ou à la date à laquelle tous les prix auront été attribués, selon la première éventualité. Les prix s'appliquent à la plupart des véhicules 2001 et 2002 achetés ou loués le ou avant le 13 janvier 2002. L'attribution des prix est subordonnée à ce que la personne sélectionnée au hasard réponde correctement à une question d'ordre mathématique. Chaque concurrent ne peut participer qu'une seule fois. **Taux de financement de 0 % à l'achat disponible jusqu'à 36 ou 48 mois. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. ‡Aucun dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles neufs 2001 et 2002 en stock. ***Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Sunfire : 0 $, Grand Am : 0 $, Century : 3 587 $, Venture : 4 901 $, Tracker : 1 897 $, TrailBlazer : 3 332 $). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Première mensualité exigée à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. *Conditions applicables à la location sur les Sunfire et Grand Am 2002. Aucun comptant ou dépôt de sécurité requis. La première mensualité (taxes incluses) est défrayée par General Motors. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ™®Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **Pour obtenir plus de détails, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

CHEVROLET Oldsmobile

Fourre-tout

GUIGNOLÉE

La Guignolée se situe dans le domaine des traditions bien établies. En raison de son aspect de générosité et de bénévolat qui y est relié, l'occasion est belle de lancer un grand bravo à tous ceux qui se sont impliqués dans cette cause. Sur cette photo, ce sont plusieurs bénévoles qui s'étaient donnés rendez-vous chez Bédard Dodge Chrysler du boulevard St-Paul à Chicoutimi, histoire de prendre un café avant de passer la Guignolée dans le secteur. Bravo! à eux et à tous ceux dans la région qui ont participé à cette oeuvre.

APPUI

Le comité Aide sociale de solidarité populaire, composé des groupes de défense des personnes sans emploi «Centre populaire de Roberval», «Les gens oubliés d'Hébertville», «L'encrier» d'Alma, et «L'A.S.T.U.S.E du Saguenay», a signifié sa satisfaction à la députée Françoise Gauthier, pour son appui au principe du barème plancher à l'aide sociale. Une copie laminée de cet appui a été remise à la députée de Jonquière par le comité sur lequel travaillent notamment Lyne Guérin, des Gens oubliés d'Hébertville (à gauche sur la photo), Esther Girard, Annie Dallaire, Guylaine Martel et Judith Fugère, de L'A.S.T.U.S.E. Saguenay (à droite).

Cartes Unicef, pour les enfants

Les personnes qui achètent les cartes de voeux Unicef contribuent à aider les enfants et leurs familles dans les pays en développement. Unicef nous envoie quelques chiffres révélateurs de l'immense besoin de ces citoyens d'autres pays.

* Dans les pays en développement, quelque 130 millions d'enfants de 6 à 11 ans ne fréquentent pas l'école;

* Près de la moitié de l'humanité ne dispose pas d'installations sanitaires fiables, et près du quart n'a pas accès à l'eau potable;

* Dans le monde, environ 1,7 million d'enfants de moins de 5 ans meurent chaque année de maladies évitables par la vaccination;

* Dans le monde, 174 millions d'enfants de moins de 5 ans souffrent de malnutrition modérée ou grave.

ANDRÉE RAINVILLE
arainville@lequotidien.com

Foutu plastique...

(AR) - En parlant hier de la pose de pellicule plastique dans les fenêtres, histoire de couper un peu le froid de certains points vulnérables d'un logis, je ne me doutais pas que bien des personnes ont des anecdotes à raconter sur le sujet.

Juste dans mon environnement de travail, il y a eu des gens à qui il est arrivé quelques tracas, drôles à raconter peut-être, mais pas autant lorsqu'ils surviennent...

Ainsi, que dites-vous de celle qui, une fois le travail terminé, jasait avec emphase avec son conjoint, et qui, y allant d'un grand mouvement du bras toujours muni de sa lame exacto, a déchiré le foutu plastique? De quoi infliger un grand coup dans l'enthousiasme aussi...

Et cette autre qui, heureuse d'être venue à bout de sa grande fenêtre, remarque que ciseaux et collant sont restés derrière le film transparent...

Enfin, il y a Micheline, la secrétaire de rédaction, qui n'est pas en reste dans l'étalage de nos petites misères de mise en hiver des fenêtres: chez elle, c'est le chat qui s'est essayé les griffes sur le m... plastique, obligeant la maisonnée à stopper autant que possible l'accès des fenêtres au félin amoureux des panoramas libres...

Un dernier cas? Une fois le travail fait, et bien fait, le plastique bien étiré, pas d'outil coupant ni de chat aux griffes acérées, c'est lorsque, bien assise devant le chef-d'oeuvre en sirotant le café réconfortant, on s'étouffe presque en s'apercevant que la fenêtre, derrière le plastique, n'est pas totalement fermée...

Ayoye! Et scroutch dans le plastique! Car, la meilleure des pellicules plastique ne palliera jamais à une fenêtre qui bâille!

Et ainsi va la vie, où parfois il faut tout recommencer... Ou se résigner que tout aille de travers, et accepter qu'il y ait du plastique devant une fenêtre ouverte qu'on aurait pu fermer (clencher...)

CURLING

On fait souvent état des gagnants de la classe A dans les différentes disciplines sportives et de loisirs. Nous vous proposons donc ici des gagnants, cette fois dans la classe B, honorés lors du dernier bonspiel de la coupe Molson Dry, au Club de curling Riverband d'Alma. Il s'agit du skip André Brassard, accompagné de Stéphane Palin (2e), Steeve Brassard (3e) et Réal Gauthier (1e).

(Photo Steeve Tremblay)

En bavardant

Et «Villeneuve»?

Professeur universitaire et auteur, Robert Dôle nous envoie un petit mot suggérant le nom «Villeneuve» pour la nouvelle ville fusionnée, et cela pour deux raisons.

«D'abord, il souligne le fait qu'il s'agit d'une ville neuve. Deuxièmement, il honore la mémoire du plus célèbre de ses habitants, Arthur Villeneuve», explique M. Dôle dans sa missive.

Jeunesses musicales

Les Jeunesses musicales de Jonquière et Chicoutimi présenteront l'opéra Cosi fan tutte de Mozart, en collaboration avec l'Atelier lyrique de l'Opéra de Montréal, le vendredi 7 décembre, à 20 h à la salle Orphée de l'Atelier de musique de Jonquière (1910 rue du Centre). Pour informations: 542-6562; 545-3143; 549-1369.

Réutilisation de décorations

Le ZOO de ST-FÉLICIEN et le CFER Domaine-du-Roy organisent une CUEILLETTE de décorations de Noël, celles dont vous ne voulez plus et qui bénéficieront ainsi d'une seconde vie au zoo. On peut déposer les décorations, du 5 au 12 décembre, en semaine entre 8 h 30 et 17 h, aux endroits suivants: au Zoo (2230 boulevard du Jardin, St-Félicien) et au CFER (1855 Castonguay, Roberval).

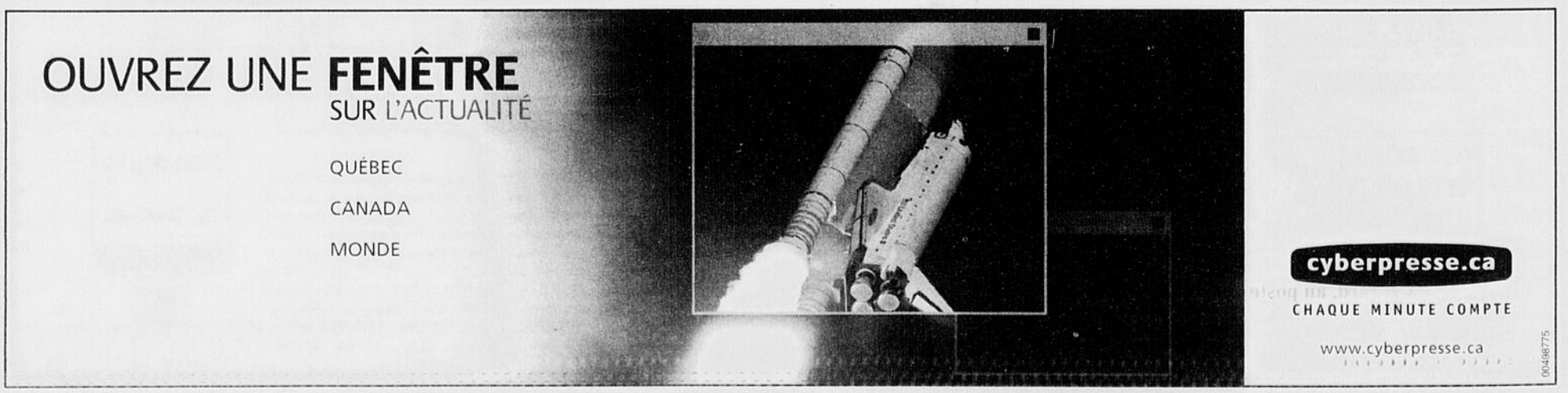
La violence

L'AFÉAS régionale tiendra pour la 5e année son activité de sensibilisation «Tendre la main», contre la violence. Cette activité, qui se déroule annuellement à travers le Québec, a pour objectif de dénoncer la violence faite aux femmes, aux jeunes et aux aînés, et de promouvoir des changements de comportement. L'événement se tiendra le dimanche 9 décembre, au cours d'offices religieux: à Chicoutimi, à 10 h à la Cathédrale; à St-Félicien, à l'office de 11 h; et à Alma, à 11 h à l'église St-Joseph.

PERDU...

Y a-t-il quelque chose de plus ordinaire que de perdre un gant? Et à qui cela n'est-il pas arrivé? C'est un peu cela que nous dit ce cliché, en plus de nous rappeler que décembre n'est pas un bon temps pour perdre nos mitaines...

(Photo Chantale Hamel)



MRC Maria-Chapdelaine

Les employés signent une première convention

par Léo-Gilles Savard

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) - Les huit employés adhérant au Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ) depuis novembre 1998 ont reçu leur accréditation en février 2000. À 16h30 cet après-midi, ils ratifieront leur première entente collective avec les dirigeants de la MRC Maria-Chapdelaine.

À l'emploi de la MRC depuis dix-huit ans, la présidente du syndicat, Guylaine Lavoie, se dit satisfaite des pourparlers qui ont mené à la signature du contrat de travail. Elle ajoute: «Les hausses salariales entre 11 et 28 % nous placent au même niveau que les autres employés de MRC syndiqués du Québec». L'échelle salariale adoptée repose sur la formation, l'expérience de travail et elle établit une équité entre les salariés.

La convention couvre trois ans et comporte des avantages sociaux se comparant à ceux de la fonction publique au chapitre des congés, des vacances et du régime de retraite.

Une cinquantaine de Municipalités régionales de comté comptent sur le travail de personnels syndiqués, celui de Maria-Chapdelaine se joint à un mouvement bien implanté, en mesure de les représenter adéquatement auprès des employeurs.

À l'emploi de la MRC depuis dix-huit ans, Guylaine Lavoie est présidente du syndicat.
(Photo Steeve Tremblay)

En bref

Fermeture

DOLBEAU-MISTASSINI (LGS) - La ville de Dolbeau-Mistassini doit fermer l'édifice du Centre social au 111-117 rue de l'Église, secteur Mistassini pour des raisons de sécurité jusqu'au 18 décembre prochain.

Les activités s'y déroulant habituellement : ciné-club, bingo et maison des jeunes se tiendront dans un autre endroit que l'on fera connaître sous peu.

Un mandat a été confié à une firme spécialisée afin d'évaluer la conformité du bâtiment. Suite au dépôt du rapport d'évaluation, la ville prendra les mesures nécessaires.

Nominations

CHICOUTIMI (DB) - Le Comité de transition de Saguenay a confirmé, hier, la nomination des directeurs d'arrondissement. François Hains devient directeur de l'arrondissement de Chicoutimi, Claude Gagnon dirigera Jonquière et Denis Coulombe devient responsable de La Baie.

Germain Girard, agira au poste d'adjoint administratif au service de la direction générale, Nicole Audet, adjointe administrative au service des loisirs, culture et parcs, et Manon Girard, au poste de chef de division dette et immobilisations au service de la trésorerie et de l'évaluation.

IL N'Y A PAS D'ÂGE
POUR S'AMUSER PENDANT LES FÊTES.

« La voiture de l'année »
Le Guide de l'auto 2002, Jacques Duval

Mazda Protegé5 2002
Louez à partir de 249$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995$
Ou louez à 299$ par mois/48 mois
0$ comptant initial

« Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2002, Jacques Duval

Mazda Protegé SE 2002
Louez à partir de 189$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995$

0$ FINANCEMENT OU LOCATION†
AUCUN PAIEMENT,
AUCUN INTÉRÊT AVANT
90 JOURS
PLUS Aucun dépôt de sécurité sur la location*

Mazda Tribute DX 2002
Louez à partir de 329$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 1 995$

Mazda MPV DX 2001
Louez à partir de 329$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0$ comptant initial

UNE ROUTE, UN RÊVE

En décembre, avec tout achat ou location d'un véhicule Mazda neuf, votre concessionnaire Mazda du Québec remettra 20$ au profit de :
La Fondation Canadienne Rêve d'Enfants

Offres disponibles sur tous les modèles Mazda 2001 et 2002 neufs.

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète.
ASSISTANCE routière 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION Programmable MAZDA

† L'offre aux particuliers de 90 jours sans paiement, ni intérêt s'applique au financement à l'achat ou à la location d'une Mazda 2001 ou 2002 neuve et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Protegé SE 2002 (modèle D4XM52AA00), des Mazda Protegé5 2002 (modèle D5TS52AA00), des Mazda Tribute DX 2002 (modèle WSDS52AC00) et des Mazda MPV DX 2001 (modèle UADV71AB00) neufs. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés à la livraison. Aucun dépôt de sécurité exigé. Aucun comptant initial exigé pour la MPV DX 2001. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances et taxes en sus.

Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Ces offres prennent fin le 31 décembre 2001.

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

00501353

CLSC le Norois et Centre le Jeannois

Les administrateurs acceptent la fusion

ALMA (CC) - Les administrateurs du CLSC le Norois ont accepté d'aller vers l'unification de leur conseil d'administration avec celui du Centre le Jeannois de Lac-Saint-Jean-Est.

Une décision en ce sens a été prise, lundi soir, au cours d'une assemblée spéciale du conseil d'administration du CLSC, après que les membres de celui-ci aient entendu le point de vue de la population convoquée pour la circonstance.

CLAUDE COTE
clcote@saglac.qc.ca

Dans son discours d'ouverture de cette assemblée, Michel Lapointe, président du CLSC, a d'abord expliqué ce qui avait amené, en moins d'un an, le conseil d'administration du Norois à changer radicalement son orientation et à s'engager dans un processus d'unification. «Nous avons choisi l'approche positive, plutôt que la négative. Le seul véritable enjeu consiste à nous engager dans un processus global de réorganisation des services de santé et des services sociaux sur le territoire de Lac-Saint-Jean-Est, c'est-à-dire un continuum de services, un guichet unique», dit-il.

Michel Lapointe est profondément convaincu que, dans le contexte actuel, une coordination et une cohésion uniques, dirigées vers une vision commune de prévention et de curatif de la part des deux établissements, constituent l'une des solutions envisagées. «Il faut développer sur notre territoire une approche de soins de santé et de services sociaux et organiser ceux-ci en conséquence sous une seule administration territoriale afin de mieux coordonner les services à la clientèle, à la personne», a-t-il mentionné.

Autonomie

Dans un conseil d'administration unifié, les deux corporations (Centre le Jeannois et CLSC le Norois) demeureront autonomes, mais elles seront gérées par un seul et même conseil d'administration. La mission et les budgets de chacune seront ainsi sauvegardés, tandis que chaque collaborateur relèvera de son établissement propre.

«Il nous faut être pro-actifs, penser autrement et pousser dans la même direction», a lancé Michel Lapointe, qui a la ferme conviction que la population veut ce changement.

Syndicat

Les dirigeants du Syndicat des travailleurs et travailleuses (CSN) du CLSC le Norois ne sont pas intervenus directement à cette assemblée spéciale, mais ils y ont soumis un document dans lequel ils s'opposaient catégoriquement à cette unification qui, selon eux, est le prélude à une éventuelle fusion complète des deux établissements.

Se référant à la position de la Fédération de la santé et des services sociaux (FSSS) de la CSN, les dirigeants syndicaux croient que les fusions impliquant les CLSC, avec les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) et les hôpitaux généraux, compromettent l'approche globale qui caractérise les CLSC. C'est pourquoi ils invitaient les administrateurs du CLSC à réfléchir mûrement avant de prendre une décision d'une pareille importance.

Les membres du conseil d'administration du CLSC se sont prononcés majoritairement, par vote secret, en faveur du processus élaboré, il y a quelques mois déjà, par le comité d'harmonisation dans le dossier de la santé mentale. De leur côté, les administrateurs du Centre le Jeannois se sont montrés favorables à cette unification en juin dernier.

Projet de fusion

Gérald Tremblay satisfait

ALMA (CC) - Particulièrement satisfait de la décision prise par les administrateurs du CLSC le Norois, Gérald Tremblay, président du conseil d'administration du Centre le Jeannois, admet que tôt ou tard il faudra en venir à une fusion complète des deux établissements. Il fallait cependant, selon lui, commencer par le début: unifier les conseils d'administration et les directions générales des deux établissements.

Il faut aussi comprendre, selon Gérald Tremblay, qu'au stade de l'unification des conseils d'administration les budgets de chaque établissement est protégé. «Ca continuera sur ce plan de fonctionner comme par le passé», précise-t-il.

Maintenant que les administrateurs des deux établissements ont décidé d'unifier leur travail, on en informera officiellement la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS) qui, à son tour, en fera part au ministre. C'est d'ailleurs ce dernier qui décidera de l'échéancier et de la date d'entrée en vigueur de cette unification. On s'attend, tant au CLSC qu'au Centre le Jeannois, à ce que l'élection des nouveaux administrateurs se déroule dans le cadre de la loi sur la gouvernance, donc en juin 2002, en même temps que l'ensemble des établissements de la santé et des services sociaux.

En attendant, selon Gérald Tremblay, les administrateurs actuels des deux établissements continueront à travailler ensemble sur différents dossiers, notamment celui de la santé mentale dans lequel on est sur le point de signer un protocole d'entente.

Carrefour de la santé de Jonquière

Investissements bien vus par la direction

JONQUIERE (SE) - La présidente du conseil d'administration du Carrefour de la santé de Jonquière, Diane L. Tremblay, et la directrice générale de l'établissement, Lucille Dumont, accueillent avec optimisme l'annonce faite la semaine dernière par la ministre Agnès Maltais concernant un investissement de 10 millions $ par année, pour les deux prochaines années, dans le domaine de la réadaptation en déficience physique.

«Ce montant devrait permettre d'améliorer certaines lacunes qui existent dans le secteur des services de réadaptation et permettre au Carrefour de la santé de Jonquière, avec de nouveaux investissements, de s'inscrire à l'intérieur de cette démarche selon les ressources qui nous seront octroyées», écrit Lucille Dumont dans un communiqué de presse. Elle ajoute que la ministre a demandé aux régies régionales d'être conscientes des besoins des clientèles et des besoins des enfants et des familles dans la répartition des sommes.

«Le Carrefour de la santé de Jonquière compte donc s'assurer, avec la collaboration de la Régie régionale de la santé et des services sociaux, que la répartition des montants alloués entre les services courants et spécialisés puisse correspondre aux besoins pressants des personnes handicapées de notre région dans le domaine de la réadaptation physique», note encore Lucille Dumont.

Pour la première année, Québec entend consacrer 7,3 millions $ au développement des services et 2,7 millions $ pour l'acquisition d'aides techniques. Ces montants s'ajoutent au budget supplémentaire de 4,1 millions $ consenti il y a quelques mois et qui a permis au Carrefour de recevoir 1 million $ pour le développement des équipes territoriales.

Union paysanne québécoise

Recrutement dans la région

par Denis Bouchard

LA BAIE (DB) - La nouvelle Union paysanne québécoise a trouvé preneur dans la région. C'est le Baieriverain Patrick Déry qui s'en fait le porte-parole jusqu'à la tenue d'une assemblée générale, en janvier prochain.

Fondée en fin de semaine à Saint-Germain de Kamouraska, l'Union paysanne veut se distinguer de l'Union des producteurs agricoles (UPA) par des objectifs conciliant production, environnement et sécurité alimentaire.

Producteur maraîcher, membre du groupe Équiterre, Patrick Déry contactera le plus de candidats potentiels possible d'ici janvier afin de leur vendre le concept de l'Union paysanne.

Selon lui, il y a plusieurs producteurs agricoles, maraîchers et forestiers ainsi que des petites entreprises agro-alimentaires de la région qui peuvent cadrer avec les visées de l'union. «Il faut comprendre dans notre démarche, dit Patrick Déry, que nous ne nous opposons pas à l'Union des producteurs agricoles. Nous souhaitons plutôt offrir un autre modèle aux producteurs agricoles, brisant ainsi le monopole existant.»

L'orientation de l'UPA, poursuit Patrick Déry, ne répond pas aux besoins de tous les producteurs agricoles. C'est pourquoi il verrait bien l'existence de plusieurs syndicats de producteurs.

M. Déry est l'exemple du petit producteur qui ne se retrouve pas dans l'UPA. Membre d'Équiterre, il vend sa production maraîchère à des clients au préalablement recrutés. En 2001, il a servi 33 familles qui ont eu accès à une variété de 35 légumes. En 2002, sa clientèle grimpera à 45 familles. Le concept connaît du succès puisqu'il a une liste d'attente.

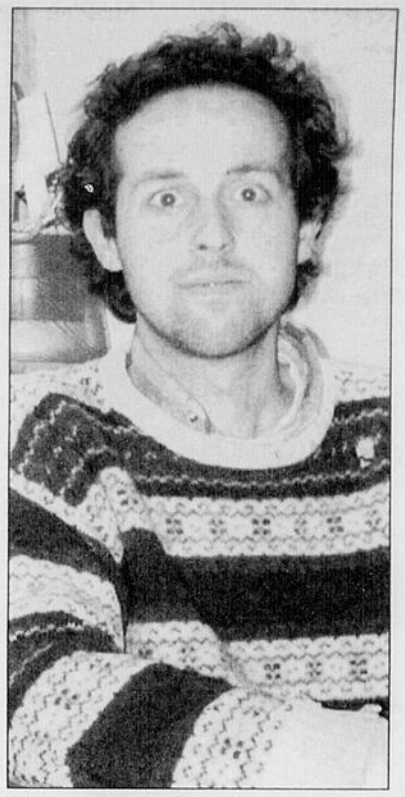
Producteur biologique, ses critères de rentabilité passent par le respect de l'environnement et la sécurité alimentaire.

D'autres personnes de la région ont aussi assisté au congrès de fondation de l'Union Paysanne. Elise Gauthier, du Regroupement régional pour la sauvegarde de l'environnement, et quatre producteurs forestiers y étaient.

La structure de la nouvelle union est élargie afin de pouvoir accueillir bon nombre d'artisans et de sympathisants. Trois types de membres peuvent accéder à l'union: membre producteur, l'associé (industrie alimentaire) et le citoyen (consommateur).

L'Union paysanne se dissocie des grands moyens de productions industrielles et de la mondialisation à outrance. Ce courant de contestation s'est trouvé un leader au cours des dernières années en José Bové, ce paysan français qui s'est attaqué à un McDonald avec un tracteur de ferme.

Il a voulu à l'époque dénoncer la politique américaine qui interdit l'entrée du fromage au lait au cru sur son territoire, alors que le boeuf américain, nourri aux hormones, est sur tous les marchés du monde.



Patrick Déry

(Photo Sylvain Dufour)

Laurent Pellerin réagit

QUEBEC (PC)-Le président de l'Union des producteurs agricoles (UPA) Laurent Pellerin a fustigé la nouvelle Union paysanne qui prétend parler au nom des citoyens et des petits agriculteurs.

«Il y a une limite à l'imposture, a-t-il déclaré. Les gens ne peuvent pas continuer à prétendre représenter les citoyens et les agriculteurs en même temps. Pour parler au nom des producteurs agricoles, il faut en être un.»

Ceci dit, M. Pellerin, qui a prononcé, mardi, l'allocution d'ouverture du 77e Congrès annuel de l'UPA devant plus de 1000 producteurs a reconnu à l'Union paysanne le droit de parler d'agriculture mais il a averti qu'il entend se battre pour l'empêcher de parler au nom des agriculteurs. «Il y a là un pas qui n'est pas franchi et s'il en tient juste à moi, il est loin de l'être», a-t-il précisé.

M. Pellerin ne prétend pas vouloir bâillonner les critiques de l'UPA. Ils les encouragent à faire connaître publiquement leur point de vue, même s'il remet en question leur légitimité. «Prétendre que dans une soirée, a-t-il dit, parce qu'on a revêtu une chemise à carreaux on est devenu porte-parole du monde agricole, il y a une marge.»

Le président de l'UPA a comparé le caractère démocratique et inclusif de son organisme syndical à celui de l'Union paysanne, qu'il juge plus exclusif. «A l'UPA, a-t-il souligné, on ne s'est jamais appliqué à opposer les visions, à séparer les bons des pas bons, les gros des petits.»

M. Pellerin a reconnu que l'agriculture moderne proposée par l'UPA a ses torts, mais qu'il faut en discuter ouvertement et utiliser toutes les tribunes pour combattre les préjugés tenaces sur la qualité des produits agricoles québécois.

LA PIZZA
QUE TOUT L'MONDE EXIGE.
La meilleure!
Bouffe et plus!

Devinez combien de kilos de fromage entrent chaque semaine dans la fabrication des pizzas et autres chez *BOUFFE ET PLUS* d'Anjou et Bégin?

Nom: _____

Adresse: _____

Téléphone: _____

Encerclez la bonne réponse

210 kilos 280 kilos 350 kilos

Déposez votre réponse dans la boîte réservée à cet effet chez *Bouffe et plus* d'Anjou et *Bouffe et plus* Bégin.

À gagner, une famili PIZZA à chaque vendredi.

Votre centre MULTI-SERVICES

Bouffe et plus!

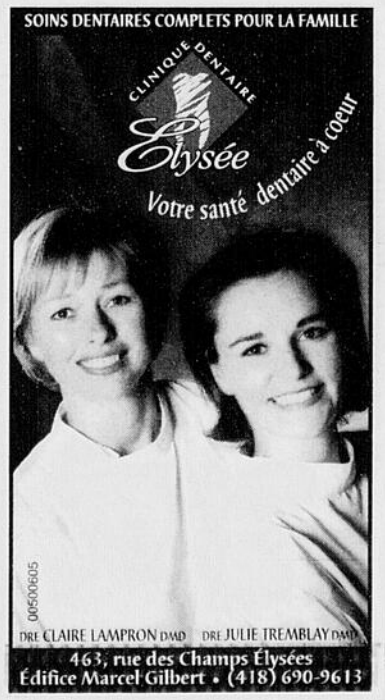
1476, boul. Saguenay Est Chicoutimi (secteur Rivière-du-Moulin)

950, rue Bégin Chicoutimi

00494352

N'oubliez pas notre fromage en grains toujours FRAIS du jour

SOINS DENTAIRES COMPLETS POUR LA FAMILLE



DRE CLAIRE LAMPRON DMD DRE JULIE TREMBLAY DMD

463, rue des Champs Élysées
Édifice Marcel Gilbert • (418) 690-9613

service auto SEARS MC

rabais 45-50%

PNEUS ROADHANDLER MD VOYAGER LX

Série nº 63000. Soldé, à partir de **69,49** ch. P175/70R13.

PNEUS ROADHANDLER VOYAGER LX

GARANTIE DE 160 000 KM CONTRE L'USURE*

Dimensions	Soldé, ch.
P185/70R14	77,49
P195/70R14	80,99
P205/70R14	93,99
P215/70R14	99,99
P205/70R15	88,49
P215/70R15	93,49
P185/65R14	89,99
P205/65R15	92,49
P205/60R15	96,49
P225/60R16	109,99

Autres formats aussi en solde

*Détails complets chez Sears

Pneus Arctic Alpin et Blizzak WS-50 en solde!

En vedette: pneu Arctic Alpin (montré).
Soldé, à partir de **59,99** ch. P155/80R13.
Autres formats, soldé **67,99-141,99** ch.
Série nº 16000.
Marchandise en stock seulement

SEARS*

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 9 DÉCEMBRE 2001, DANS LA LIMITE DES STOCKS

*Pas de paiement avant 3 mois (mars 2002) ou 6 versements égaux.

*Détails en magasin

00498885

NP1221201

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

Surplus «injustifié» de 42,8 milliards $

Fraser dénonce la «cagnotte» de l'assurance-emploi

OTTAWA (PC) - La caisse de l'assurance-emploi présente un surplus inexpliqué et injustifié, qui atteindra 42,8 milliards $ en mars prochain, une anomalie critiquée par la vérificatrice générale du Canada, Sheila Fraser, dans son rapport déposé mardi.

L'année dernière, le surplus atteignait 36 milliards $.

La présence de ces réserves étonnantes pourrait même contrevenir à la Loi sur l'assurance-emploi, mais le mutisme du gouvernement et son manque de transparence sur cette situation n'a pas permis à Mme Fraser de le vérifier, dit-elle.

Un surplus de 10 à 15 milliards $ est considéré par l'actuaire en chef du ministère du Développement des ressources humaines du Canada (DRHC) comme étant suffisant, au début d'une récession, pour couvrir les coûts du régime d'assurance-emploi.

Dans son rapport, Sheila Fraser se demande pourquoi le gouvernement a perçu des sommes aussi importantes, sans aucune justification. Le gouvernement n'a jamais pu fournir d'explications, ajoute-t-elle.

«La loi exige que le taux des primes doit être établi pour assurer la stabilité en période récession, a indiqué la vérificatrice générale en conférence de presse. Alors on se demande si les taux fixés actuellement respectent la loi.»

Les surplus de la caisse de l'assurance-emploi sont versés dans le fond consolidé du gouvernement fédéral, qui s'en sert pour payer d'autres dépenses et notamment pour réduire sa dette. «Sans le compte d'assurance-emploi, l'excédent annuel du gouvernement aurait été de 8 milliards $ au lieu des 17 milliards $ déclarés pour l'exercice clos de 31 mars 2001», note la vérificatrice générale.

Selon le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, il est inadmissible que le gouvernement pige ainsi dans ces fonds.

«C'est de l'argent qu'on a pris dans les poches des travailleurs et des employeurs, au détriment des chômeurs, a-t-il dénoncé. On aurait pu améliorer les conditions (pour le versement des prestations) ou baisser les taux cotisation. Comme c'est là, c'est une taxe à l'emploi.»

Les travailleurs canadiens versent actuellement 2,25 $ par tranche de 100 $ de salaire dans la caisse de l'assurance-emploi. Vendredi dernier, le ministre des Finances, Paul Martin, et la ministre du Développement des ressources humaines, Jane Stewart, ont annoncé une réduction de 5 cents de cette cotisation.

Un taux variant entre 1,75 $ et 2,10 $ est considéré comme étant suffisant pour absorber les coûts du système, selon DRHC.

Le ministère des Finances a indiqué que son objectif était d'atteindre des cotisations de 2 $ par tranche de 100 $ de salaire en 2004.

Le problème, c'est que le mystère plane sur le processus d'établissement des taux de cotisation, souligne la vérificatrice générale.

Auparavant, c'était la Commission de l'assurance-emploi qui établissait ces taux. Mais le gouvernement s'est arrogé ce pouvoir en mai dernier, expliquant qu'il voulait réviser le processus d'établissement des taux. Les raisons de cette décision ne sont pas claires, affirme cependant Sheila Fraser.

La vérificatrice générale demande au gouvernement de se questionner au sujet de ce qu'il devrait faire avec la portion du surplus de la caisse de l'assurance-emploi qui dépasse la réserve considérée comme adéquate.

Elle réclame également une clarification du processus d'établissement des taux, qui doit devenir plus transparent, dit-elle.

Sheila Fraser

La loupe sur Ottawa

- l'embauche d'employés à court terme est devenue la pratique courante, mettant ainsi en péril l'avenir de la fonction publique;
- des programmes de subventions n'ont pas été vérifiés depuis cinq ans et le Parlement ne reçoit que des informations parcellaires à leur sujet;
- l'Accord Canada-Barbade en matière d'impôt sur les revenus crée des occasions d'échappatoires fiscaux. En un an, près de 800 millions $ de gains en capital ont été transférés à la Barbade sans subir d'imposition;
- de nombreux projets de la stratégie sur le VIH/sida sont piètrement gérés;
- les Forces armées ne disposent pas d'information de base sur l'état de l'équipement, manquent de personnel de maintenance qualifié et ont de la difficulté à livrer les pièces de rechange pour les réparations urgentes;
- le gouvernement ne possède pas assez d'information sur la consommation des drogues illicites pour cibler adéquatement les campagnes de prévention;
- le programme d'allocations pour frais de chauffage a été mal ciblé, des prisonniers, des personnes décédées et des résidants à l'étranger ont reçu des chèques;
- le surplus de 42 milliard $ à la caisse de l'assurance-emploi est injustifié et inexpliqué.

Source: vérificatrice générale **PC**

VENTE DE PIÈCES D'ÉLECTROMÉNAGERS

j.sirois Électrique inc.
2203, rue Roussel, Chicoutimi
Téléphone: (418) 543-3308

PIÈCES D'ORIGINE
MOFFAT
HOTPOINT
McCLARY
Beaumark
AGENT AUTORISÉ CAMCO

VENTE - RÉPARATION - PIÈCES
ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES DE TOUTES MARQUES
0049839

La vie selon Émilie

Être heureuse
Être aimée
Être soi-même

Après une leucémie, après des semaines et des semaines de chimiothérapie et 42 transfusions, je suis fière de dire que je rayonne à nouveau et que **je croque aujourd'hui pleinement dans la vie!**

Merci

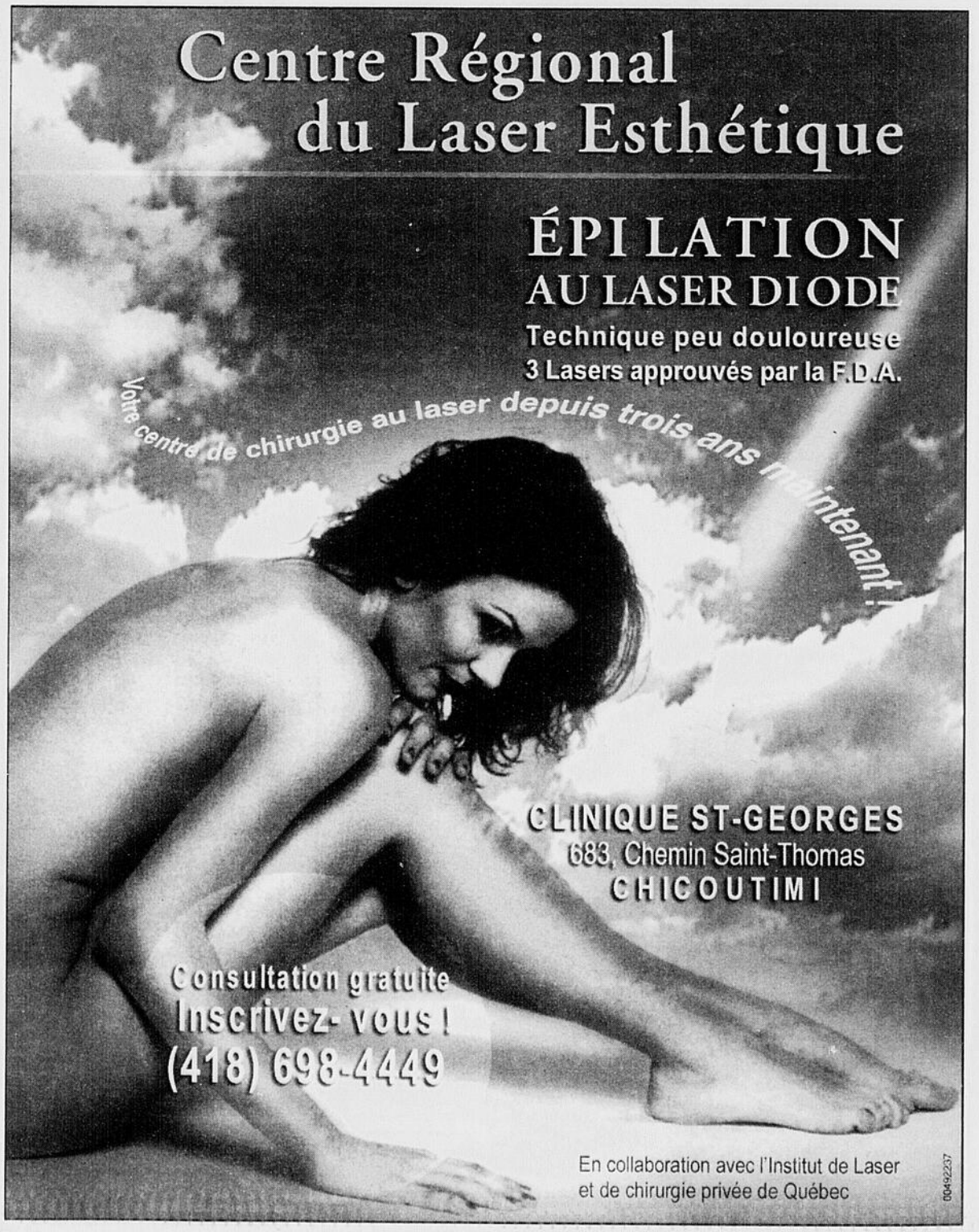
Émilie

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264

HÉMA-QUÉBEC

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

005011147



Sans payer d'impôt

Plus de 800 millions $ à la Barbade

OTTAWA (PC)-Plus de 800 millions $ de gains en capital ont été transférés du Canada vers la Barbade sans avoir été imposés, a révélé mardi la vérificatrice générale dans son rapport annuel.

L'Agence des douanes et du revenu du Canada n'applique pas les règles en vigueur pour ce qui est de la perception des impôts dus par les non-résidents au pays, selon la vérificatrice générale, Sheila Fraser.

«Si nous voulons nous assurer que les non-résidents versent au Canada tous les impôts qu'ils sont censés verser, il faudra revoir le mode d'application des règles de l'agence», a dit Mme Fraser, mardi, en déposant son rapport.

L'agence a recueilli pas moins de 3 milliards $ en impôts de la part de non-résidents en 2000-2001, sans compter 350 millions $ supplémentaires amassés en appliquant les règles de collecte.

Malgré cela, la vérificatrice a pu metttre le doigt sur divers problèmes rencontrés par l'agence, dont la difficulté de faire en sorte que tous les non-résidents qui passent un séjour au pays remplissent leur déclaration de revenus.

L'agence a adopté certaines mesures pour au moins tenter de faire en sorte que les non-résidents qui touchent des revenus très élevés, comme les acteurs et les athlètes professionnels, prennent le temps de payer leur dû au fisc canadien.

Mais il y a des ratés. Une étude démontre, par exemple, que 20 acteurs devaient plus de 10 millions $ au fisc, mais qu'Ottawa n'est jamais intervenu pour réclamer son dû.

Selon la vérificatrice générale, Ottawa n'a d'ailleurs toujours pas de plan précis pour intervenir quand les non-résidents ne remplissent pas de déclarations de revenus.

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA

• Sur tous les modèles 2002 • Garantie de base de 5 ans / 100 000 km • Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans / 100 000 km • Assistance routière Avantage Plus de 5 ans / 100 000 km

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE

SOLDE «AYIII JE LE VEUX!»

RIO 2002 À partir de 12 095 $†

modèle RS montré

LOCATION 179,79 $* AUCUN COMPTANT

• Moteur de 1,5 L, 96 HP • Boîte manuelle à 5 rapports • Deux coussins gonflables • Poutrelles de protection en acier dans les portières • Consommation sur route : 6,7 L/100 km

FINANCEMENT DE 0%‡

MAGENTIS LX 2002 À partir de 21 295 $†

modèle LX-V6 Sport montré

• Moteur de 2,4 L, 149 HP • **Boîte de vitesses automatique** • Deux coussins gonflables avec détection de la présence d'un passager • **Climatisation** • Verrouillage des portières, glaces et rétroviseurs commandés électriquement • Chaîne stéréo AM/FM/lecteur laser • **Régulateur de vitesse** et colonne de direction inclinable

LOCATION 229,29 $* COMPTANT DE 2 500 $

SEDONA LX 2002 À partir de 24 595 $†

• Moteur V6 de 3,5 L, 195 HP, avec **boîte automatique à 5 rapports** • Deux portières coulissantes • **Climatisation avant/arrière** • Chaîne stéréo AM/FM/lecteur laser • Verrouillage des portières, glaces et rétroviseurs commandés électriquement • Dégivreur d'essuie-glace

LOCATION 259,59 $* COMPTANT DE 3 995 $

modèle EX montré

SPECTRA 2002 À partir de 14 595 $†

• Moteur de 1,8 L, 125 HP • Suspension indépendante aux 4 roues • Banquette arrière rabattable 60/40 • **Climatisation (en option)** • Deux coussins gonflables

LOCATION 189,89 $* COMPTANT DE 695 $

SPORTAGE 4x4 2002 À partir de 22 095 $†

• Moteur de 2 L, 130 HP • **Climatisation** • Roues en alliage • Coussins gonflable aux genoux du conducteur • Transmission manuelle • Verrouillage des portières, glaces et rétroviseurs commandés électriquement

LOCATION 249,49 $* COMPTANT DE 2 500 $

modèle EX montré

KIA

Enfin, la qualité accessible à tous!

www.kia.ca

Kia Harold Auto
1120, boulevard du Royaume ouest,
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud,
Alma (418) 662-4013

Kia Mistassini
59, boul. Panoramique,
Dolbeau-Mistassini (418) 276-1556

00501566

Autres possibilités de location et de financement disponibles. Voir un concessionnaire pour les détails.

* Nos programmes de location sont établis, suite à une approbation de crédit, par Crédit Kia Canada Inc. Ils sont applicables aux Magentis LX 2002 (MS7412) /Spectra 2002 (ST5412) / Rio 2001 (RO5412) / Sportage X 2002 (SP5412) / et Sedona LX 2002 (SD7512). Durée de location de 48 mois, avec remise au locateur, au taux de financement de 1,34% / 0,86% / 1,41% / 2,15% / 2,41%, avec acompte ou échange équivalent de 2 500 $ / 695 $ / 0 $ / 2 500 $ / 3 995 $. Premier paiement de 229,29 $ / 189,89 $ / 179,79 $ / 249,49 $ / 259,59 $, plus transport de 475 $ / 450 $ / 0 $ / 550 $ / 595 $ et frais d'administration de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location pour la Magentis LX 2002 / Spectra 2002 / Rio 2002 / Sportage 2002 / Sedona LX 2002, basée sur un prix de détail suggéré du fabricant de 21 295 $ / 14 595 $ / 12 095 $ / 22 095 $ / 24 595 $ est respectivement de 13 505,92 $ / 9 809,72 $ / 8 629,92 $ / 14 475,52 $ / 16 455,32 $, et l'option d'achat est évaluée à 8 518,00 $ / 5 918,25 $ / 4 390,75 $ / 8 838,00 $ / 9 592,05 $. Obligations de location calculées sur la base d'une entente de 20 000 km/an (d'autres types d'ententes existent également). Si la limite est dépassée, des frais supplémentaires de 0,12 $ par kilomètre s'appliquent. Immatriculation, plaques, inspection préalable à la livraison, transport et taxes non inclus et payables en sus. Le prix de détail suggéré du fabricant pour un modèle Magentis LX 2002, Spectra 2002, Rio 2002, Sportage 2002, Sedona LX est de 21 295 $ / 14 595 $ / 12 095 $ / 22 095 $ / 24 595 $. Immatriculation, plaques, transport, inspection préalable à la livraison, assurances et taxes non inclus et payables en sus. Le prix peut changer sans préavis. Le concessionnaire peut vendre moins cher. Un exemplaire de chaque contrat de location est disponible chez le concessionnaire participant. Le concessionnaire peut louer ou

Rapport du vérificateur général

Québec «discret» sur l'ampleur de la dette

QUEBEC (PC) - Le gouvernement du Québec ne donne pas une image complète des finances publiques, se faisant particulièrement discret sur l'ampleur de la dette, déplore le vérificateur général, Guy Breton.

Au premier coup d'oeil, la santé financière du Québec semble s'être améliorée au cours des trois dernières années. Mais, quand on y regarde de plus près, la situation est préoccupante, estime M. Breton dans son rapport annuel déposé à l'Assemblée nationale, mardi.

«Mes travaux indiquent une amélioration de la situation financière du Québec, si l'on s'en tient aux trois dernières années. (...) Le bilan est toutefois moins positif lorsque la rétrospective englobe 10 années puisque certains indicateurs font plutôt conclure à une dégradation, en dépit de la baisse des taux d'intérêt entre 1991 et 2000. Pareil résultat est lié à une enfilade de déficits qui, peu à peu, ont alourdi la dette nette de près de 40 milliards$», précise M. Breton dans son dernier rapport.

Il estime la dette nette à 90 milliards $ dont le remboursement coûte, bon an mal an, plus de 7 milliards $. Cela est particulièrement lourd sur une économie générant 200 milliards $ par année.

La dette représente, selon lui, 43,4 pour cent du PIB, soit nettement plus que le niveau de 34 pour cent avancé par le dernier budget Marois. Malgré tout, dit-il, le Québec serait «moins vulnérable qu'il y a dix ans».

La dette nette est constituée de la dette directe du gouvernement moins ses actifs. Mais le gouvernement rembourse le total des sommes empruntées, pas le montant résultant de la soustraction de ses actifs.

Un formulaire expédié par Québec en 2001 à la Securities and Exchange Commission de New York précise que la dette totale inclut celle en propre du gouvernement, celle des sociétés d'Etat, celle des réseaux de la santé et de l'éducation.

Le total atteint 130 milliards $. En comptant celle imputable à la retraite des fonctionnaires, l'addition grimpe à 176 milliards $. L'endettement représente 71 pour cent du PIB, selon ce document.

Le chef libéral Jean Charest a réclamé au plus vite une Synthèse des opérations financières. Il craint cependant que ce document ne soit déposé entre Noël et le Jour de l'An. «C'est une recette traditionnelle du PQ à la place de la recette traditionnelle du temps des fêtes», a-t-il lancé, narquois.

La loupe sur Québec

- le gouvernement devra mieux planifier les adaptations au vieillissement de la population;
- les délais demeurent beaucoup trop longs devant les tribunaux administratifs: jusqu'à 269 jours en moyenne dans les dossiers de la CSST;
- la qualité des soins à domicile dispensés par le réseau de la santé devra être améliorée;
- les règles de la sécurité, de l'hygiène, et d'espace des garderies en milieu scolaire ne sont pas toujours respectées;
- le ministère du Revenu répond lentement et souvent mal aux contribuables québécois;
- les dirigeants de la Commission des services juridiques refusent de fournir les documents que requiert auprès d'eux le vérificateur général.

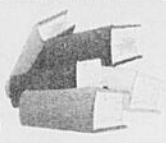
Source: vérificateur général PC

Québécois dans le peloton de tête

MONTREAL (PC) - D'après une étude récente produite par l'OCDE, les élèves québécois ont des résultats supérieurs à la moyenne canadienne, et les élèves canadiens dans leur ensemble se classent dans le peloton de tête parmi 32 pays industrialisés pour ce qui est de leur compétence en lecture, en sciences et en mathématiques.

Les jeunes Canadiens âgés de 15 ans comptent donc parmi les meilleurs au monde dans ces trois domaines, selon ce rapport de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) rendu public mardi par Statistique Canada.

Classement académique selon l'OCDE



Les élèves canadiens fournissent un bon rendement par rapport à ceux de 31 autres pays, puisqu'ils se classent au 2e rang en lecture, au 6e en mathématiques et au 5e en sciences.

Classement des 5 meilleurs pays en lecture (note moyenne):

Finlande	546
Canada	**534**
Nouvelle-Zélande	529
Australie	528
Irlande	527

Classement des 5 meilleurs pays en mathématiques (note moyenne):

Japon	557
République de Corée	547
Nouvelle-Zélande	537
Finlande	536
Australie	533

Classement des 5 meilleurs pays en sciences (note moyenne):

République de Corée	552
Japon	550
Finlande	538
Royaume-Uni	532
Canada	**529**

Note: Performence sur une échelle de 0 à 1000

SOURCE: OCDE AP-PC

Ford

PREND LE VOLANT

Et s'emballe pour le temps des fêtes

ET

LE RABAIS DES FÊTES DE 500 $**

Négociez pour obtenir le meilleur prix, puis présentez ce coupon et 500$ seront soustraits du prix d'achat ou de location d'un véhicule Ford neuf 2001 ou 2002 en stock.

ÉCHANGEABLE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD

Obtenez 0 % de financement ET le rabais des fêtes de 500 $ à l'achat de la plupart de nos voitures, camions, utilitaires sport et minifourgons 2001 et 2002 neufs en stock. Obtenez également 500 $ de rabais à la location.†**

Ford Focus 2002	Ford Taurus 2002	Ford Windstar 2002	Ford Explorer 2002	Série F 2002
La familiale la plus vendue au Canada◊	Le seul véhicule de sa catégorie avec pédales à réglage électrique	Le minifourgon pleine longueur‡ le plus vendu au Canada◊	La gamme d'utilitaires sport la plus vendue au Canada◊	La gamme de camions la plus vendue au Canada depuis 35 ans◊

Cette offre s'applique également à l'achat de TOUS les modèles Mustang, Cougar, Grand Marquis, Ranger, Expedition, Excursion et Lincoln 2001 et 2002 neufs en stock.†**

LE CHOIX N° 1 AU PAYS*

*Basé sur les ventes de véhicules portant le logo Ford, par comparaison à tous autres modèles de véhicules portant un même logo, de janvier à septembre 2001.

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.ford.ca

†L'offre de taux de financement de 0 % jusqu'à 36 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants : Focus, Cougar, Mustang, Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2002 et Escape, Série F Super Duty 2001. L'offre de taux de financement de 0 % jusqu'à 48 mois s'applique à l'achat au détail des modèles neufs en stock suivants : Focus, Cougar, Mustang (à l'exception du modèle SVT Cobra), Taurus, Grand Marquis, LS, Town Car, Continental, Windstar, Ranger, Explorer, Expedition, Excursion, Navigator, F-150 (à l'exception du F-150 SVT Lightning), F-150 SuperCrew 2001 et Taurus, Windstar 2002. **L'offre à 0 % et le 500$ de rabais ne s'appliquent pas aux modèles Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2001 et Thunderbird, Escape, Série F Super Duty, Econoline, F-150 édition Harley-Davidson 2002. Les taxes à payer sont calculées sur le montant total à l'achat ou à la location avant le rabais de 500$. Une mise de fonds ou un échange équivalent peut être exigé. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. Sous réserve de l'approbation du crédit. Offre d'une durée limitée. L'offre peut être annulée en tout temps. Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire Ford. ◊Basé sur les données de ventes au détail les plus récentes. ‡Comparé à la plupart des autres modèles de minifourgons à empattement court annoncés.

00500958

00691185

275 canaux de Noël

99$*

après crédit de programmation

Plus de 275 canaux vidéo • 50 canaux de télé à la carte dont 18 en français • Image et son de qualité numérique

Forfaits mensuels à partir de 9,95 $ Trousse d'installation ou installation professionnelle

allez-y

Bell ExpressVu

1 888 759-3474 www.expressvu.com

*Cette offre s'applique seulement aux nouveaux abonnés résidentiels et est valide jusqu'au 31 décembre 2001. Le crédit de programmation de 100$, incluant les taxes, est applicable à l'un des forfaits Ultra (7, 9, 12) qui peuvent être modifiés sans préavis. L'offre s'applique au modèle 3100 et le prix d'achat pour le consommateur est de 199$ avant taxes. Le prix s'applique au système seulement et ne comprend pas les frais mensuels de programmation. Bell est une marque de commerce de Bell Canada, utilisée sous licence. ExpressVu est une marque de commerce de Bell ExpressVu, société en commandite.

Espace Bell FUTURE SHOP TANGUAY ÉLECTRONIQUE La clef de sol Dumoulin Électronique · Informatique · Photo SOS Satellite

et chez tous les autres détaillants autorisés.

Concert de Noël au Palais municipal

La chorale Notre-Dame doit relever un gros défi

Par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) -L'intérieur du Palais municipal de La Baie va vibrer aux accents rythmés et voix puissantes de 65 choristes dans le cadre du concert de Noël qu'offrira la chorale Notre-Dame à la population du Saguenay, le samedi 8 décembre à 20h.

Respectivement directrice et président de cette chorale, Hélène Dionne et Guy Brassard précisent que 1600 des 1900 places disponibles ont été vendues en prévision de ce spectacle. «Au train où ça va, ça risque d'être à guichet fermé», disent-ils.

Défi collectif

Mme Dionne rappelle que la chorale qu'elle dirige a vu le jour en 1992, que cet organisme a accru graduellement le nombre de choristes et a tenu diverses activités vocales jusqu'en 1997. «De 1997 à 2001, il y a eu une pause, puis cette année l'on a repris le collier à la suite de diverses demandes en ce sens, tant de la part de nos membres que du grand public. Avant de se lancer dans le défi de remplir le Palais municipal on a pesé le pour et le contre et convenu d'impliquer l'ensemble de la communauté pour être mieux à même d'atteindre l'objectif visé», déclare Hélène Dionne.

Le spectacle prévu devrait plaire aux gens car la représentation comprend des chants populaires, des chants sacrés, et comme il se doit quelques chants traditionnels de la période des Fêtes.

«Il devrait y avoir beaucoup d'ambiance car l'activité vocale des 65 choristes devrait durer un peu plus de 2 heures. De plus une animatrice et quatre musiciens présenteront et accompagneront la plupart des pièces chantées par la chorale. Le Palais municipal et les abords de la scène principale en particulier seront déjà décorés donnant ainsi une touche festive à l'ensemble des lieux», résume Mme Dionne.

En terminant, elle signale que le nom de la chorale Notre-Dame sera modifié. «Au début, ce nom convenait car ce choeur était rattaché à la paroisse du même nom dans le secteur de Port-Alfred et les activités étaient plutôt orientées vers les cérémonies religieuses. Depuis, tant au plan de l'orientation que des activités, il y a eu des changements apportés et il importe maintenant qu'un autre nom de chorale soit trouvé», dit-elle.

Hélène Dionne est directrice de la chorale Notre-Dame de La Baie qui présentera samedi prochain un spectacle au Palais municipal de La Baie. (Photo Jeannot Lévesque)

Hommage à Harrison

LIVERPOOL (AP) - Plus d'un millier de personnes ont participé lundi soir à une minute de silence à Liverpool en mémoire de l'ancien Beatle George Harrison, mort la semaine dernière d'un cancer.

Le maire Gerry Scott a rendu hommage dans un bref discours au «véritable enfant» de la ville qu'était Harrison. «George était un musicien vraiment doué. Mais il était plus que ça. Ses idéaux et son amour de la paix ont inspiré des milliers de gens», a-t-il lancé.

Avant cette cérémonie, des élèves de Dovedale Juniors, l'ancienne école du guitariste, ont planté un arbre dans le parc de Peace Garden. Ce chêne se trouve désormais à quelque mètres d'un autre arbre planté en l'honneur du défunt John Lennon, assassiné en 1980.

A New York, quelque 300 admirateurs du Beatle se sont également retrouvés pour une minute de silence à Strawberry Fields Park, dans Central Park.

Réunis autour d'un mémorial de fortune rassemblant bougies, gerbes de fleurs et anciennes photos des Beatles, les admirateurs de George Harrison ont manifesté leur deuil en fredonnant des chansons et en dédiant à leur star une minute de silence.

Les cendres de Harrison, décédé jeudi à l'âge de 58 ans à Los Angeles, doivent être dispersées mardi matin dans le fleuve sacré du Gange à Varanasi, dans le nord de l'Inde, par sa veuve Olivia et son fils Dhani.

Selon Hare Krishna, deux membres de la société de la Conscience de Krishna accompagneront la veuve de George Harrison et son fils en Inde afin d'exécuter les rites propres à la mort, a indiqué Maha Mantra Das, porte-parole à New Delhi de la Société internationale de la Conscience de Krishna selon qui certains de ses membres sont en contact avec la famille Harrison à Londres.

De son côté, le président indien de Hare Krishna a indiqué que la famille du défunt avait fait le voeu d'une cérémonie privée en Inde.

La crémation du corps de George Harrison a eu lieu quelques heures après la mort du chanteur au Hollywood Forever Memorial Park, selon un employé funéraire.

HORAIRE JUSQU'AU 6 DÉCEMBRE
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM • (662-3456)
LES BOYS 3 (en attente)
mar. au jeu.: 18h45 - 21h25
DERRIÈRE LES LIGNES ENNEMIES (13+ violence)
mar. au jeu.: 19h05 - 21h30
JEU D'ESPIONNAGE (13+)
mar. au jeu.: 18h45 - 21h25
HARRY POTTER À L'ÉCOLE DES SORCIERS (G)
mar. au jeu.: 18h25 - 21h25
00501297

LES CINÉMAS
CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5,00$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
et
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique 00501044
MARDI et MERCREDI 4,50$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS

Auditorium d'Alma
LE THÉÂTRE DU SAGUENAY À L'AUDITORIUM DUFOUR
PETER MACLEOD
Ce soir ALMA
Le mercredi 5 décembre 2001 à 20 h à l'Auditorium d'Alma
Demain CHICOUTIMI
Le jeudi 6 décembre et le 7 décembre 2001 à 20 h à l'Auditorium Dufour
669-5135 / 549-3910
Vous pouvez aussi obtenir vos billets aux endroits suivants:
Alma: • Pharmacie Brunet • Tabagie Gal-Lon-La
Jonquière: • Tabagie Nelson • Théâtre Palace
Chicoutimi: • Centre Georges-Vézina • La Pulperie • L'Étoile du Nord • Bureau touristique de Chicoutimi
00501675

Le Prisme Culturel présente
Casse-Noisette
Auditorium d'Alma
22 décembre 2001 à 19 h et 23 décembre 2001 à 14 h
Réservation : 669-5135 ou sur Réservatech
00500322

CHRYSLER DODGE Jeep

Ajoutez-en une à votre liste d'idées-cadeaux.

Célébrez le temps des Fêtes avant tout le monde.
Obtenez un taux de 0 % de financement à l'achat ou des mensualités exceptionnelles sur presque tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep$_{MD}$ 2002.

Louez à
**229 $**$^{\Delta}$ par mois.
Location de 60 mois. Comptant initial de 2 599 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

CHRYSLER NEON 2002
Bonus ! 0 %† de financement à l'achat jusqu'à 60 mois.

Louez à
**245 $**†† par mois.
Location de 48 mois. Comptant initial de 4 045 $ ou échange équivalent. Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

CHRYSLER SEBRING 2002

0 %*
de financement à l'achat jusqu'à 48 mois.

CHRYSLER INTREPID 2002

CHRYSLER CONCORDE 2002

CHRYSLER 300M 2002

PROFITEZ-EN DÈS MAINTENANT ! CES OFFRES SONT POUR UN TEMPS LIMITÉ.

daimlerchrysler.ca

5/100

Pour votre tranquillité d'esprit, tous les modèles Chrysler, Dodge et Jeep$_{MD}$ 2002 offrent une garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur et une assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1 900 $‡

Fiers commanditaires de l'équipe olympique canadienne 2002.

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$

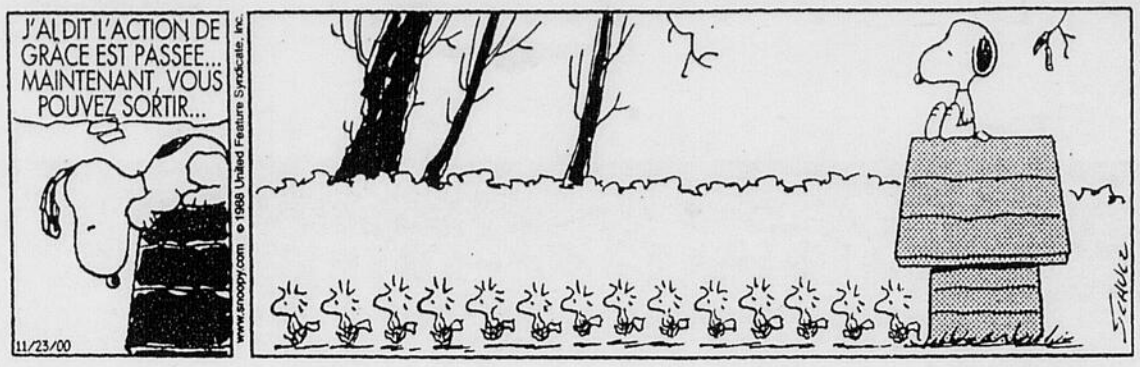
* 0 % de financement à l'achat jusqu'à 48 mois sur les modèles Chrysler, Dodge et Jeep$_{MD}$ 2002 à l'exception de la Chrysler Prowler, du PT Cruiser et du cabriolet Sebring 2002, des Dodge Ram et Viper 2002 et du Jeep$_{MD}$ Liberty 2002. † 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur la Neon 2002. Δ Tarif mensuel pour 60 mois établi pour la Neon 2002 avec l'ensemble 24D. †† Tarif mensuel pour 48 mois établi pour la Sebring LX 2002 avec l'ensemble 24H. ††, Δ Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km (après 102 000 km pour la Chrysler Neon) au taux de 15 ¢ le kilomètre. *, †, ††, Δ Transport (inclus à la location d'une Sebring ou Neon), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Offres d'une durée limitée, valables sur les modèles 2002 seulement et exclusives à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Photos à titre indicatif seulement. ** Selon que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2002. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Chrysler Neon (750 $). Ces offres excluent la Dodge Viper et la Chrysler Prowler. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Ⓜ A.O.C. Marque officielle de l'Association olympique canadienne. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$ du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep CHRYSLER Dodge Jeep

Ben

Peanut



Philomène

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Marie-Thérèse Fortin		C'est simple comme bonjour / Robert Marien			L'Heure du midi		Les Beaux Parleurs	Liza		Mon ange		Lunch / Frimousses	Tweenies	Tic et Tac les rangers	Ayoye!	Watatatow	Les Beaux Parleurs
TQS	Flash	Fun noir	TQS a.m. / Bernard Fortin, André Lejeune		Les Soeurs Reed			Le Grand Journal			Sexe et Confidences		Cinéma / UN TÉMOIN DE TROP (5) avec Dinah Manoff, Julia Duffy				Pokémon	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Deux filles le matin / Peter Mac Leod		Les Saisons de Clodine		Michel Jasmin / René Gagnon		Le TVA Midi (11h45)	Dans la mire		La Vie au...	Boutique TVA (13h45)	Les Feux de l'amour		Aimer	Claire Lamarche / Deano Clavet		Le TVA	
TQc	Zoboo-mafoo	La Maison de Ouimzie	Teletub-bies	Destinos	Les Grands Courants de l'art - L'Héritage occidental		Gestion de la croissance d'une PME		Ramdam	Hartley, coeurs à vif		1045, Par-lementaires	Québec School Television		La Période de questions		Hartley, coeurs à vif		Zoboo-mafoo	Corne-muse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

MERCREDI 5 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Virginie	Le Monde de Charlotte	Christiane Charette en direct / Sophie Lorain, Marcel Leboeuf		Omertà, le dernier des hommes d'honneur		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / WINDIGO (4) avec Guy Nadon, Donald Morin (23h25)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash / Sophie Faucher	Fun noir / R. Robitaillle	Hockey / Devils - Canadiens					Le Grand Journal		110%	Phantasmes	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Ultimatum	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Patrick Norman	Musicographie / Michel Louvain		Emma		Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Bruny Surin		TVA Sports / Loteries (23h52)	Pub (0h01)
TQc	Macaroni tout garni	Ramdam	Tous contre un	Les Choix de Sophie	Les Francs-tireurs / Pierre Marcotte		N'ajustez pas votre sécheuse	Le Septième	Le Vrai Monde	Les Choix de Sophie	Tous contre un	La Période de questions	Maux d'amour (0h20)
TV5	Des mots et des maux	Pyramide	Journal FR2	Envoyé spécial / Les vins exotiques; trafic d'enfants dans les plantations			Chroniques d'en haut	Du coeur à l'âme, avec ou sans Dieu			Conversation	Journal belge	Tout le monde en parle
CANAL D	Contact Animal / Mères attentives, chasseuses redoutables		Édifices en péril / Erreur de calcul		Super Structures / Les Gratte-ciel		Biographies / Rattenbury - L'Assassinat d'un génie		La Femme bionique		Cinéma / LES SOUS-DOUÉS (5) avec Maria Pacôme, Daniel Auteuil		
RDI	RDI Junior / Euronews (18h15)	Capital Actions	Buleltin de guerre		Horreur en Orient		Le Téléjournal/Le Point		Buleltin de guerre	Le Canada aujourd'hui		Bulletin de santé	Le Téléjournal /Le Point
RDS	Sports 30 Magazine	Sports 30	Hors-jeu avec Paul Buisson	Curling / Essais olympiques						Sports 30		Sports 30 Magazine	Billard: Classique de la WPBA
S.E.	La Magie des diamants (17h50)			Comme un voleur (19h25)			La Beauté de Pandore			Où est Marlowe? (22h35)			Tirs groupés (0h20)
VIE	Quelques secondes... la vie	Les Copines d'abord	Trauma		L'art d'être parent		La Vie secrète d'une famille		L'argent n'a pas de sexe	Les Copines d'abord	Femmes		Cinéma / L'AMOUR APRÈS LA MORT (6)
SERIES+	Au nord du 60e		Les Conquérants du feu		Fréquence Crime		Zone urbaine		Coroner Da Vinci		Homicide		La Loi & l'Ordre
Z	X Files		La Revanche des nerdz	Technicité	Star Trek: La Nouvelle Génération		X Files/Anthologie		L'Envers du désastre		Sliders		Au-delà du réel
HISTORIA	30 Journées... Crise d'octobre		L'Histoire à la une		Hommes d'influence / Nixon		Enfer dans le Pacifique (2/4)		Cinéma / LA BATAILLE DE MIDWAY (5) avec Charlton Heston, Henry Fonda				
ÉVASION	Passion Motoneige	Rendez-vous tendres	D'ici & d'ailleurs	Airport	Travel Travel	Avventura - Séjour en Italie	Carte postale de Floride		Golfs du monde	D'ici & d'ailleurs	Pignon sur roues	À votre santé	Voyage pratique
CBJET	CBC News: Canada Now		Royal Canadian Air Farce	Market Place	Witness		the fifth estate		The National		The National - 2nd Edition	Cinéma / BED AND BOARD (3) avec Jean-Pierre Léaud, Claude Jade	
CFCF	CFCF News		Access Hollywood	The Drew Carey Show	The West Wing		The Amazing Race		Law & Order		CTV News	CFCF News / Sports Night (23h45)	Open Mike (0h05)
WVNY	News	ABC News	King of the Hill	Frasier	Billy Graham December Crusade		Drew Carey	Whose Line is it Anyway?	20/20		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	60 Minutes II		The Amazing Race		48 Hours			Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Ed		The West Wing		Law & Order			The Tonight Show with Jay Leno (23h35)	
WCFE	BBC World News	Nightly Business	Newshour		Adirondack Memories		Reach for the Sky: Inside the U.S. Air Force Thunderbirds					BBC World News	Charlie Rose
FOX	3rd Rock from the Sun	Drew Carey	Seinfeld		Titus	Grounded for Life	Bernie Mac	The Tick	Felicity		Star Trek: Voyager		Elimidate
TSN	Off the Record	Sportscentre	That's Hockey	Hockey / Devils - Canadiens						Sportscentre		Soccer: UEFA Champions League	
SPNET	Sportscentral	Last Word with Jim Rome	NHL Cool Shots	You Gotta See this		Hockey / Sénateurs - Stars						Sportscentral	NHLPA's be a Player
DISC.	Crocodile Hunter / Steve and the Dragon		@discovery.ca		Wild Discovery / Killers of the Deep		Flightpath / Risen Wings		Pearl Harbor: Death of the USS Arizona		@discovery.ca		Crocodile Hunter / ...the Dragon
GLOBAL	Global News (17h30)	Global National	Bob & Margaret	Entertainment Tonight	Titus	That '70s Show	Spin City	Titus	20/20		Body and Health	Global Sports	Entertainment Tonight (0h07)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1187

EXCÈS DE PRÉCAUTIONS

Dans la plupart des styles de bridge, le premier devoir du déclarant, c'est de tout mettre en œuvre pour assurer la réussite du contrat.

Nord-Sud vulnérables.
Est donneur.

NORD
♠ A 9 6 5 3 2
♥ 9
♦ A V 10
♣ 9 6 2

SUD
♠ --
♥ A D 8 6 4
♦ R 9 8 7 6 5
♣ R 5

Ouest	Nord	Est	Sud
		1 ♣	1 ♥
Passe	1 ♠	Passe	2 ♦
Passe	3 ♦	Passe	5 ♦
Tous passent.			

Ouest entame du huit de trèfle. Est monte de l'As et rejoue la Dame. Votre Roi gagne la levée, Ouest fournissant le quatre. Comment entrevoyez-vous la suite ?

Il faut trouver une manière de se débarrasser des quatre perdantes à cœur. L'une d'entre elle sera de défausser sur l'As de pique, mais il en reste tout de même trois autres. Il est possible de prendre l'impasse au Roi. Si elle réussit, il n'en restera que deux. Mais si on regarde comme il faut la main, il est évident qu'elle semble bien se prêter à un plan de jeu de coupes alternées. C'est ainsi que le déclarant a joué : As de cœur, cœur coupé. Il défausse sur l'As de pique et revient en main en coupant un pique. Mais lorsqu'il coupe un autre cœur au mort, Est surcoupe avec la Dame et rejoue atout, laissant le déclarant à court d'une levée.

♠ A 9 6 5 3 2
♥ 9
♦ A V 10
♣ 9 6 2

♠ R V 7 4 ♥ R 10 7 3 2 ♦ 4 3 ♣ 8 4 — N O E S — ♠ D 10 8 ♥ V 5 ♦ D 2 ♣ A D V 10 7 3

♠ --
♥ A D 8 6 4
♦ R 9 8 7 6 5
♣ R 5

Pour assurer le contrat, il faut couper le troisième cœur avec l'As de carreau du mort.

Ensuite, pour ne pas prendre de chance il doit couper un pique avec le Roi de carreau. Il coupe enfin son dernier cœur avec le dernier carreau du mort. Même si Est surcoupe, les perdantes seront limitées à un trèfle et la Dame de carreau.

Téléromans

MERCREDI 5 DÉCEMBRE

17h00

CKTV — WATATATOW **66230** INDÉPENDANCE avec Michel Goyette, Maud Beauchemin et Patrice Gagnon. - Geneviève essaie de faire comprendre à Vincent que son rôle de confidente lui pèse lourd. Elle lui suggère de voir un psychologue. Nadeige trouve que Martin en fait trop pour lui plaire. Domingo accuse Danny d'avoir volé la petite caisse de l'association étudiante. Émilie organise un party pour présenter Félix à ses amis. Une visite surprise vient l'ébranler.

19h00

CKTV — VIRGINIE **53766** Avec Jean-Claude Lauzon, Katerine Moussseau et Chantal Fontaine. - Lacaille croit neutraliser Mireille en la menaçant de révéler un événement scabreux de sa vie. Claudie et Karine voudraient bien profiter de la crise qui secoue l'école pour assurer leurs arrières. Pénélope fait enquête auprès de sa mère: quel était l'écart d'âge entre elle et ses amoureux de jeunesse? Virginie et Bernard reçoivent les résultats des tests de fertilité.

19h30

CKTV — LE MONDE DE CHARLOTTE **85853** JE SUIS PRETE! avec Bianca Gervais, Sylvie Boucher et Catherine Brunet. - Karine confie à sa mère qu'elle se sent prête à faire l'amour avec Antonin. Après avoir consulté Élizabeth, Françoise permet à sa fille d'inviter Antonin à venir dormir à la maison. Outré d'avoir été tenu à l'écart de la décision, Louis ne voit pas les choses de la même manière. Quant à Charlotte, elle trouve bien exclusif l'amour de Karine pour Antonin.

21h00

CKTV — OMERTÀ, LE DERNIER DES HOMMES D'HONNEUR (R) **74637** Avec Romano Orzari, Germain Houde et Claude Lemieux. - Nicky fait une proposition très alléchante à Carol Léveillée. Christina Panzonni fait l'objet d'un article du journaliste Bertrand Fournel. La police et la famille de Ronnie sont à sa recherche. Tom Celano soupçonne Nicky d'être impliqué dans sa disparition. Vicky est appelée à témoigner devant la commission d'enquête présidée par son père, Agostino Sogliuzzo. (1h)

CJPM -CFER — EMMA **53211** Avec Élise Guilbault, Patrice Godin et Normand D'Amour. - Étienne est en amour. Il l'annonce à Lucie mais n'est pas encore prêt pour en parler à son père. Lucie s'ennuie d'Emma. Gisèle lui suggère de laisser son orgueil de côté et d'appeler sa mère. Emma part pour le week-end avec Patrick et Pascale au chalet d'Albert Doré. Danielle reçoit des nouvelles du père de Pascale. (1h)

Mot mystère

NO 3969

7 LETTRES — INTROUVABLE

abandon	dehors	fermé	parti	seul
absent	déménagé	filer	périple	sorti
ancre	départ	fin	porte	
	désert	fugue	proche	téléphoner
bagage	durée	fuir		triste
bref			reçu	
	éclipsé	libre	regret	verrou
caché	écrire	lieu	retard	vide
clef	éloigné	limite	retraite	viré
congé	émigre	loin	revenir	
	exil	long	revenu	
décamper	exode		route	
déçu		oubli		

Solution du problème précédent: carillon

D	E	M	I	G	R	E	N	O	H	P	E	L	E	T
L	R	E	R	C	N	A	L	V	B	F	A	T	E	E
R	O	A	O	E	E	D	I	V	C	A	I	R	C	L
E	I	N	T	U	V	R	X	L	B	A	G	L	T	P
V	G	U	G	E	E	E	E	A	R	E	I	A	E	I
E	A	E	F	I	R	F	N	T	R	P	L	E	G	R
N	T	C	B	L	R	D	E	U	S	B	B	D	E	E
I	T	R	O	S	O	R	E	E	E	T	U	O	R	P
R	E	I	O	N	U	E	S	G	D	E	O	X	B	M
F	H	R	E	P	T	N	N	E	A	E	E	E	I	A
U	C	E	D	T	I	N	S	G	L	N	H	R	L	C
E	A	N	M	F	S	E	E	U	I	C	E	O	U	E
U	C	E	R	R	R	I	E	S	O	O	I	M	R	D
L	I	M	I	T	E	S	R	R	B	N	L	C	E	S
F	U	G	U	E	E	F	P	T	R	A	P	E	D	D

Mots croisés

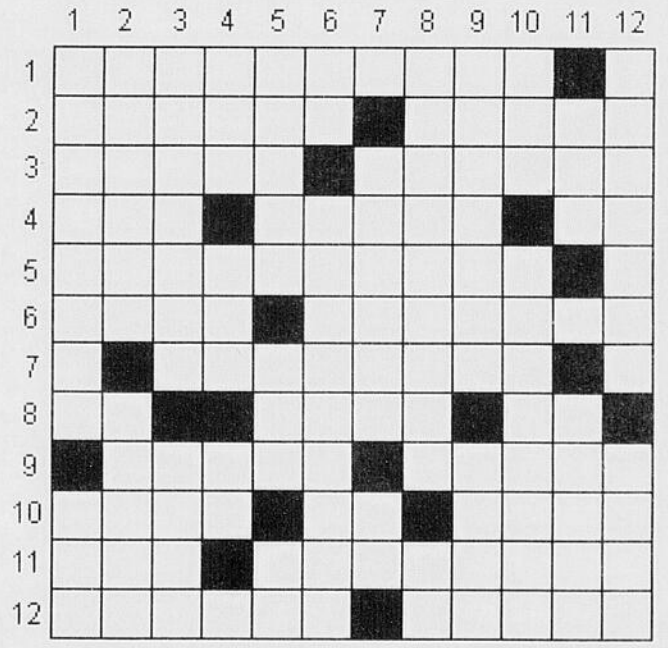
NO 1389

HORIZONTALEMENT

1 - Attirance sexuelle d'un adulte pour les enfants.
2 - Manque de vitalité - Grotte.
3 - Arbuste épineux - Dont l'une des extrémités est terminée par un petit anneau qui permet de la saisir (pl.).
4 - Riv. de France - Crevassé - Bradype.
5 - Mandarine.
6 - Fl. de Sibérie - Luxurieux.
7 - Supportées.
8 - Tellure - Igue - Tantale.
9 - Réprimandé - Brochure distribuée à des fins de propagande.
10 - La Havane est sa capitale - Adv. de lieu - Répétition d'un son due à la réflexion des ondes sonores sur un obstacle.
11 - Poème destiné à être chanté - Faire un rebond sur la surface de l'eau, en parlant d'un objet plat lancé obliquement.
12 - Tueurs - Occident.

VERTICALEMENT

1 - Le Saint-Esprit - Stupide.
2 - Peut être "filante" - Travail de l'esprit qui s'applique à apprendre qqch.
3 - Offrent - Ria.
4 - Jamais - ... Tsé-Toung - Sodium.
5 - Trébuchet - Le Michigan en est un - Gloussé.
6 - Hélium - Enterrés, en parlant de cadavres.
7 - Voie de communication urbaine - Actinium.
8 - Obsèdent - Sont identiques.
9 - Loufoque - Touché ce qui est dû.
10 - Une saison - Prénom masc.
11 - Une roue - Céleris.
12 - Filet - Préjudice.



SOLUTION DU PROBLÈME NO 1388

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	A	B	O	R	D	E	R	I	O	N	S
2	E	P	I	C	A	R	P	E	■	R	I	T
3	N	A	S	E	■	A	I	■	S	E	A	U
4	T	I	■	L	A	C	■	E	T	■	N	P
5	I	S	O	L	A	■	O	L	E	A	T	E
6	M	E	L	E	R	■	P	U	N	I	■	U
7	E	R	E	■	O	S	E	■	O	M	E	R
8	N	■	F	I	N	E	■	E	P	A	R	■
9	T	A	I	T	■	C	E	L	E	B	R	E
10	A	N	N	E	E	■	T	E	■	L	O	T
11	L	I	E	■	M	O	R	I	G	E	N	A
12	E	S	■	R	U	S	E	S	■	S	E	T

Ciné-télé

MERCREDI 05 DÉCEMBRE

9h00

CANAL D — LE DERNIER SECRET DU POSÉIDON **4598563** (6) (Beyond the Poseidon Adventure), É.-U. 1979. Thriller d'I. Allen avec Michael Caine, Sally Field et Telly Savalas. - Deux groupes rivaux explorent l'épave d'un paquebot pour y faire du pillage. (2h)

CANAL VIE — LE TOURBILLON DES SOUVENIRS **6230211** (5) (A Memory in my Heart), É.-U. 1999. Drame psychologique de H. Winer avec Jane Seymour, Bruce Davison et A Martinez. - À la suite d'un choc traumatique, une femme se rappelle des trois enfants qu'elle a abandonnés sept ans auparavant et de son premier mari qui la battait. (2h)

13h00

CANAL D — CHASSEUR BLANC, COEUR NOIR **4509679** (4) (White Hunter, Black Heart), É.-U. 1990. Drame psychologique réalisé et interprété par Clint Eastwood avec Jeff Fahey et George Dzundza. - Un scénariste découvre que le réalisateur d'un film tourné en Afrique voue un intérêt démesuré à la chasse à l'éléphant. (2h)

CANAL VIE — LE TOURBILLON DES SOUVENIRS **6241327** (5) (A Memory in my Heart), É.-U. 1999. Drame psychologique de H. Winer avec Jane Seymour, Bruce Davison et A Martinez. - À la suite d'un choc traumatique, une femme se rappelle des trois enfants qu'elle a abandonnés sept ans auparavant et de son premier mari qui la battait. (2h)

14h00

TQS — UN TÉMOIN DE TROP **63230** (5) (The Cover Girl and the Cop), É.-U. 1989. Comédie policière de N. Israel avec Dinah Manoff, Julia Duffy et David Carradine. - Une femme flic est chargée de protéger une cover-girl qui a été témoin d'un meurtre. (2h)

23h00

CANAL D — LES SOUS-DOUÉS **1981358** (5) Fr. 1980. Comédie de C. Zidi avec Maria Pacôme, Daniel Auteuil et Michel Galabru. - La directrice d'un collège privé a des problèmes divers avec des cancres qu'elle doit préparer à l'épreuve du baccalauréat. (2h)

23h25

CKTV — WINDIGO **97670969** (4) Can. 1994. Drame de moeurs de R. Morin avec Guy Nadon, Donald Morin et Richard Kistabish. - Un journaliste de télévision se rend dans le Nord du Québec pour rencontrer un leader amérindien qui a déclaré l'indépendance de son peuple. (2h10)

23h30

CBJET — BED AND BOARD **44785** (3) (Domicile conjugal), Fr. 1970. Comédie dramatique de F. Truffaut avec Jean-Pierre Léaud, Claude Jade et Hiroko. - Les tribulations d'un jeune couple installé dans un modeste appartement d'une maison de rapport populaire. (2h)

00h00

CANAL VIE — L'AMOUR APRES LA MORT **6050186** (6) (The Marriage Fool), É.-U. 1998. Drame sentimental de C. Matthau avec Walter Matthau, Carol Burnett et John Stamos. - Un jeune homme accepte mal que son père veuf songe à se remarier. (2h)

04h00

CANAL D — JEUNES, BEAUX ET ENTREPRENANTS **6945815** Can. 1997. Documentaire de D. Withers et L. Aubin. - Des jeunes gens courageux et inventifs créent leur propre entreprise pour lutter contre la pénurie de travail et composent avec une vie pleine d'imprévus. (2h)

Horoscope

MERCREDI, LE 5 DÉCEMBRE 2001

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Tout vient à point à qui sait attendre. Le travail longuement mûri que vous effectuez depuis plusieurs mois portera ses fruits dès cette semaine. Votre vie affective devient de plus en plus harmonieuse. Une de vos proches relations choisira bien son moment aujourd'hui pour se manifester de la plus délicieuse façon. Mangez mieux si vous voulez éviter les problèmes de peau.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Après une période floue, votre raison se redresse et vous attaquez la journée avec une saine énergie. Soyez prudent au travail: une proposition alléchante cache en vérité un cadeau empoisonné. L'amoureux idéal se promène dans les parages, n'attendant qu'une réponse positive de votre part. Risque de fracture aux bras.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Un léger malentendu viendra gâter une journée qui avait pourtant connu un début promotteur. Peut-être êtes-vous trop péremptoire? Un brasier passionné vous fera d'ailleurs oublier toutes les vétilles de la vie quotidienne. Vous vous sentirez prêt à tout affronter pour ce nouvel amour. Vous devrez ménager votre santé nerveuse, car vous serez enclin à la fatigue.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Pour que les difficultés s'aplanissent, adoptez une attitude plus optimiste devant les aléas qui ne manquent jamais de se présenter. Les célibataires ne trouveront pas encore aujourd'hui l'âme soeur puisqu'ils ne penseront qu'à folâtrer. Soyez prudent avant de vous engager par contrat: les loups sont légions en affaires.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Méfiez-vous de cet océan de rumeurs qui fait rage dans votre milieu de travail. L'envie conduit certains de vos collègues à poser des gestes indélicats mais votre droiture et votre flegme viendront à bout de ce climat malsain. En amour, évitez de jouer avec le coeur de la personne aimée. Pensez sérieusement à vous reposer, car vous serez sujet à l'épuisement nerveux aujourd'hui.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Votre candeur vous incite à une confiance absolue alors que vous devriez vous méfier de certaines personnes malhonnêtes. Les célibatiares auront de fortes chances de rencontrer l'amoureux idéal. Une situation tout à fait saugrenue vous fera rire alors qu'elle indignera les personnes de votre entourage. Conservez ce sens de l'humour et vos proches se rendront bientôt à vos opinions.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre
Des aspects planétaires dissonants devront vous faire craindre de sérieux problèmes circulatoires. N'hésitez pas à consulter votre spécialiste. A plusieurs reprises cette semaine, vous aurez l'occasion de faire profiter vos avoirs. Côté amour, la passion et son cortège d'émotions fortes vous transporteront dans un monde qui ressemblera à s'y méprendre à un conte de fées.

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre
Les positions planétaires de ce jour laissent entrevoir certaines difficultés à comprendre le comportement de l'être aimé, ce qui entraînera de fortes discussions ou conflits. Mais, avec un effort de volonté, vous serez en mesure de contrecarrer cette situation délicate. Votre profond désir de sécurité est constamment heurté par une sensualité débordante.

Sagittaire du 23 novembre au 21 décembre
On vous verra avec une nature sensuelle, possessive et vindicative, entremêlés d'élans poussés d'orgueil, voulant à tout prix atteindre votre but. Si votre partenaire ne comble pas vos désirs, vous serez enclin à vous offrir des aventures passagères ou vous risquerez de détruire votre bonheur. Vous serez particulièrement doué pour administrer et investir vos capitaux.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier
La popularité que vous connaîtrez augmentera vos activités sociales. Une surabondance d'énergie. Cependant, montrez-vous prudent lors de la pratique de vos sports préférés. Pour connaître d'agréables moments et vivre totalement en harmonie, côtoyer des gens comme vous. Vous êtes particulièrement choyé, veillez cependant à respecter la juste limite.

Verseau: du 21 janvier au 19 février
Il est de toute évidence que vous serez moins démonstrastif malgré les douces attentions et caresses de l'être aimé. Vous aurez la ferme intention de vérifier l'authencité des sentiments que l'on vous témoigne. L'ardeur et l'audace dans l'accomplissement de vos fonctions vous assurent le maximum de rendement. Besoin de calme et de tranquillité.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Un climat joyeux et serein devrait se manifester dans votre comportement aujourd'hui. Vous scrutez la bonne manière de vous faire apprécier et admirer tout en accordant de l'importance à votre apparence extérieure. Journée propice au dialogue avec l'être aimé, vous profiterez des relations intimes dans une atmosphère très romantique. En affaires, négociez des renouvellements de contrats, d'une manière juste et équitable.

Bourse

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	7262	2.650	2.400	2.500	-0.050
AD OPT	13225	2.540	2.500	2.500	-0.010
ADB SYS O	50235	0.610	0.570	0.600	-0.020
ADF GR F	400	12.250	12.250	12.250	0.000
ADS INC A	12500	1.900	1.760	1.890	+0.020
AGF B F	30275	24.990	23.250	24.600	+1.250
AIC DIVER	200	27.980	27.980	27.980	+0.680
AIC DIVE P	1000	26.100	26.100	26.100	+0.300
AIT ADV	5300	1.430	1.400	1.400	0.000
ALI TECH	125783	18.950	18.650	18.750	+0.500
AMJ CAMB	10600	1.550	1.500	1.500	0.000
AMR TECH	15600	1.040	1.020	1.020	-0.020
ART ADV O	1300	5.100	4.910	5.100	+0.200
AT PLASTICS	5400	1.920	1.900	1.900	-0.050
AT T CAN	187164	47.430	47.150	47.430	+0.070
ATI TECH	2393734	19.050	18.320	18.900	+0.550
ATS AUTO	534362	14.900	14.500	14.500	-0.350
AASTRA T	60660	18.000	16.860	18.000	+1.000
ABER DM	84330	19.950	19.050	19.850	+0.100
ABERDEEN	48005	7.800	7.660	7.660	-0.140
ABITIBI C	3434803	11.340	11.050	11.260	+0.180
ACCELIO C	21100	1.850	1.800	1.820	-0.010
ACETEX	6600	5.550	5.500	5.500	0.000
ACKTION	420	18.250	18.250	18.250	0.000
ADHEREX O	137933	0.345	0.320	0.345	-0.005
ADRIAN O	74000	0.080	0.060	0.080	+0.020
ADVANTX O	1148503	0.370	0.330	0.330	0.000
AECON GR	2500	4.200	4.100	4.200	+0.050
AETERNA F	40850	8.650	8.150	8.540	+0.340
AFTON O	85700	0.800	0.700	0.760	+0.060
AGNICO E	119213	15.250	14.910	15.100	-0.230
AGRIUM	124715	16.150	15.620	15.810	-0.170
AIMGLOBL	49500	1.440	1.300	1.350	-0.010
AINSWORTH	3000	4.450	4.400	4.400	-0.060
AIR CANADA	10032954	5.530	4.280	4.500	-0.220
AIR CAN A F	164802	3.040	2.860	2.980	+0.060
AIRBOSS O	3625	1.550	1.480	1.550	+0.090
AKITA A F	100	0.000	0.000	0.000	0.000
AKITA B	25	0.000	0.000	0.000	0.000
ALARMF O	2500	1.350	1.300	1.300	-0.050
ALT ENERGY	11509025	8.050	7.300	7.850	+0.400
ALT VELI EN	44009	27.050	26.800	26.970	+0.070
ALCAN	653767	56.400	55.300	55.400	-0.800
ALCAN C P	2100	25.100	25.050	25.050	-0.200
ALCAN E P	2300	21.000	20.750	20.750	0.000
ALCATEL C	6309	29.000	27.630	28.640	+1.010
ALDEAVISN O	5190	0.240	0.220	0.240	+0.030
ALGO GR	750	0.270	0.270	0.270	+0.010
ALGO CONT	1000	29.000	29.000	29.000	+0.000
ALG STEEL	80568	0.085	0.070	0.070	-0.005
ALIANT	24820	30.570	29.800	30.490	+0.800
ALIANT 2 P	5700	25.950	25.250	25.950	+0.740
ALIMENTA A	225	27.000	26.000	26.000	-1.000
ALIMENTA B F	102100	25.900	25.500	25.750	-0.050
ALLBANC SP	5223	46.690	45.880	46.690	+0.950
ALL AM BF	49600	15.200	14.940	15.000	-0.050
ALLIED OIL	64553	2.750	2.640	2.650	+0.010
ALTAGAS	8679	7.000	7.000	7.000	0.000
ALTAREX O	53309	2.350	2.250	2.340	+0.030
ALTERNAT O	99333	0.335	0.305	0.305	-0.030
AMERICA O	20500	0.570	0.480	0.480	-0.090
AM LEDUC	8500	0.300	0.250	0.250	-0.010
AMICA M	2000	0.650	0.650	0.650	-0.050
AMISCO I	5400	4.500	4.350	4.350	0.000
AMISK A	500	0.860	0.860	0.860	-0.070
AMISK SER P	1400	2.900	2.900	2.900	+0.120
AMTELE	826	3.000	3.000	3.000	0.000
AMVES	8227	22.640	20.850	21.050	-0.700
ANDRS WA F	2780	15.250	15.250	15.250	+0.250
ANGIOTEC	44219	84.950	83.830	83.830	-1.170
ANORMED	45000	3.580	3.510	3.550	+0.040
ANTHONY O	50	0.000	0.000	0.000	0.000
ANTRIM ENE J	500	0.950	0.950	0.950	+0.050
ARBOR B F	1500	14.000	14.000	14.000	0.000
ARCIS O	5700	1.250	1.150	1.250	-0.100
ARCTIC GR O	23200	0.800	0.750	0.750	-0.060
ASBESTOS	3000	3.200	3.200	3.200	-0.010
ASHTON	109302	1.750	1.600	1.710	+0.060
ASIA O	14100	0.200	0.185	0.185	-0.005
ASPEN G O	27650	0.750	0.660	0.750	+0.100
ASSANTE C	4290	6.700	6.500	6.500	-0.150
ASTRAL A F	37995	47.000	46.460	46.500	-0.200
ATCO I F	16408	46.500	46.150	46.450	-0.050
ATCO I N	25	0.000	0.000	0.000	0.000
ATLANTIS SY	333	0.000	0.000	0.000	0.000
ATNA O	3000	0.255	0.255	0.255	0.000
AUR RES	30944	3.150	3.050	3.070	+0.020
AURADO EX O	5000	0.060	0.060	0.060	0.000
AURIZON O	17200	0.250	0.230	0.230	0.000
AVCORP I	10000	1.150	1.120	1.120	-0.030
AXCAN P	21900	21.210	20.290	21.000	+0.480
AXIA NET O	454698	1.450	1.130	1.250	+0.150
AZCAR TEC	10500	0.250	0.240	0.250	+0.005
AZCO MNG O	11092	0.900	0.830	0.900	+0.070
B SPLIT	4010	25.000	24.550	25.000	-0.500
B SPLIT P	6071	27.400	26.800	27.100	+0.300
B SPLIT II	9720	16.710	16.500	16.550	+0.100
B SPLIT IIP	245	18.550	18.550	18.550	0.000
B2B TR	8750	8.900	8.400	8.450	-0.050
BCE EMER	72929	44.000	42.750	44.000	+0.900
BCE INC	2841155	35.600	35.150	35.340	+0.040
BCE I P	4650	25.750	25.650	25.700	+0.050
BCE I R	4700	26.680	26.350	26.500	-0.200
BCE I S	5200	24.320	24.300	24.300	-0.090
BCE I Y	7065	24.600	24.570	24.580	-0.010
BC GAS	20216	35.000	34.770	35.000	+0.140
BC GAS REC	800	34.400	34.350	34.350	+0.150
BMTC A F	2200	14.750	14.750	14.750	-0.250
BNN INVST	921	9.000	9.000	9.000	0.000
BNN PR P	3520	25.840	25.610	25.610	-0.090
BPO PPTY	1572	18.250	18.250	18.250	-0.250
BW TECH O	48548	13.750	13.300	13.350	-0.400
BADGER	65600	1.260	1.250	1.250	0.000
BAKBONE	38872	1.300	1.200	1.260	+0.060
BALLARD	250186	45.900	43.500	45.790	+2.290
BAND ORE O	6950	0.500	0.450	0.450	-0.050
BANK MTL	2965529	34.490	33.470	34.350	+0.500
BK MTL 3P	16600	26.550	26.500	26.550	0.000
BKMTL B4	9165	25.500	25.350	25.500	0.000
BKMTL B 5	6000	24.940	24.700	24.940	0.000
BK MTL B6	46980	25.350	25.210	25.300	+0.090
BANK N S	1186212	49.350	48.500	48.700	-0.130
BK NS 6P	21250	26.100	26.000	26.100	+0.050
BK NS 7P	3830	27.200	26.750	26.990	+0.150
BK NS 8P	2800	27.600	27.470	27.470	0.000
BK NS 9P	5450	27.700	27.600	27.650	0.000
BK NS 11P	16800	27.950	27.700	27.950	+0.200
BK NS 12 P	12885	24.650	24.600	24.630	-0.020
BARICK GLD	1097561	24.180	23.600	23.750	-0.350
BASIS100 O	1532263	3.650	3.450	3.510	-0.100
BATTERY	137000	0.260	0.245	0.255	-0.005
BELAIR E O	10900	1.850	1.850	1.850	0.000
BELL C 15P	900	26.000	25.750	25.750	+0.150
BELL C 17P	3025	25.300	25.200	25.300	+0.100
BELL C 19P	1100	25.500	25.500	25.500	0.000
BELL C INTL	19460	56	2.740	2.330	2.400	-0.440
BELZBERG O	12500	4.250	4.250	4.250	+0.250
BEMA GL O	144020	0.590	0.560	0.560	-0.050
BENET E O	22117	9.430	9.000	9.430	+0.180
BENVEST C F	650	2.800	2.460	2.460	-0.340
BESTAR	360	1.130	1.130	1.130	+0.030
BIG ROCK	100	4.300	4.300	4.300	+0.110
BIOMIRA	76340	6.360	6.090	6.100	-0.230
BIONICHE O	9400	2.830	2.650	2.700	-0.050
BIOSCRIPT	26963	1.690	1.650	1.650	-0.010
BIOVAIL C	325613	88.110	84.800	88.090	+1.980
BL HAWK O	113000	0.100	0.095	0.095	+0.005
BLK SWAN	8970	0.210	0.210	0.210	0.000
BLKROCK O	25000	0.970	0.920	0.950	+0.010
BOARDWL	38139	11.750	11.700	11.750	+0.050
BOCENOR GR	10000	0.500	0.500	0.500	+0.040
BOLIDEN	516785	0.295	0.255	0.275	-0.010
BOLIDEN PR	100015	10.500	10.500	10.500	+0.500
BOMBDR A	256915	14.490	13.670	14.440	+1.040
BOMBDR B F	581448	014.480	13.610	14.320	+0.920
BMBDR 2 P	9515	23.190	22.970	23.100	0.000
BONAVIST	52809	27.240	26.500	27.230	+0.830
BOOMRNG O	22410	3.050	2.900	3.000	0.000
BORALEX A	29969	9.050	8.870	8.900	-0.150
BOW VAL J	26800	1.320	1.300	1.320	+0.020
BOWATER C	5533	75.500	75.010	75.250	+0.020
BRAINIUM	13250	0.080	0.070	0.070	-0.010
BRMPTN A F	600	8.950	8.900	8.900	+0.050
BRNDSELITE	27000	0.015	0.010	0.015	0.000
BRASCAN A	89247	27.150	26.650	26.800	-0.180
BRASCAN 2	13750	17.800	17.300	17.300	-0.450
BRASCAN 9	176100	24.850	24.510	24.550	+0.050
BRASCAN 10	113570	25.900	25.500	25.750	+0.100
BREAKWTR	164060	0.230	0.210	0.220	-0.010
BRIK BRW O	1500	0.440	0.360	0.440	+0.040
BRIDGEPT	71180	0.060	0.050	0.050	-0.005
BRIDGE.C O	10550	3.750	3.650	3.650	-0.150
BROCKER O	1325	0.400	0.350	0.400	0.000
BROMKFLD P	199995	27.400	26.440	26.680	-0.480
BURNTSND	259990	2.100	1.900	2.050	+0.110

C

CAE	563974	11.300	11.000	11.160	-0.010
CCL B F	6442	12.670	12.520	12.550	-0.130
CCR TECH O	20000	0.175	0.175	0.175	0.000
CFM MAJ	490800	11.000	10.300	11.000	+0.750
CGI A F	1635423	11.440	11.250	11.350	-0.300
CHC H A F	30756	17.200	16.860	17.000	0.000
CI FUND	497331	11.750	11.420	11.750	-0.040
CP HOLDRS	19666	59.990	58.860	59.150	+0.400
CP SHIPS	1055865	16.240	15.780	16.190	+0.150
CPI PLAST O	10700	3.390	3.060	3.390	+0.340
CRS NT U	4675	24.500	24.470	24.500	0.000
CRS ROBOT	2100	2.750	2.680	2.750	+0.070
CSI WRLSS O	28460	1.840	1.600	1.840	+0.170
CABLE SAT F	23100	4.950	4.600	4.600	-0.180
CALADER O	175000	0.140	0.120	0.120	-0.025
CALDWEL A F	7850	1.050	1.020	1.040	+0.030
CALEDONIA	35200	0.060	0.060	0.060	0.000
CALIAN TECH	1070	2.500	2.500	2.500	0.000
CALLNET	34710	0.530	0.400	0.400	-0.070
CALLNET B F	150200	0.245	0.225	0.240	0.000
CALPINE	12140	32.750	29.460	31.700	+1.700
CAMBIOR	110939	0.740	0.710	0.720	-0.040
CAMCO INC	13887	2.450	2.050	2.150	-0.150
CAMECO	304615	37.990	36.260	37.990	+1.490
CAMP RES	5783	0.485	0.485	0.485	-0.015
CAN BAN P	172	25.800	25.800	25.800	0.000
CAN BREAD	9900	17.650	17.300	17.590	+0.090
CAN LIFE F	1422201	44.350	44.000	44.130	+0.130
CS PETE	100	6.980	6.980	6.980	+0.310
CANADEX	500	2.550	2.550	2.550	+0.100
CBK NOTE	2500	1.750	1.750	1.750	-0.150
CDN CRUDE	4254	6.400	6.350	6.400	+0.020
C 88 ENG	78875	1.820	1.760	1.770	-0.030
CDN FIN	4575	30.600	30.000	30.160	-0.340
CDN FIN A	1709	15.460	15.400	15.400	-0.060
CG INVEST	7404	8.600	8.500	8.550	+0.040
CG INV 1P	1600	25.510	25.500	25.500	-0.250
C HUNTER	6585	53.140	52.700	52.950	-0.040
C HYDRO O	15375	2.400	1.960	1.960	-0.040
CI BK COM	828808	54.150	53.500	53.850	+0.360
CIBC 14	23900	27.350	27.150	27.350	0.000
CIBC 15	11800	26.700	26.700	26.700	+0.190
CIBC 17	7100	26.580	26.350	26.580	+0.270
CIBC 18	10100	25.100	24.900	25.000	+0.100
CIBC 19	9890	25.250	25.110	25.250	0.000
CIBC 21	200	27.650	27.650	27.650	+0.050
CIBC 23	2275	26.000	25.860	25.860	-0.140
C MEDICAL	2315	18.200	18.060	18.200	-0.150
CN RAIL	242646	70.000	67.900	68.700	-1.070
CDN NAT RES	12752563	9.900	39.150	39.750	+0.500
CP RAIL	255352	30.950	30.300	30.590	+0.090
CDN SUPERIOR O	2256059	1.700	1.650	1.700	+0.050
CDN TIRE	150	40.000	40.000	40.000	+1.100
CTIRE A F	124504	26.100	25.410	25.700	0.000
CUTIL A F	10077	52.230	50.500	51.460	+0.310
C UTIL B	1000	51.310	51.310	51.310	+0.010
CUTIL SER Q	100	24.750	24.750	24.750	-0.100
CUTIL SER R	400	24.750	24.750	24.750	0.000
CDN WS BK	109457	26.770	26.270	26.300	+0.450
CDN Z O	16000	0.170	0.160	0.170	+0.030
CANAM A F	18000	8.590	8.500	8.550	0.000
CANBRAS	4000	2.250	2.250	2.250	+0.100
CANCAP P	1200	25.650	25.500	25.650	-0.150
CANFOR	36800	9.630	9.300	9.550	+0.200
CANGENE	2400	7.750	7.500	7.750	0.000
CANLAN ICE	17900	2.050	2.000	2.040	0.000
CANMINE O	27500	0.400	0.370	0.370	-0.030
CANWST N V	9180	10.160	10.010	10.150	+0.130
CANWEST G F	892030	10.160	10.010	10.110	+0.060
CAP GAIN Y	5635	26.750	26.600	26.600	-0.150
CAP GAIN E	800	15.600	15.500	15.600	+0.250
CARA	200	6.850	6.850	6.850	+0.050
CARA A F	12042	5.400	5.100	5.110	+0.010
CARDIOM O	64500	0.690	0.650	0.650	-0.040
CARS4U	14000	0.480	0.470	0.470	0.000
CASCADES I	70953	10.000	9.900	9.980	-0.010
CASSIAR O	2520	0.120	0.120	0.120	-0.040
CATHEDRL O	260	0.000	0.000	0.000	0.000
CAUSSA C O	122300	0.010	0.005	0.010	+0.005
CAVELL EN	4000	0.750	0.750	0.750	+0.010
CEDARA SFT	512687	2.000	1.820	2.000	+0.160
CELESTICA I	237133	70.500	66.150	70.400	+4.340
CELL LOC O	391657	3.100	2.660	2.980	+0.080
CFUND A F	7580	5.350	5.200	5.220	-0.060
CENTRINTY	47800	1.180	1.120	1.130	-0.020
CENTURION O	229000	0.465	0.460	0.460	-0.005
CERTICOM	166808	2.790	2.710	2.770	+0.060
CHAI NA TA	1933	0.270	0.270	0.270	-0.100
CHAIN E O	37000	0.750	0.750	0.750	0.000
CANEL R	5000	0.060	0.060	0.060	+0.010
CHEMTR U	65305	11.480	11.400	11.450	+0.010
CHESBAR O	83600	0.090	0.080	0.080	-0.010
CHROMO O	151000	2.000	1.800	2.000	0.000
CHUM	1700	0.000	0.000	0.000	0.000
CHUM B F	417	60.900	60.900	60.900	0.000
CHURCHILL	7246	2.800	2.630	2.670	-0.030
CINRAM	224354	4.400	4.130	4.350	+0.200
CIRCA O	23800	1.020	0.930	1.020	+0.110
CIRCUIT W	4571	1.700	1.560	1.700	+0.150
CLARICA	233061	49.150	48.200	48.800	+0.300
CLARICA P	33100	27.300	27.225	27.250	+0.250
CLARKE I	300	7.740	7.740	7.740	+0.330
CLAUDE R	54382	0.500	0.480	0.500	0.000
CLUBLINK	18615	5.740	5.550	5.650	+0.060
CO OPER A	1000	24.750	24.500	24.500	0.000
CO STEEL	1609	1.600	1.520	1.590	+0.080
COGCO CBLE F	1462302	2.150	21.500	22.000	+0.010
COGECO F	1170	20.700	19.150	19.750	+0.200
COGNICASE	1764122	9.440	7.850	9.440	+1.690
COGNOS	304115	31.450	30.130	30.420	-1.040
COLLICUTT	500	6.300	5.860	6.300	0.000
COM DEV	91530	2.800	2.710	2.800	+0.060
COMAPLX	413880	0.700	0.700	0.700	0.000
COMUNIC O	2000	0.630	0.630	0.630	+0.030
COMWIN	170365	4.100	4.000	4.100	+0.010
CONCERT I	107214	7.000	6.750	7.000	+0.250
CONCORD P	11000	1.390	1.270	1.270	+0.020
C ONJUCH O	6200	5.250	5.150	5.200	+0.050
CONOCO I P	63045	4.450	4.400	4.450	+0.010
CONOR PAC O	326	0.000	0.000	0.000	0.000
CONFIELD	40	0.000	0.000	0.000	0.000
CONFIELD I	25000	13.850	13.950	13.950	-0.050
C HCI AF	600	3.120	3.120	3.120	+0.270
CONS PPTY	111061	0.200	0.190	0.190	-0.020
CON PKG	12900	0.020	0.020	0.020	-0.010
CONTINENTL O	5000	0.740	0.730	0.730	-0.020
CONTRNS A F	1100	17.250	17.250	17.250	0.000
COOLBRND	1902384	3.800	3.320	3.650	+0.280
COREL	44750	66.750	64.250	66.250	+0.500
CORBY B F	340	57.000	55.500	55.500	-4.500
CORECO I	212	5.700	5.700	5.700	+0.100
COREL	50069	3.810	3.700	3.720	-0.080
CORETEC	46200	3.100	2.900	3.100	+0.130
CRNER BAY O	37830	1.900	1.780	1.850	+0.130
CORONA G O	1300	1.100	1.000	1.100	+0.100
CORUS SER	1000	24.750	24.750	24.750	0.000
CORUS B F	42262	27.850	27.700	27.800	+0.100
COTT	210522	27.140	26.300	26.500	0.000
COUNSEL	5042	3.000	2.950	3.000	0.000
CREO PROD	103076	19.210	18.400	19.000	+0.120
CREW D O	35600	0.640	0.570	0.580	-0.010
CROS LKE O	10000	0.065	0.060	0.060	-0.025
CROWE I A	2490	25.400	25.250	25.400	+0.050
CRYOCATH	159274	7.000	6.800	6.800	-0.150
CRYPTOLOG	80017	30.950	29.950	29.950	-0.300
CRYSTALX O	213210	3.050	2.820	2.900	-0.220
CUMBERL O	2800	0.850	0.820	0.850	0.000
CUSAC GLD O	52650	0.120	0.110	0.110	+0.005
CYBERPIX O	23500	0.300	0.280	0.285	0.000
CYGNAL O	44055	3.350	3.260	3.260	-0.020
CYMAT O	18940	3.600	3.420	3.550	+0.050
CYTOVX A O	800	3.350	3.350	3.350	+0.150

DàG

DC DIAGN O	10900	0.600	0.600	0.600	+0.010
DAIMLER	8350	1.100	1.000	1.100	+0.100
DANBEL I P	13000	0.040	0.025	0.025	+0.005
DANIER L F	800	10.250	10.250	10.250	+0.220
DATAMARK	400	3.150	3.150	3.150	+0.020
DATAMIRO	9500	9.550	9.050	9.400	+0.350
DATAWEST O	24400	1.830	1.740	1.800	+0.080
DECOMA A F	24100	13.350	13.000	13.300	+0.090
DELANO TE O	6450	0.970	0.900	0.960	+0.060
DENBURY	290300	9.600	9.490	9.510	-0.560
DENISON	567652	0.130	0.115	0.130	+0.020
DERLAN	22567	1.400	1.400	1.400	0.000
DESCARTE	204138	10.500	9.800	10.490	+0.690
DESJRDN A P	611	25.900	25.810	25.810	-0.190
DESTINY B	1000	0.360	0.360	0.360	-0.040
DEVLAN O	9550	2.400	2.300	2.400	+0.100
DIAGNOCUR O	13700	1.010	0.980	0.980	-0.070
DIAMOND F O	5000	0.900	0.900	0.900	-0.050
DIAMWORK O	8150	0.460	0.445	0.450	-0.010
DIAZ RES CL A	750	0.350	0.350	0.350	-0.040
DIMETHAD	54510	4.300	4.020	4.050	-0.230
DIONEX O	12600	0.175	0.165	0.170	-0.005
DIVERSIFD P	1800	26.600	26.600	26.600	+0.100
DOFASCO	381441	24.450	23.900	24.000	-0.160
DOMAN B F	86000	0.430	0.430	0.430	+0.020
DOMCO INC	30	0.000	0.000	0.000	0.000
DOMTAR	2481765	14.700	14.450	14.460	-0.140
DOMTAR B	1000	23.750	23.500	23.500	-0.100
DOREL A	1700	30.750	30.400	30.750	+0.300
DOREL B F	20173	31.000	30.490	30.750	+0.310
DRAXIS	5300	3.200	3.090	3.110	-0.050
DRECO EN	1000	27.500	27.390	27.500	+0.550
DRILLERS	5000	1.100	1.100	1.100	-0.150
DRILLERS WT	135500	0.040	0.025	0.025	-0.015
DRUG ROYAL	12500	2.500	2.400	2.500	+0.170
DUNDEE A F	2000	12.850	12.850	12.850	-0.150
DUNDEE P A	1500	9.080	9.080	9.080	0.000
DUNDEE RE	441	13.100	13.100	13.100	-0.100
DUPONT A	24959	22.600	22.100	22.260	-0.260
DYNACARE	2600	24.920	23.760	23.760	+0.810
DYNAMIC G O	50000	1.780	1.780	1.780	-0.140
DYNASTY C O	1379200	0.170	0.135	0.135	+0.005
DYNATEC	12700	12.250	12.250	12.250	-0.550
DYNETEK O	2300	2.800	2.600	2.600	0.000
EGI CAN	2636	12.770	12.770	12.770	+0.270
EMJ SYS	1002	3.900	3.900	3.900	-0.100
EAGLE P	3065	0.210	0.200	0.200	0.000
EASTMAIN O	11500	0.160	0.150	0.150	-0.010
ECHO BAY	12400	0.910	0.900	0.910	-0.040
ECOTRE INV	16000	43.000	40.000	42.250	+0.000
ECOPIA B O	43636	2.090	1.900	2.050	+0.100
ECUADORN O	2	0.000	0.000	0.000	0.000
EDEN ROC O	2000	0.040	0.040	0.040	-0.020
EDISPTCH O	70180	0.480	0.450	0.470	0.000
EIGER TEC O	180175	0.480	0.450	0.450	-0.010
ELDORADO	63000	0.290	0.280	0.280	-0.010
ELCTRIC	182200	0.750	0.730	0.730	-0.010
ELCOPIA B O	43636	2.090	1.900	2.050	+0.100
ECUADORN O	2	0.000	0.000	0.000	0.000
EDEN ROC O	2000	0.040	0.040	0.040	-0.020
EDISPTCH O	70180	0.480	0.450	0.470	0.000
EIGER TEC O	180175	0.480	0.450	0.450	-0.010
ELDORADO	63000	0.290	0.280	0.280	-0.010
ELCTRIC	182200	0.750	0.730	0.730	-0.010
ELCTHOM X	62	0.000	0.000	0.000	0.000
ELCTHOM Y F	8225	1.900	1.700	1.700	-0.100
ELECTRNIC O	72300	0.420	0.380	0.420	+0.050
ELI ECO O	33140	0.810	0.750	0.750	-0.060
ELK POINT	31280	3.290	3.250	3.290	-0.010
EMCO	1820	5.750	5.750	5.750	-0.040
EMERA INC	74499	37.990	37.050	37.990	+0.950
EMPIRE A F	81722	36.000	36.000	36.000	-0.050
ENBRIDGE	146030	44.900	44.360	44.700	-0.150
ENBRIDGE P	3170	25.500	25.270	25.320	-0.080
ENBRID 760	11290	26.200	26.000	26.010	-0.190
ENBRIDGE 8	6420	26.780	26.400	26.700	-0.290
ENCOUNTER	2200	1.050	0.900	0.900	-0.160
ENERCHEM	9930	3.260	3.260	3.260	-0.020
ENERFLEX	2200	19.500	19.500	19.500	-0.200
ENERGY NT	16100	0.400	0.350	0.400	+0.030
ENERGY SV U	805261	7.000	16.800	16.950	-0.050
ENRPLUS W	37435	0.095	0.050	0.095	+0.040
ENGENUITY	15000	1.550	1.550	1.550	+0.100
ENGHOUSE	5800

Fonds mutuels

@rgentum Management

C$
oPool Mkt Neu C$ 8.79
oPort RBE int ét 6.93
xoPort Revenu 8.58
oPort act can 9.04
oPort am élite 9.22
oPort découverte 11.75
oPort int élite 9.45
oPort équil Québ 9.70
oPrt perform can 11.44
oPrtAAV Act Can 11.57
oPt Mar NeutreC 6.19

@rgentum Management US
uoAmér élite 5.87
uoint élite 6.01
uoPool Mkt Neu US 5.59
uoPort RER int él 4.41
uoPt Mar NeutreUS 3.93

-A.P.M.-
ynEquilibré 11.41

ABC Funds
ynAmer-Value 5.56
ynFolly-Mgd 7.39
ynFond-Value 12.29

-Aberdeen Asset Management
ynSCOTS 23.26

Acker Finley
oQSA Act Can A 6.50
oQSA Act Can B 14.53
uoQSA Enterprise 8.24
oQSA Sel Cdn Equ 8.61
oQSA custom électr 3.49

Acuité Fonds
oAct RER G7 7.53
oActions can 12.41
oActions mond 9.11
oActs can vl soc 5.97
oClean EnvSciTec 5.37
oÉquilibré can 11.50
oFixed income 9.03
oMon act val soc 8.93
xoRevenu élevé 11.38
oac C30 tout cap 9.28

Acuity Clean Environment
oAct mondiales 6.72
oActions 10.57
oÉquilibré 9.99

Acuity Pooled
nAction Mondial 14.49
nActions can 15.60
ynCap de risque 8.77
nCourt Terme 8.18
nEnv Soi & Tech 11.03
nÉquilibré 13.27
xnHigh Income 14.09
nMondial Bal. 12.94
nRevenu Fixe 12.64
nRg Act cons 12.27

AGF Groupe de Fonds C$
oAct Croiss 32.28
oAct Immob Mond 6.87
oActions Euro 20.33
oActions Mond 20.80
oActions Mond 7.98
oAllemagne 29.67
oAm RER Rp TA 5.60
oAmér Latine 3.99
oAmér RTA 21.97
xoCan Obl Rnd GI 6.07
oCan Petites Cap 11.64
oCan Rép Tct Act 5.87
oCan Valeur 17.24
oCan titres act 4.30
oCanActToutesCap 3.74
oCanTactique 5.31
oCat Rev CT 11.49
oCat Tit Am Val 5.72
oCr Amér RER 4.27
oCroiss Act 17.21
oCrois Amér 27.01
oCrois Asia 9.43
oDir Chine 8.15
oDividendes can 25.67
oEuro Rép Act 6.88
oGest Tct Ret Bnd 3.44
oIndien 1.30
oInt RER Rp Act 4.25
oInt Tit Act 6.29
oJapon 4.68
oJapon RER 3.36
oMd Sci Snté 6.52
oMd Serv Fin 6.57
oMd Tech Inf 2.17
xoMon Obl RER 10.62
xoMond Obl Gouv 10.34
oMond Ressources 5.91
oMond Equil 14.62
oMulti Gest 4.72
oMulti Gest RER 4.12
oMétaux Précieux 4.16
xoObjog Can 5.31
oPers Mondiales 12.45
oPersp Can 13.28
oRER Act Euro 6.14
oRER Action Mond 7.95
oRER Croiss Mond 7.58
oRER Soc Mond 5.32
oRessources can 15.29
oSoc Mond 19.17
oSpécial Amér 12.01
oTit Act Japon 2.19
xoTit Rev Elevé 9.74
oTitres Can 30.06
oTitres Int 9.55
oVal Gestion Terme 1.10
oVal Intl 44.39
oVal Mar Emerg 3.67
oVl Int RER 9.99
oÉquilibré can 9.31

AGF Groupe de Fonds US
uoAct Euro US 12.93
uoAct Intm Mond US 4.37
uoAct Mond US 5.07
uoActions Mond US 13.23
uoAllemagneUS 18.87
uoAm Rép TA US 13.97
uoAmér Latine US 2.54
uoCat Can US 6.76
uoCat Rev CT US 7.31
uoCat Tit Am VIUS 3.64
uoCr Act US 10.95
uoCr Amer US 17.18
uoCr Asia US 6.00
uoDir Chine US 5.19
uoERer Rép Act US 4.38
xuoGl Tct Ret Bd US 2.19
uoIndien US 83
uoIntl Tit Act US 4.00
uoJapon US 2.98
uoMd Sci Santé US 4.15
uoMd Sv Fin US 4.18
uoMd Tt Tec US 1.38
xuoMon Obl Gouv US 6.58
uoMond Res US 3.76
uoMond Equil US 9.30
uoMulti Gest US 3.00
uoPers Mond US 7.92
uoSoc Mond US 12.20
uoSoc Amér US 7.64
uoTit Act JaponUS 1.39
uoTit Int US 6.07
uoVal Intl US 28.23
uoVl Mar Em US 3.34

AGF (Global Strategy)
oAct Amer 16.52
oEuropéen+ 13.18
oMultirevenu 21.09
oRER Européen + 13.70

AGF Gestion
zAllemagne C$ M 33.77
uzAllemagne US M 21.48

AIC Fonds série Avantage
uoAvant Mond US 3.17
oAvantage 70.64
oAvantage Amer 7.98
uoAvantage AmérUS 5.08
oAvantage II 6.55
oAvantage Mond 4.98
uoAvantage MondUS 3.44
oAvantage Univer 5.40
oREER Avant Amér 4.38
oRER Avant Mond 3.99
oRER Avant Univ 4.41

AIC Advantage Corp Group
oAvantage Amér 5.09
oAvantage Mond 3.24
oAvantage II 5.03
uoAvantage II US 3.20
uoAvantage Mnd US 2.75
uoAvantage Mond 4.32
uoAvantage UnivUS 3.97
uAvantage Univer 4.67

AIC Balanced Corp Group
uoEquil Amer US 3.31
oÉquilibré Amér 5.20
oÉquilibré Can 5.01
oÉquilibré CanUS 3.19

AIC Balanced Group
oREER Eq Amér 5.26
oREER Eq Univers 5.03
oÉquil Amér 5.08
uoÉquil Amér US 3.23
oÉquil Canadien 4.74
oÉquil Universel 5.04

AIC Série Ciblée
oCible Amer 6.60
oCible Mond Plus 4.20
oCible Canadien 5.54
oCible Univers 5.96

AIC (Closed End)
ynAIC Div Can Fd 31.62

AIC série diversifiée
oActions Mond 16.80
uoActions Mond US 10.69
oCanada Divers 35.10
uoDivers Univ US 2.76
oDivers Univers 4.33
oRER Act Mond 4.14
oRER Divers Int 3.98
oRER Valeur 4.14
oValeur 42.40
uoValeur US 26.99

AIC Groupe Plus
uoCible Amer PlUS 6.56
oCible Amer Plus 10.30

AIC série à revenu
oObligi Univers 5.07
oRER revenu 5.21

AIC Série sectorielle
oREER Tech Univ 2.77
oSci méd univ 4.34
oSci méd univ R 4.35
uoSci méd univ US 2.76
uoSci tec univ US 1.82
oSci tech univ 2.86
oSci tech univ R 2.87
oTec dev univRER 3.52
uoTech Univ US 1.73
uTech Universal 2.72
uoTech dev univUS 2.14
oTechno dev univ 3.36
oTélécom univ 2.51
ugTélécom univ US 1.60
oTélécnique RER 2.54

AIC SICAV groupe ciblé
oCible Amér 5.16
uoCible Amér US 3.28
uoCible Can US 3.40
oCible Canadien 5.34

AIC Cat SICAV groupe div
oActions Mond 4.51
uoActions Mond US 2.87
oCanada Divers 4.99
oRER Cat Amer 4.27
oRER Cat Mond 3.20
oRER Cat Univ 4.41
uoDivers Univ US 2.77
oDivers Univers 4.37
oRER Amér Mond 4.87
oRER Cat Can 5.60
oRER Cat Mond 5.32
oRER Cat Univ 6.43
oRER Divers Mond 8.32
oRER20 mondiales 7.33
oRev et crois 8.06
xoRevenu 7.94
xnRevenu can CT 10.32
oRER Cat Can 13.43
nValeur mondial 10.20

Altamira Sector
nBiotechnologie 9.30
nCommerce electr 10.05
nEquil Amér 5.08
nMond sen Fonds 7.94
nMétaux précieux 2.84
oRER Comm electr 2.75
oRER Sci & Tech 4.26
oRER biotech 10.13
oRER Pacifique 4.68
oRERtélécom mond 4.61
oRessources 7.96
oSci de la santé 20.28
oScience & tech 15.13
otélécom mond 4.35

Altamira Precision Index
nAmér moy cap 11.60
nIndice Pacifique 6.99
nIndice Amer 8.65
nIndice Canadien 11.91
nIndice européen 8.77
nIndice Mond RER 8.55
nIndice Univers 4.14
nRER Divers Can 3.98
nRER Valeur 4.14
nValeur 42.40
uoValeur US 26.99

Altamira Port RER Gérés
oRER Cr&Rev 23.03
oRER Sect SoléMnd 11.10
oRER act mond 4.02
oRER oblig mond 4.90
oRER sev fin mon 10.47
oRER techno mond 4.09
oRER télé mond 5.14
oRER équil int 10.57
oRER Energie Md 14.16
oRER Sci&Tech Md 9.18

CI Funds Inc. US
uoAmér latine US 5.33
uoAmériCain US 8.53
uoAsie Pacifique US 4.98
uoCI Mondial US 7.17
uoCI Intl US 9.69
uoEquil int US 9.95
uoGlobal Value US 7.21
uoIntl Value US 6.19
xoMarch Nouv US 6.37
uoOblig Mond US 3.05
uoPacifique US 7.05

CI Sector Funds C$
oAct Entr Mond 4.09
oAct Gest Mond 8.83
oAct Japonais 9.57
oAct sec mondial 13.73
oAct sect euro 7.50
oAmér latine 6.95
oBPI Act Amer 5.38
oBPI Act Intl 6.39
oBPI Act Mond 6.12
oBPI Act Nam 7.74
oBPI Act Pac Asie 5.70
oBPI Act Pac Aus 5.53
oBPI Act Sect 6.39
oBPI Act Spéc 5.70
oBPI Act Tech 5.70
oBPI Act Util 5.70
oBPI Act Valeur 5.70
oBPI Act Vedettes 5.70
oBPI Act Vedettes 5.70
oBPI Act Vedettes

RENCONTRES

La nouvelle façon de faire connaissance dans

progrès dimanche — le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean — (418)-698-2777**

COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le **(418) 698-2777**
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait **GRATUIT!**

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le **1-900-677-7777** (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le **(418) 698-2777,** frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait **GRATUIT!**

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Roberval, jeune femme de 23 ans, 5', 134 lb, chev bruns, yx verts, sobre, n-fum, généreuse, fiable, honnête, timide, aime la marche, cuisiner, cherche homme 23-30 ans, avec affinités, pour amitié ou plus. 6748

Jeune fille de 18 ans, 5'8", chev châtains, yx pers, aime sortir et la nature, cherche H de 6', bien proportionné, chev et yx bruns, sens de l'humour, aimant sortir dans les bars et la nature. 6767

Jeune femme début 40aine, de belle app, sportive, aime le ciné, lecture, voyages, cherche H 40-50 ans, sens de l'humour, avec affinités, pour le plaisir et en venir à une relation plus stable. 6753

Femme de 41 ans, fumeuse, aime la vie, aimerait rencontrer un homme âgé entre 39-44 ans. 6757

Femme début de la 50aine, 5'6", mince, n-fum, aime la nature, sports, plein air, musique, danse, la vie, cherche H de 50-60 ans, avec affinités. 6772

Jeune femme de 27 ans, chev bruns, yx verts, grande, poids prop, sans enfants, aime les voyages, cherche H 27-35 ans, n-fum, grand, sensible, n-fum, sans enfants, pour une relation sérieuse. 6780

Femme de 54 ans, 5'4", 170 lb, aimerait rencontrer H du même âge ou plus, pour relation amicale, sorties, restos et plus avec le temps. 6759

Grand-maman, mi60aine, 5'5", poids prop, autonome, n-fum, bien dans sa peau, aime le beau, cherche grand-papa entre 60-70 ans, n-fum, sobre, autonome, avec affinités. 6740

Jeune femme de 26 ans, recherche H entre 28-40 ans, aimant la pêche, nature, voyages, sorties à deux et enfants. 6745

Femme de 46 ans, 5'1", 150 lb, chev châtains, yx pers, de belle app, romantique, aime les soupers tête-à-tête, ciné, marche, cherche H libre, honnête, sens de l'humour, pour relation sérieuse. 6712

Jeune femme de 19 ans, grassette, de belle app, célibataire, fidèle, aime les sports, recherche jeune homme 19-27 ans, de belle app, célibataire, doux, romantique, aimant les sports, but sérieux. 6362

Jeune femme de 18 ans, chev châtains, yx bruns, adore sortir et la nature, cherche H avec grandes capacités sexuelles, pour expériences. 6684

50 ans, 5'6", n-fum, cherche H dans la 50aine avancée, fidèle, gentil, doux, affectueux, aimant la nature, pêche et aspirant à une vie active et plaisante, pour amitié ou plus. 6709

Jeune femme de 19 ans, blonde, yx noisette, aime sortir, cherche H romantique, pour amitié et peut-être plus. 6680

Jeune femme de 18 ans, chev rouges, yx bruns, aime sortir, cherche H fidèle, avec de préférence les yx verts, goût de l'aventure et sens de l'humour, pour amitié ou plus. 6681

47 ans, 5'6", 125 lb, n-fum, sportive, aime la nature, ski de fond, vélo, cherche H stable, sens de l'humour, respectueux, pour relation stable. 6686

Veuve, honnête, en santé, de belle app, n-fum, bien dans sa peau, aime découvrir, cherche H libre, cultivé, retraité, pour partager les bons moments de la vie. 6664

Jeune professionnelle de 24 ans, aime la nature et profiter de la vie, cherche H dans la 20aine ou la 30aine. 6672

Belle femme de 45 ans, 5'3", 105 lb, fumeuse, séduisante, sympathique, sens de l'humour, cultivée, cherche bel homme généreux et honnête, avec affinités, pour établir relation amicale d'abord. 6353

Femme de 37 ans, 5'2", grassette, châtaine, célibataire, sans enfants, équilibré, libre, n-fum, cherche H de 30-48 ans, n-fum, libre, équilibré, autonome, sérieux, sociable, pour passer le temps des Fêtes et plus. 6651

Femme dans la 50aine, cherche H dans la 50aine, gentil, doux, aimable, affectueux, aimant les restos, soupers tête-à-tête, avec affinités. 5113

Femme de Chicoutimi, seule, retraitée, libre et autonome, cherche compagnon de sorties, libre et mature, pour soupers et soirées des fêtes à venir. 6621

Dame sérieuse de 60 ans, d'allure jeune, désire rencontrer un intellectuel sérieux, n-fum, intelligent et honnête, entre 60-69 ans. 6109

Alma, veuve dans la 60aine, n-fum, de nature assez tranquille, aime les balades, soupers à deux au restaurant, cherche H ayant les mêmes goûts. 6657

Jolie femme de 50 ans, 5'3", 115 lb, fumeuse, sans enfants, propre, sérieuse, tranquille, fidèle, aime la marche, cherche bel H propre, portant le jeans, de 5'9" et plus, de poids prop, pour but sérieux. 6603

Jeune femme début 40aine, 5'5", 140 lb, coquette, sportive, aime le ciné, lecture, voyages, nature, recherche H entre 40-50 ans, sens de l'humour, pour plaisir ou relation plus stable. 6593

Fin 40aine, 5'5", poids prop, autonome, équilibrée, affectueuse, passé réglé, n-fum, cherche H poids prop, passionné de la vie, démonstratif, bien avec lui-même, pour partager amitié et complicité. 6608

Jonquière, blonde, yx pers, de belle app, 5'3", 125 lb, sens de l'humour, positive, aime les soupers en tête-à-tête, dialogue, films, nature, recherche H entre 40-55 ans, honnête, fidèle, romantique. 6544

Native de la Côte Nord, 54 ans, châtaine, yx bleus, 5'5", 115 lb, autonome, équilibrée, positive, marche, cherche H autonome, libre, équilibré, bien dans sa peau, de 49-59 ans, pour amitié d'abord. 6261

Louise, du Lac Saint-Jean, début 50aine, aime la vie, nature, voyages, cherche un ami n-fum, sincère et honnête, aimant la vie, entre 50-60 ans. 6565

Début 50aine, 5'2", 115 lb, cherche un compagnon de belle app, entre 45-55 ans, affectueux, simple, aimant le vélo, marche, plein air, pour partager les plaisirs de la vie et pour combler la solitude. 5735

Line, 42 ans, cultivée et heureuse, en santé, cherche H pour relation à long terme et sérieuse. 6456

Jonquière, 56 ans, libre et honnête, aime la danse, marche, balades en voiture, restos, cherche H pour amitié et plus si affinités. 5673

Rousse de 5'7", poids prop, n-fum, 50 ans, aime la vie, nature, danse, Scrabble, ciné, étoiles, cherche H de 45-60 ans, avec affinités, pour une relation sincère et durable. 6550

Lac St Jean, 50aine, 5'5", 120 lb, libre, n-fum, sobre, aime la motoneige, danse sociale, recherche H 50aine, de 5'10" et plus, poids prop, libre, respectueux, n-fum, sobre, pour relation amicale. 6530

Veuve début 60aine, secteur LaBaie, de belle app, douce, honnête, autonome, aime les sorties à deux et dialoguer, cherche H pour combler la solitude et relation stable. 6533

5'6", 125 lb, aime la nature, marche, sorties, cherche H de 55 ans et plus, n-fum, honnête, doux et pas trop compliqué. 6542

Retraitée, mi50aine, jolie, poids et grandeur normaux, aime la nature, danse, cherche H n-fum, sens de l'humour, autonome. 6546

Claudine, 27 ans, 5'5", un enfant de 9 mois, aime la musique, balades en voiture, bois, cherche H franc, honnête, sait ce qu'il veut, aimant les enfants, pour une relation à long terme. 6524

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Sagittaire Cheval de Chicoutimi, 47 ans, 5'4", poids prop, de belle apparence, jeune de coeur, enjouée, passionnée et altruiste, cherche un homme de 6' et plus, doux, calme, paisible, généreux. 6796

Femme dans la 60aine, 5'2", 140 lb, désire rencontrer un veuf dans la 60aine avancée, propre, sans problème, pour relation sérieuse. 6495

50aine, 5'4", 120 lb, bien dans sa peau, autonome, aime les voyages, danse, marche, ciné, n-fum, cherche H de belle app, honnête, sincère, pour amitié et plus. 6509

Chicoutimi, 55 ans, 5'5", 115 lb, attrayante, équilibrée, féminine, autonome, franche et honnête, aime la nature, dialogue, cherche H poids prop. 5991

Veuve de 59 ans, active, dynamique, désire rencontrer un homme doux entre 58-65 ans, romantique, n-fum, aimant le plein air. 6510

Nathalie, 23 ans, 5'6", chev longs bruns, yx verts, demeure à Jonquière, gentille, douce et affectueuse, aime le ciné, bars, sorties, billard, camping, pêche, cherche H avec affinités. 6517

Femme de Chicoutimi, 39 ans, 5'2", 110 lb, yx bleus, chev cuivrés, honnête, bon sens de l'humour, dynamique, cherche H de 36-45 ans, drôle, fidèle, romantique, doux, respectueux et honnête. 6481

Femme début 50aine, a gardé son coeur d'enfant, chev noirs, yx bruns, pommettes rouges, aime la marche, lecture, musique, cherche H. 6308

Femme du Saguenay fin 40aine, poids prop, n-fum, passé réglé, ouverte d'esprit, cherche H fin40aine-mi50aine, sérieux, sans problème, pour partager théâtre, belle musique, ciné, amitié et plus. 6238

Femme de Chicoutimi, fin 40aine, poids et taille prop, non-fumeur, allure et coeur jeune, cultivée, bilingue, aime ciné, musique, animaux, cherche H 34-49 ans, pour relations amicales et plus. 6463

Veuve de La Baie, début 60aine, 5'1", 125 lb, autonome, aime marche, nature, danse, musique, soupers romantiques, cherche H 60-65 ans, poids prop, autonome, voulant débuter par l'amitié. 6484

Femme du Saguenay, début 60aine, aime tout ce qui est beau, lotus cherche nénuphar, 5'6" et plus, pour se poser. 6486

HOMME CHERCHE FEMME

Beau grand jeune homme de 25 ans, 6', 145 lb, recherche jolie demoiselle de 18-35 ans, mince, de belle app, aimant les balades en voiture, soirées romantiques, pour des rencontres occasionnelles. 6812

Homme de 32 ans, 5'5", 150 lb, père d'une fille de 5 ans, sens de l'humour, aime le plein air, cherche F entre 25-35 ans, féminine, de belle app, avec affinités, pour relation amicale et peut-être plus. 6789

Jeune professionnel, 5'10", chev et yx bruns, poids prop, de belle app, actif, cherche une présence féminine, libre et autonome, pour relation amicale d'abord. 6146

Du Lac Saint-Jean, Marc, 5'10", chev et yx bruns, de belle app, poids prop, professionnel, libre et autonome, naturel, simple, sens de l'humour, cherche F semblable, pour relation amicale d'abord. 6231

Homme de 35 ans, 6', chev châtains, yx bleus, de belle app, engagé, cherche F entre 35-50 ans, de belle app, engagée ou mariée, pour de beaux moments intimes. 6799

Jeune homme de 37 ans, respectueux, honnête, fière, sens de l'humour, aime les sorties à deux, cherche jeune demoiselle de 27-37 ans, n-fum, aimant les enfants, pour relation amicale et plus. 6805

Steve du Saguenay, 30 ans, 5'11", 190 lb, assez costaud et de belle app, aime le ciné, soupers romantiques, sports nautiques, cherche F sérieuse, affectueuse, avec ou sans enfants, pour amitié et plus. 6762

Homme du Saguenay, 50aine, 5'8", 165 lb, ornithologue, autonome, aime la danse, lecture, musique, marche et la joie de vive, recherche F de 50-55 ans, ayant les mêmes affinités. 6763

Chicoutimi 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, cherche F 25-30 ans, de belle apparence, femmes grassettes s'abstenir. 6768

Gars de 24 ans, 5'10", 185 lb, chev bruns, yx pers, sportif, toujours de bonne humeur, aime les soirées tranquilles, se faire du fun, cherche F 18-30 ans, de belle app, avec affinités. 6770

Homme de Métabetchouan, 45 ans, 5'4", 130 lb, chev blancs, yx verts, de belle app, sans enfants, aime le VTT, nature, restos, chasse, cherche F 40-45 ans, douce, jolie, affectueuse, sans enfants, pour relation ou plus. 6773

Jeune homme respectueux, honnête, sens de l'humour, appréciant la vie en général, aime les sorties à deux, repas en tête-à-tête, cherche F 23-30 ans, de la région d'Alma, n-fum, sans enfants, compréhensive, pour amitié ou plus. 6778

Jean, 36 ans, grand, chev et yx bruns, n-fum, sans enfants, romantique, affectueux communicatif, aime le plein air, soirées tête-à-tête, VTT, motoneige, cherche petite rose, sans enfants, sociable, honnête, fidèle, pour relation amicale d'abord. 4507

Bel homme de 45 ans, 5'10", 165 lb, lui manque un peu de cheveu mais charmant, très sportif, vélo, ski de fond, marche, cherche compagne 38-45 ans, très sensuelle. 8350

Jeune homme de 25 ans, 5'7", 127 lb, chev et yx bruns, de belle app, aime les soupers romantiques, nature, motoneige, plein air, cherche jeune 18-32 ans, pour relation stable et durable. 6781

Homme début 50aine, de belle app, d'allure jeune, honnête, sincère, authentique, aime la musique, nature, moto, cherche F qui a les même goûts, pour relation stable et durable à long terme. 6743

Homme divorcé de 50 ans, 5'8", 190 lb, de belle app, franc, propre et en santé, doux et honnête, cherche une jolie femme avec affinités, pour relation stable et sérieuse. 6726

Du Lac Saint-Jean, mi50aine, 5'7", de belle app, poids prop, cherche F dans la 40aine, de belle app, poids prop, n-fum, amante de la nature. 6736

Jeune homme de 25 ans, chev bruns, yx verts, sens de l'humour, gentil et doux, aime le ciné, plein air, vélo, cherche F pour relation amicale et peut-être plus. 6739

Homme de 30 ans, de belle app, père d'un enfant de 5 ans, 5'8", 135 lb, fidèle, aime le ciné, vélo, roller, pêche, plage, cherche F de 25-35 ans, sait ce qu'elle veut, pour relation à long terme. 6690

Jeune homme de 24 ans, de belle app, chev blonds, yx verts, fier, aime le ciné, restos, cherche F entre 18-30 ans, honnête, sérieuse dans ses démarches, pour relation stable. 6693

Junior, recherche F entre 18-35 ans, gentille, aimable, avec enfant de 0 à 5 ans, aimant les restos, voyages. 2963

Homme de 18 ans, 5'7", 150 lb, de belle app, généreux, cherche jeune compagne entre 18-25 ans, aimant la nature, restant vers Joliette ou Alma. 6694

Homme de 50 ans avancé, 5'10", 185 lb, chev poivre et sel courts, n-fum, aime la musique, danse, nature, sports, aimerait rencontrer F de 45-55 ans, n-fum, grande, mince, sensuelle, avec affinités. 6695

Homme de 44 ans, fumeur, aime la vie, marche, loisirs, cherche fille entre 35-45 ans, pour amitié ou plus. 6360

Homme de Chicoutimi, début 50aine, 5'6", 155 lb, fumeur, honnête, bon sens de l'humour, aime les restos, ciné, billard, bonnes soirées à la maison, cherche F 45-50 ans, qui aime tout simplement la vie. 6723

Gilbert, 45 ans, 5'8", 135 lb, chev bruns, yx pers, porte la barbe, fumeur, aime le dessin, théâtre et plus, cherche F 35-45 ans, autonome, pour relation amicale et plus si affinités. 6641

Jeune homme de 20 ans, 5'6", 150 lb, chev brun foncé, yx bruns, généreux, sensible, aime la musique, cherche jeune fille de la région d Jonquière, de belle app, pour relation amicale ou plus. 6724

Auto, modèle 62, possédant un certain charme, confortable, cherche une conductrice occasionnelle, pour voyage agrémenté plaisirs, de douceur et de sensualité. 2966

Homme de 31 ans, de Jonquière, 6', 165 lb, doux, agréable, cherche une jolie jeune femme dans la 20aine, aimant la musique, activités sociales et nature. 6660

Homme de 27 ans, 5'9", 185 lb, sobre, n-fum, aime le billard, ciné, sports, cherche F entre 25-30 ans, sans enfants, n-fum, sportive, sérieuse, ayant des buts dans la vie. 6662

Grand, mince, intelligent, imaginatif, sensuel, cherche F sensuelle, mince, ouverte d'esprit, pour réaliser fantasmes. 6904

Homme de 47 ans, 5'7", 155 lb, n-fum, de belle app, généreux, sans enfants, demeure à la campagne, aime la nature, cherche F entre 40-45 ans, près d'Alma, poids prop, avec affinités, pour relation stable. 6639

Dominique, 23 ans, Lac-St-Jean, 5'8", 150 lb, chev châtains, yx bruns, franc, attentionné, désire rencontrer F n-fum, qui désire recevoir beaucoup d'affection, pour une belle relation. 6640

42 ans, divorcé, sans enfants, 6'1", chev et yx bruns, costaud, tendre, sincère, amoureux, cherche F 30-40 ans, avec ou sans enfants, féminine, naturelle, aimant la nature, voyages, bonne bouffe. 6644

Dans la 60aine, 5'10", 190 lb, aime la marche, restos, vélo, recherche F de 55 ans et plus, d'environ 130 lb. 4449

Jeune homme dans la 30aine, de belle app, chev noirs, yx verts, fier de sa personne, aime le ciné, restos, cherche F entre 20-40 ans, honnête et sérieuse dans ses démarches, pour relation stable. 6646

Homme de 39 ans, de belle app, drôle, romantique, doux, respectueux, fidèle, équilibré, désire rencontrer jolie fille, avec affinités, pour relation amoureuse fondée sur l'amitié. 6630

Beau mâle de 29 ans, 5'11", chev et yx bruns, aime la motoneige, marche, restos, ciné, cherche F de 20-30 ans, chev bruns ou noirs, féminine, intelligente, fashion, but sérieux ou occasionnel. 6633

Pierre de Jonquière, 5'7", yx bruns, de belle app, cherche F grassette, pour conversations chaudes et sensuelles au téléphone. 9233

Saint-Félicien, 40 ans, chev noirs, portant la barbe, doux, affectueux, respectueux, fidèle, désire rencontrer une femme de 26-42 ans, fidèle, honnête, sincère. 5217

Jonquière, 31 ans, engagé, cherche une dame, pour combler les moments de solitudes dans l'intimité avec de beaux massages. 6610

50aine, 5'10", 145 lb, sens de l'humour, aime la pêche, chasse, nature, billard, quilles, désire rencontrer une femme avec affinités. 6611

Bel homme de Saguenay, 40aine, 5'5", bien proportionné, fidèle et romantique, autonome et n-fum, aime la nature, cherche F pour relation sérieuse. 6625

Marc, 6', 215 lb, s'entraîne, fait aussi du sport, engagé, cherche F engagée, un peu grassette, pour vivre de bons moments à deux, se donner de l'affection. 5808

Lion, engagé, 60 ans, 5'10", 170 lb, tous ses cheveux blancs, en forme, patient, bon, désire vraie F d'affaires de 50 ans, mince, jolie, pour relation tant sexuelle, morale qu'intellectuelle. 6587

22 ans, normal, recherche F entre 18-22 ans, simple et naturelle, aimant les sorties, pour s'amuser. 6589

33 ans, 5'10", poids plus que prop, un peu athlétique, franc, honnête, libre, sans enfants, aime le vélo, nature, lecture, dialogue, humour, cherche F entre 17-25 ans, sans enfants, avec affinités. 6598

Jeune homme de 35 ans, brun aux yx bruns, gentil, doux, tendre, respectueux, affectueux, cherche F entre 25-45 ans, douce, gentille, beau sourire, un peu grassette. 6584

49 ans, 5'6", 150 lb, n-fum, sobre, de belle app, honnête, bonne ouverture d'esprit, cherche F féminine, début 40aine, mince, de belle app, bien dans sa peau, honnête, pour amitié d'abord. 6577

Jonquière, mi30aine, 5'7", 135 lb, chev noirs, yx verts, de belle app, tendre, doux, affectueux, cherche F de 20-35 ans, souriante, pour relation sérieuse. 6559

Chicoutimi, 50aine, 5'10", 145 lb, chev sel et poivre, sens de l'humour, aime les quilles, billards, nature, pêche, désire rencontrer une femme avec affinités, pour amitié et plus. 6562

Début 50aine, 6', 205 lb, sérieux, sobre et n-fum, aime la pêche et le ski, cherche F dans la 40aine et plus, n-fum, aimant la nature. 6455

Geatan, bilingue, 29 ans, 5'10", chev blonds, yx bleus, sportif, aime la nature et les arts, cherche F pour partager activités de plein air, été comme hiver. 6572

29 ans, 5'11", 170 lb, n-fum, aime les sorties sociales, restos, vélo, balades en nature, recherche F de 25-35 ans, sociable, douce, sensible, pour relation amicale. 6558

Jeune homme début 30aine, désire rencontrer des jeunes femmes soumises et obéissantes, pour réaliser des fantasmes. 6492

HOMME CHERCHE HOMME

Alain, 48 ans, chev et yx bruns, financièrement très à l'aise, cherche des hommes de tout âge, mariés ou non, pour passer de très bons moments, confidentialité assurée. 6807

Jonquière, début 50aine, 5'8", 165 lb, marié, svelte, musclé, sportif, cherche jeune homme dans la 20aine, de belle app, pour principalement faire du sport et amitié. 4369

Gars de 49 ans, 170 lb, 5'7", chev noirs, yx bruns, cherche H dans la 20aine ou 30aine, avec affinités, pour rencontres intimes. 6792

Lionel, 5'7", 144 lb, chev très courts, paraît bien, cherche H chaud de nature, fidèle, bienvenus à tous. 6793

Mario, 48 ans, 5'7", 143 lb, paraît bien, chaud de nature, propre, désire rencontrer un homme. 6794

Début 50aine, 6'1", 165 lb, chev et yx bruns, tranquille, doux, discret, aime le dialogue, cherche H de 40-55 ans, avec affinités, pour une belle relation d'amitié et de complicité. 6797

Homme dans la 30aine, de belle app, bien membré et généreux, désire rencontrer transsexuel ou travesti pour rencontres intimes occasionnelles. 6758

Homme de 40 ans, 5'10", 160 lb, de belle app, discret, aime les endroits tranquilles, cherche H ou couple de 50 ans et plus, aimant la nature. 6760

Beau gars de 24 ans, 6', 190 lb, en forme, cherche gars entre 20-30 ans, entre 5'8"-6'1", plus costaud que trop maigre, pour relation stable. 6751

50 ans, 5'7", 185 lb, propre, sans maladie, recherche H pour des rapports intimes, qui accepterait qu'il se vêtisse en femme. 6713

Gars de 43 ans, en pleine forme, musclé, marié, avec enfant, physique agréable, sérieux, cherche H de tous âges, propre, avec physique masculin, bien membré, n-fum, pour des rencontres. 6359

Robert, 47 ans, 5'7" et demi, 143 lb, chev très courts, d'assez belle apparence, très chaud de nature, cherche H peut importe l'apparence, sérieux dans sa démarche. 3137

Lac St-Jean Nord, homme mi-40aine, libre, paraît bien, peut recevoir, cherche H 18-45 ans, de belle app, non alcoolique, non-fumeur, libre, pour se découvrir affinités et relation assez sérieuse si compatible. 6783

Homme marié, 40aine, 5'8", 156 lb, n-fum, bien équipé, souhaite être l'esclave d'un H mature, assez costaud, bien équipé, très masculin, souhaitant réaliser ses fantasmes, pour relation intime dans la plus grande discrétion, pour développer hommes de La Baie s'abstenir. 6784

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h
1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Homme de 45 ans, d'Alma, 5'8", 145 lb, chev blonds, yx bleus, désire rencontrer un jeune homme. 6674

Jeune homme du Lac St Jean, 30aine, 5'7", 146 lb, châtain, cherche H entre 18-50 ans, entre Dolbeau et Roberval, qui aime le sexe et qui peut recevoir. 6691

Bel homme de 49 ans, un peu corpulent, chev châtains, yx bruns, gentil, aimable, cherche H de 25-45 ans, bien dans sa peau, pour une belle amitié et plus. 2898

Bel homme seul, 50 ans, 5'8", 190 lb, propre, sans maladies, cherche couple H-F bisexuel, pour rapports intimes occasionnels et amitié. 6701

Homme de 37 ans, cherche un H ou plusieurs hommes pour fellations seulement. 6720

Jeune homme de 29 ans, 5'11", 156 lb, aime se travestir et porter de la lingerie, aimerait rencontrer H de 30-50 ans, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 6675

25 ans, 6', 170 lb, châtain, yx verts, aimerait rencontrer un gars pour des rencontres occasionnelles. 5636

FEMME CHERCHE FEMME

Jeune femme de 19 ans, très jolie avec attributs physiques évidents, recherche jeune femme entre 18-25 ans, ayant une silhouette excitante, pour moments très chauds. 6761

Gentil couple cherche F de 21-40 ans, svelte, de belle app, sans enfants, seule, affectueuse, aimant se faire gâter, pour fantasmes en toute honnêteté et respect. 6754

Chicoutimi, brunette lesbienne de 33 ans, au regard noisette, légèrement grassette, douce, romantique, spirituelle, aime les marches en plein air, culture, musique, animaux, cherche douce lesbienne, bien en chair, n-fum, pour amitié ou plus si affinités. 6166

Femme de 31 ans, 5'2", 115 lb, chev et yx bruns, très douce, cherche femme douce, sensuelle, pour partager des soirées chaudes, de beaux moments, de très belles soirées. 6782

Couple dans la 40aine, très discret, lui; 5'11", 170 lb, elle;5'3", 140 lb, aime la nature et restos, cherche F bisexuelle de 35-49 ans, pour vivre de beaux fantasmes. 6483

Femme bisexuelle, cherche jeune dame dans la 30aine, bisexuelle, douce, sobre, poids moyen, de 5'3" à 5'5", 130-140 lb, pour avoir du plaisir occasionnellement. 9306

23 ans, 110 lb, chev châtains, yx bleus, cherche F entre 20-30 ans, pour aventure à deux ou à trois. 6732

Femme mariée, 45 ans, 5'2", bisexuelle, jolie, poids prop, cherche jolie F 35-45 ans, bien proportionnée, pour vivre une belle expérience. 6696

Femme de 29 ans, 5'4", 140 lb, chev bruns, yx pers, aime la nature, ciné, restos, soirées tranquilles, cherche une femme pour relation stable. 6635

Femme de 49 ans, bisexuelle, 5', 105 lb, chev et yx bruns foncés, cherche F pour rencontres amicales et érotiques. 6380

PARTENAIRE DE SORTIES, VOYAGES ET ACTIVITÉS DIVERSES

00500417

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• **668-4506** ALMA et les environs
• **679-3832** SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,00 $
2 jours..... 9,60 $
3 jours..... 11,20 $
4 jours..... 12,80 $
5 jours..... 14,40 $
6 jours.....16,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,25 $

Mots additionnels:
0,43 $ mot/par semaine

•

Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine /par option

•

AVEC PHOTO:
6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

JONQUIERE centre-ville, immeuble résidentiel et commercial, tous loués, excellent revenu, 165,000$. Paget:820-8212.

104 Commerces à vendre

RESTAURANT situé bord du Saguenay, St-Fulgence et offrant une vue exceptionnelle. Très bonne clientèle établie depuis plusieurs années. Installation entièrement rénovée offrant 90 places et plus. Contexte détendu et cuisine régionale de qualité. Equipement de très bonne qualité. Bâtisse très propre et grand terrain avec stationnements. Les Consultants Gauthier, Bouchard (Roger Gauthier) 693-8421.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOT de 4,500 pieds carrés, libre décembre 2001, situé au 5474, boul. Talbot, Laterrière. Tél.:678-1999.

109 Locaux à louer

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pi.ca, porte 14'X10' et 8'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI 801 rue Alma, espace commercial entre 300 et 900 pi.ca. très bon prix. Tél..591-3977.

CHICOUTIMI boul. Saint-Paul, 2,500 pi.ca., industriel ou entrepôt (au mois). Tél.:690-7890, 693-1467.

CHICOUTIMI pour entreposage, commerce ou bureaux, différentes grandeurs, prix intéressant. Tél.:698-0666.

CHICOUTIMI: rue Néron, jusqu'à 4000 pieds.carrés, commercial, industriel ou bureaux. Tél:543-9063, 550-0173.

JONQUIERE local commercial situé artères principales avec très bon achalandage, stationnements, possibilité 2,400 pi.ca. ou moins. Tél.:547-2766, 540-6258.

LOCAUX à bureau: 1531 boul. Tadoussac Chicoutimi, espaces disponibles 12X18' ou 25X30'. Tél:696-4065.

LOCAUX et espace à bureaux de 150' à 10,000 pieds.carrés, secteur centre-ville Jonquière. Salle de réception pouvant contenir jusqu'à 50 personnes. Tél.:547-7813, 818-1954.

PLACE Roussel Chicoutimi-Nord. Recherchons locataires commerciaux pour espaces disponibles. Espaces variants de 400 jusqu'à 6,000'. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

POUR TRAVAILLEUR AUTONOME
Grand bureau 182 pieds.carrés, entièrement meublé, libre immédiatement. Services disponibles: secrétariat, informatique, internet, photocopie, fax, téléphone. Accès facile. Vaste stationnement. Près de tout. Tél.:549-9200.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

202 A vendre ou à louer

LA-BAIE unifamiliale avec piscine, grand terrain, fini brique, 4 chambres, libre début novembre. Cellulaire:591-0249.

203 Chalet à vendre

ACHETERAIS chalet bord lac Kénogami, habitable à l'année. Tél:818-0270.

LAC Lamothe: seulement à 1.1/4 heure du centre-ville de Chicoutimi. Construction neuve de 3 ans. Style suisse avec mezzanine, 20'x20'. Finition de plancher bouleau. Murs et plafonds en pin. L'eau à l'intérieur hiver comme été. Poêle au propane 20", réfrigérateur, génératrice. Remise à bois. Remise extérieure, patio extérieur. Grand terrain avec beaucoup de bouleau. Intérieur meublé: lit, table, divan. Installé au propane, 12 volts et 110 volts. Fosse septique certifiée. Demande: 35,000$, négociable. Tél:693-6209.

LAC AMBROISE, 30 minutes Chicoutimi, meublé, 3 chambres. 29,500$. Tél.:672-1579 (fin de semaine), 698-2849 (soir, après 18 h).

204 Chalet à louer

Planifiez vos vacances dans un site exceptionnel: **CAMP BOIS ROND**, en pleine forêt situé 7 milles de la ville, disponible journée, semaine ou mois. Tel.690-0978.

RECHERCHE chalet bord lac Kénogami, période d'un 1 à 6 mois. Tél:818-0270.

205 Chambres à louer

1 chambre, entrée indépendante, stationnement près de l'Université. Tél.:693-1560.

334 RACINE, Chicoutimi, maison historique, tranquillité assurée, tous les services inclus (possibilité de pension). Tél.:543-1919, 820-0591.

CENTRE-VILLE Jonquière, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie. 235$/mois. Tél.:695-6910 Steeve.

CHICOUTIMI près Cégep, près de Multi-Hexa, Hôpital, Université, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble. Tél.:549-1301.

CHICOUTIMI rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI rue St-Paul, cuisine, laveuse, sécheuse, câble. 200$/mois. Tél:673-7900.

CHICOUTIMI studio, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

CHICOUTIMI, câble, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, stationnement, près de l'université et de l'école de métallurgie. Tél.:698-2228.

CHICOUTIMI, près centre-ville, câble, laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, 200$/mois. Tél:543-9081.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI, près Cégep, université, câble, cuisine commune, laveuse/sécheuse, téléphone. Tél.:545-0698.

JONQUIERE 2 chambres, idéal pour étudiants(es), près du Cégep, très propre, meublées, chauffées, éclairées, câble et téléphone fournis, libres 1er janvier 2002. Tél.:695-1371, paget: 541-8659.

JONQUIERE chambre propre, tout inclus, entrée indépendante, 225$/mois, libre immédiatement. Tél.:547-3740.

JONQUIERE chambre, endroit paisible, propre, cuisine, câble, téléphone, stationnement. Tél.:695-2280, après 19h.

JONQUIERE pour étudiant(e), non fumeur(euse), câble, téléphone. Tél.:547-4055

JONQUIÈRE près Cégep, entrée indépendante, téléphone, câble. Tél.:547-6069, cell:592-7673.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI luxueux condo 4.1/2, foyer, ascenseur, piscine intérieure. Tél.:549-0330.

JONQUIERE
1999 De la Jonquille, condo à vendre, 6 pièces, 65,000$. Cellulaire:818-3571, 690-3833.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, entièrement meublé, entièrement équipé, lingerie incluse, au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet. Magnifique condo à louer (possibilité d'achat). Superficie totale 1,800 pi.ca. (plus sous-sol), 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine, salle à diner, salon avec foyer, sous-sol, plancher bois franc, céramique. Abri d'autos (car port), remise extérieure, 1,200$/mois, plus chauffage et éclairage. Disponible février 2002.Pour information: tél.:543-3357 (heures d'affaires).

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, quartier de l'université, près des centres d'achats, porte patio et balcon, peinturés, tapis lavés, possibilité ameublement, arrière Wal-Mart, rez-de-chaussée de maison, possibilité de bureau personnel. Tél.:820-1135.

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

1.1/2, 3.1/2, un mois gratuit, semi-meublés (poêle, réfrigérateur), près cégep, université, eau chaude fournie, libre immédiatement, 300$/mois. Tél.:591-3814.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5./12
VISITEZ et FAITES VOTRE OFFRE!
CHICOUTIMI, CHICOUTIMI-NORD, beaux grands logements, porte patio, propres, bien situés. Tél.:**549-9343.**

4.1/2 (410$/mois), 5.1/2 (455$/mois), ARVIDA. Un mois gratuit, chauffés, éclairés, rénovés, parc pour enfant, libre immédiatement. Tél.:591-3560, 548-6417, 693-5596.

208 Logements à louer

4.1/2 (St-Jean-Eudes), Jonquière, demi-sous-sol, tranquille, très propre, remise, devant piste cyclable, très près Alcan, Arvida, 375$/mois. Tél.:548-8895, 541-3354 (paget).

4.1/2 et 5.1/2
CHICOUTIMI secteur centres commerciaux. Possibilité chauffés, éclairés, meublés, repeints à neuf.
Tél.:690-7892, 690-6308.

4.1/2 et 5.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, tapis lavés. Tél.:693-4242.

5.1/2
CHICOUTIMI 43 Jauffret, grand, repeint, très propre, rez-de-chaussée, chauffé, eau chaude fournie, 525$/mois. Libre. **Tél.:696-6381, 591-0396.**

A VOIR CHICOUTIMI 3 1/2 (Place Royaume), chauffé, éclairé, semi-meublé, buanderie, 1er décembre. 420$/mois. Tél.:699-1170.

A VOIR! Chicoutimi-Nord 1.1/2 et 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés. Tél.:543-3939.

ALMA 220 boul. Auger Ouest, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement. 350$/mois. (non fumeur(euse)). Tél:668-3200.

ANGOULEME 4.1/2 libre immédiatement. Tél.:543-9520.

ARVIDA 4.1/2, 1736 Neilson, 450$ laissé 350$ jusqu'au 30-6-2002 (cession de bail). Immeuble très propre et tranquille, accès contrôlé. Disponible 1er janvier. Tél.:548-9260 (9 h à 15 h).

ARVIDA 4.1/2, 5.1/2, immeuble tranquille, très bon service, 425$/mois, 455$/mois. Tél.:699-7204, 820-5906, 548-4448.

ARVIDA 4.1/2, secteur MANOIR Saguenay, eau chaude fournie, état neufs, endroit calme, immédiatement. Tél.:695-4444, 695-1396 Normand.

ARVIDA dans bloc 6 logements, grand 4.1/2, 3ième étage, près services, entrée contrôlée, libre 1er janvier. Tél:693-9075, 699-1460.

ATTENTION 4.1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION idéal pour aîné(e)s Chicoutimi grand 3.1/2 rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, remise extérieure, entrée personnelle. 450$. Tél.:545-2197.

AU BORD de l'eau, La-baie condo, superbe panorama, idéal gens d'affaires, tout fourni, meublé, au mois. Tél.:544-0892.

À LOUER au centre-ville CHICOUTIMI

Rez-de-chaussée très clair, 3000 pi car.
2700$/mois
Pour informations: **543-3357**
00498071

208 Logements à louer

BOULEVARD SAGUENAY, 4.1/2, libre 1er février, 350$ non chauffé, non éclairé. Tél.:693-9287.

CHICOUTIMI
4.1/2, libre 1er décembre, semi-meublé, 480$/mois. Chauffé. Tél:818-3590, 818-3571.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, meublés, éclairés, idéal travailleurs(euses) ou étudiants(es). Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 3.1/2, 1 mois gratuit, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement, entrées laveuse sécheuse. Tél.:696-1757, Carl.

CHICOUTIMI 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, qualité supérieure, près des services. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI 3.1/2, 731 Alma, face Université, chauffé, éclairé, meublé, 425$/mois, libre 1er décembre. 533 Racine 1.1/2 chauffé, éclairé, 1er janvier, 320$/mois Tél.:818-3461.

CHICOUTIMI 3.1/2, clairs, très propres, chauffés, éclairés, possibilité meublés, libres immédiatement. Beaux grands 4.1/2, près centres d'achats, 1er décembre. Tél.:543-4037.

CHICOUTIMI 3.1/2, près Cégep Université, tranquille, 300$/mois. Tél.:698-4601, 690-9811 (soir et fin semaine).

CHICOUTIMI 3.1/2, semi-meublés (275$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er étage), (375$/chauffé, éclairé, rez-de-chausée), 1er janvier. Tél.:696-0949.

CHICOUTIMI 4.1/2, 3.1/2, meublés ou non, chauffés, éclairés, près Université, Cégep. Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI 4.1/2, 85 des Oblats, prêt Ecole Dominique-Racine, 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI 4.1/2, frais repeint, 2 balcons, déneigé, 400$/mois, rue des Oblats. Tél.:698-3319 (jour), 549-1763.

ESPACES ENTREPÔT À LOUER

4800 pieds carrés à 10 000 pieds carrés

5$/pied carré (tout inclus)

543-0715

LES IMMEUBLES PERRON
00501210

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, non chauffé, non éclairé, rénové, stationnement, libre immédiatement, 335$/mois. Tél.:543-1221, 541-2150 Gaétan.

CHICOUTIMI 4.1/2, prix régulier 520$ laissé 450$ jusqu'à la fin du bail. Premier étage, insonorisé, près Place Royaume, libre. Tél.:549-4843.

CHICOUTIMI 4.1/2, près centres d'achats, 540$/mois, chauffé, éclairé, libre janvier. Tél.:690-1757.

CHICOUTIMI 4.1/2, près Pulperie, très belle vue, 2e étage, frais peint, 385$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5601.

CHICOUTIMI 5.1/2, 298 Bégin, décoré, 400$/mois. Libre 15 janvier. Tél:698-7014 après 18h00.

CHICOUTIMI 5.1/2, 799 Harry, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 375$/mois. Tél:547-0583.

CHICOUTIMI 5.1/2, très beau duplex, entrée indépendante asphaltée, clôturé, remise, libre 15 décembre, 525$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:549-7375.

CHICOUTIMI 5 1/2, près université, cégep, libre immédiatement, 600$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Conciergerie. Entrée laveuse-sécheuse. Stationnement. Tél.:549-2980, 545-0033.

CHICOUTIMI 66 rue St-Luc, 4.1/2 et 5.1/2, refaits à neuf. Tél.:543-2583, cellulaire: 693-4050.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, grand 6.1/2, rez-de-chaussée, non chauffé, 600$. 4.1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOUL. UNIVERSITÉ** 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 340$. **PAQUET**, grand 4.1/2, vue panoramique, $480 chauffé, eau chaude fournie.**RIVIERE-DU-MOULIN** 3.1/2 ($380), 2.1/2 ($290), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI chemin de la Réserve, 4.1/2, rénové, plancher céramique et tapis neufs. Libre immédiatement. Tél.:818-3434.

CHICOUTIMI Georges Vanier, bien situé, 3.1/2 chauffé éclairé meublé, 395$/mois. Tél.:672-2837, 693-0398.

CHICOUTIMI luxueux 6.1/2, rénové, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 585$/mois. Disponible février 2002. Tél.:545-6831.

CHICOUTIMI rue Sydenham, 5.1/2, chauffé, moderne, armoires mélamine, plus garage. Tél.:674-2385 paget: 696-7155.

CHICOUTIMI secteur Barrette, 3.1/2, demi sous-sol, non meublé, libre immédiatement, moderne, 380$/mois. Tél.:545-1776.

CHICOUTIMI St-Paul, grand 3.1/2, très propre, libre immédiatement, 380$/mois, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:696-4381.

CHICOUTIMI SUPER SPÉCIAL
4.1/2, régulier 485$ laissé 425$, possibilité de location jusqu'en juillet 2002. Libre immédiatement, décembre gratuit. Tél.:693-9287, 818-2873.

CHICOUTIMI très beau 4.1/2, 400 Côte Ste-Ange, libre immédiatement. Tél.:545-9226.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, eau chaude, repeint, près centre d'achats, tranquillité. Tél.:549-1399.

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, 360$/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2, 310$/mois, chauffé, eau chaude fournie, meublé. Aussi 5.1/2, 430$/mois. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD 204 des Epervières, 5.1/2 non chauffé, non éclairé, 440$/mois, libre immédiatement. Tél.:672-4614, 544-0002.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, 1802 boul. Tadoussac, meublé (laveuse sécheuse), non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre immédiatement. Tél:690-0529.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, eau chaude, entrées laveuse sécheuse, balcon, stationnement. 435$/mois. Tél.:698-2649 .

CHICOUTIMI-NORD beau 2.1/2, près services, semi-meublé, 250$/mois, libre immédiatement. Tél.:696-4286, 591-5629.

CHICOUTIMI-NORD boul. Ste-Geneviève, grand 4.1/2, rénové, clair, entrée contrôlée, grand stationnement déneigé, 475$/mois, chauffé, éclairé, libre présentement. Tél.:698-2135, 698-1359.

CHICOUTIMI-NORD coin tranquille, 4.1/2, bord de l'eau, chauffé, éclairé, meublé, câble fourni, grand stationnement, 375$/mois, libre, idéal travailleur(euse). Tél.:549-2905.

CHICOUTIMI-NORD face à l'école Ste-Claire, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:543-4272 jour, 549-3159 soir, 545-8311.

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, eau chaude fournie, porte patio, balcon, remises intérieure et extérieure. Tél.:549-0459, 591-5023.

CHICOUTIMI-NORD rue Beloeil, grand 5.1/2, 450$/mois. Non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél:543-9753.

DERRIERE Place Saguenay 4.1/2, 1277 rue Côté, très propre, libre 1er novembre. 525$/mois, chauffé, non éclairé. Tél:690-3758.

JONQUIERE (secteur hôpital) 4.1/2, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, rénové, 2 stationnements. Tel.695-1689, paget: 698-8406.

JONQUIERE 3.1/2 et 4.1/2, chauffés, meublés au complet, 375$ et 400$/mois. Tél.:548-1649.

JONQUIERE 3.1/2 meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 385$/mois, libre immédiatement, 4074 de la LOIRE app.6 Tél.:557-0846, 548-6951, 695-1501, 540-9787.

JONQUIERE 3.1/2, meublé, rez-de-chaussée, libre, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:547-4317, 542-5531.

208 Logements à louer

JONQUIERE 3710 Panet, près Cégep, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, salle lavage, stationnement, toiles, entrée contrôlée, à partir de 460$/mois. Tél.:548-4227.

JONQUIERE 4.1/2 (340$) libre, bien situé, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE 4.1/2, près autoroute, sortie St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, très propre, tranquille, conciergerie, entrée contrôlée, déneigé, peinture fournie, remise intérieur. Tél.:695-4441.

JONQUIERE centre-ville, beau 2.1/2 meublé, très fonctionnel, laveuse, sécheuse, tapis, prélart, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, déneigement, libre immédiatement, pour quelqu'un qui aime la tranquillité. Tél.:547-1454.

JONQUIERE près du Cégep, 2.1/2, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-0459, 591-5023.

JONQUIERE rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, immeuble tranquille, à proximité services. Tél.:695-4320, 547-3114.

JONQUIERE rue Notre-Dame, rez-de-chaussée, très grand 5.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. 500$/mois. Tél:547-2799, 820-3788.

JONQUIERE rue Sainte-Famille (Kénogami), 2 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé. Libre. Tél.:547-2766, 540-6258.

JONQUIERE secteur Kénogami, 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-6745, 548-1649.

JONQUIERE secteur Kénogami, 2.1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-8843.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIÈRE 2113 St-Dominique 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois. Tél.:812-0769.

JONQUIÈRE 3.1/2, meublé, repeint, 360$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIÈRE secteur Kénogami, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 335$/mois. Tél.:547-0938, 818-0949.

JONQUIÈRE St-Jean-Baptiste, superbe 3.1/2, 360$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-1777.

KENOGAMI 3.1/2, moderne, 400$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Jonquière 4.1/2, ultra moderne, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 550$/mois. Tél.:695-0545.

KÉNOGAMI rue du Roi Georges, 4.1/2, libre immédiatement. Tél.:673-3710.

LA-BAIE grand 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA-BAIE, Manoir de La Baie, grand 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA BAIE beau grand 4.1/2 libre immédiatement. Tél.:544-6794.

LATERRIERE 4.1/2, chauffé, éclairé, déneigé, bien situé, libre immédiatement. Tél.:818-1286 (cellulaire).

LATERRIERE: 5.1/2, non chauffé, non éclairé, aspirateur central, libre 1er décembre. 390$/mois. Tél.:678-1267.

RIVIERE-DU-MOULIN 2e étage, grand 6 1/2, vue sur Saguenay, 500$/mois, chauffé, éclairé, déneige. Disponible présentement. Tél.:545-8021, 592-3590.

RIVIERE-DU-MOULIN 4.1/2, bâtiment refait à neuf (armoire, plancher bois: cuisine, céramique), merveilleux site, bord de rivière, prêts 1er décembre, 480$, non chauffés. 4.1/2 boulevard Tadoussac, bien situé, rénové, 430$/mois. Tél:543-8653.

ST-HONORÉ, 3 1/2, 6529 boul. Martel, chauffé, éclairé. Pas d'animaux. Libre. Tél.:543-5749 (après 17 h).

209 Maisons à vendre

ARVIDA 2303 Gilbert, maison en rangée, 2 chambres, plancher bois franc, cachet et beau terrain. Tél.:699-4849.

ARVIDA maison individuelle jumelée à 2 étages, située au 2696 Couture, quartier St-Jacques. Rénovations récentes, 3 chambres, 70,000$. Tél:540-4797.

ARVIDA quartier St-Mathias, complètement rénovée, 3 chambres, poêle combustion lente, terrain paysagé et terrasse, garage, 72,000$. Agent s'abstenir. Paget:591-7189.

CHICOUTIMI à la campagne, en pierre, grand terrain, très propre, rénovée, vue sur les Monts. Tél.:549-8608, 1-418-877-6661.

CHICOUTIMI à voir! Notre-Dame du Saguenay, spacieuse, entièrement rénovée, sous-sol aménagé. Tél.:549-4667 après 17h.

CHICOUTIMI 1064 à 1068 Boul. Saguenay Est, 3 logements, revenus 14,520$/année, 79,500$. Logez-vous gratuitement. Tél.:418-693-2097, 514-526-1723.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI luxueux jumelé, 482 rue DuNouy, près cégep, hôpital (secteur Sydenham), rez-de-chaussée, portes jardin en cèdre, 2 chambres, planchers et armoires en bois, grand terrain aménagé, secteur paisible, près de tout! Tél.:543-1954.

CHICOUTIMI, 62-A-66 rue St-Pierre, 2 étages, 2 logements, intérieur rénové, demande de subventions faite depuis 18 mois. 35,000$. Tel.696-4427, 541-3818

CHICOUTIMI-NORD directement du propriétaire, unifamiliale 25x32, bien aménagée, 3 chambres, à voir! Tél.:693-8470, 540-3799.

CHICOUTIMI: idéal pour professionnel, 2031 petit rang St-Pierre. Secteur paisible, grand jumelé, neuf, 4 chambres, 2 salles de bains, grande cuisine, salle à manger, patio 12X12, terrain 20,000 pieds, boisé, extérieur adex, profitez des bas taux d'intérêt, 104,000$ clé en main. Tél.:549-3233.

JONQUIERE (Kénogami), rue des Étudiants, entièrement rénovée, brique, toit cathédrale, revenu au sous-sol, grand abri d'auto et plus encore. À voir. Tél.:693-9476, cellulaire: 690-9742.

JONQUIERE 2 maisons sur même terrain, 2 logements déjà loués, terrain 55X100' avec 5 stationnements, remises. Tél:542-2011.

JONQUIERE reprise de finance. Contactez Jean Mailloux La Capitale. Tél.:542-8587.

212 Maisons mobiles à louer

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, grand terrain, non chauffé, éclairé, 400$mois. Tél.:696-4818.

213 Terrains à vendre

2 MAGNFIQUES terrains, sur site privé, Chicoutimi-Nord, près du Saguenay. Prix réduit pour vente rapide. Tél.:698-4334, cellulaire: 820-7800.

CHICOUTIMI rue des Explorateurs Domaine du Roy, 5 grands terrains avec **réduction de prix allant jusqu'à 5,000$.** Possibilité de réserver avec accompte minimum de 10% et finaliser vente au 30 avril 2002. Tél.:549-9200, cellulaire 690-9590 Martial Ouellet.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACHETERAIS Pontiac Firefly, Géo Métro ou Suzuki Swift, 1995. Tél:275-5008.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

CAVALIER Z-24, 1988, 3.1, 5 vitesses, très propre, excellente condition. 4 pneus d'hiver neufs + 4 d'été. 2,000$ négociable. Tél:698-5412, 818-1369.

CELEBRITY 1984, 1,000$, négociable. Pontiac 6000, 1987, pour pièces. Tél.:812-0439.

À découvrir!
Réparations transmission
15 ans d'expérience
Meilleur prix dans ville Saguenay
On se déplace pour évaluation.
540-5117 – 542-0737

HONDA Civic CX, 1991, manuelle, très propre. Prix: 3,300$. Auto 7. Tél:812-0757.

HONDA CIVIC, EX, 1993, noire, manuelle, groupe électrique, air climatisé, 250,000 kilomètres, 3500$. TEl.698-0335

MAZDA Protegé SE 1992, manuelle, très propre. Aubaine! 2,600$. Auto 7. Tél.:812-0757.

NISSAN Sentra GXE 1993, 162,000 kilomètres, automatique, très bonne condition, 4,900$. Tél.:668-8163.

OLDMOBILE Alero 2001, 3,000 kilomètres, noire, pour balance de location. Tél.:698-5806, 540-8874.

PDM AUTOS 3370 St-François Jonquière
bureau: 547-7745, cell: 591-0756

1995 Dodge Stratus, équip. complet, 7,300$
1994 Ford Escort, 4 portes, aut., 2,995$
1994 Chevrolet Z-22, man., 3,895$
1993 Pontiac Grand Am, haut, kil., 2,995$
1992 Pontiac Grand AM GT, 4,495$
1991 Chevrolet Corsica, V6, 3,295$
1990 Plymouth Acclaim, propre, 1,995$
1990 Chevrolet Tracker, aut., 4,295$
1989 Toyota Camry, très propre, 2995$
1988 Plymouth Voyager, V6, 1,000$
1987 Dodge Caravan, V6, 1,395$
1986 Ford F-150, king cab, 4x4, man., 1,995$
1985 Pontiac Grand-Prix, propre, 895$
1984 Pontiac Fiero, 950$

PONEY Hyundai, 1987, 105,000 kilomètres pour pièces. Tél:548-0136.

FOYER 3 FACES
PRIX À DISCUTER
DEMANDER
M. PERRON
AU **690-0381**
00501599

302 Autos à vendre

PONTIAC Tempest 1988, parfaite condition, 1,500$ négociable. tél:698-4996, 541-2190 paget.

TOYOTA «Camry» 1996, 330,000 kilomètres, excellente condition. 6,000$. Aubaine! Tél.:690-6976.

TOYOTA Solara 2000, groupe électrique, cuir, tout ouvrant, tout équipé. 17,900$. Tél.:347-1143, 669-1664.

TOYOTA Tercel 1990, 2 portes, automatique, 775$. Tél.:690-2944.

VOLKSWAGEN Jetta 2000 GLS, manuelle, moteur Audi 1.8T, entièrement équipé. Impeccable. Seulement 20,000 kilomètres. 21,000$. Tél.:544-2062.

VOLVO 740 Turbo 1986, 300,000 kilomètres. Réparations à faire. 950$. Tél.:678-2802.

305 Camions à vendre

FORD F-350 1990, boîte fermée 16 pieds, libre à l'intérieur, diesel, A1, inspection faite, 5,200$. Tél.:690-0978.

FORD Ranger XLT 1997, manuelle, V6, 4 litres, king cab, climatiseur, 109,000 kilomètres, 12,500$. Tél.:548-8977.

PICK-UP Chevrolet 1500, cab ordinaire, 1997, V6, 4.3 Vortec, garantie 2 ans GM, 12,200$ négociable. Tél.:487-3106.

306 Camions 4 X 4

CHEVROLET 1500, 1991, cabine ordinaire, peinture neuve, 89,000 kilomètres, moteur 40,000 kilomètres, excellente condition, 9,500$. Tél.:343-3825.

DAKOTA 1999 4x4 king cab, air climatisé, 67,000 kilomètres. Tél.:542-0441.

FORD Bronco II, 1989, 176,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver neufs, têtes de moteur à refaire, 2,000$. Tél:549-0263.

GMC «SL» 1992, allure 1998, 3/4 tonne, 5.7, king cab, boit 8 pieds, 132,000 kilomètres, 12,800$, négociable. Tél.:679-4776.

JEEP Cherokee 1990, 4 portes, automatique, équipée complet, peinture neuve, 4,995$. Tél:544-3612, 544-4332, 544-9125.

307 Campeurs à vendre

MOTORISE classe A «Grand Manor by Thor», 33 pieds, 1996, 2 extensions, «full basement», tandem, génératrice 5 kw, 2 climatiseurs, 2 chauffage, auvents partout. Marche électrique. Très propre. Un bijou. Faut voir! 92,500$, négociable. Tél.:541-8229 (paget), 696-4652.

308 Fourgonnettes à vendre

HONDA «Odyssey» 2000, 7 passagers, 92,000 kilomètres,, garantie prolongée jusqu'à 160,000, 8 pneus neufs, 24,995$. Tél.:548-2222.

PLYMOUTH Voyageur 1999, Edition Platine, 65,000 kilomètres, très bon état, 17,000$. Tél:349-1042 après 19h30, Mme Harrisson.

QUEST Nissan 1994, 170,000 kilomètres, peinture et transmission refaites, très bon état, 7,000$. Tél.:678-9342, 818-1274.

309 Machinerie

CHARIOT élévateur Hyster, 5,000 livres, 1994, 3,600 heures, 4 opérations. Tél.:672-4111, 672-1141.

311 Motoneiges à vendre

ACHETERAIS BOMBARDIER Élan, 1 cylindre, 1980 et plus. Tél.:542-7295, 547-2049.

ARCTIC CAT ZR Snow Pro 440, 2001. Arctic Cat Open Black Magic 711, 2001. Tél.(418)748-6467, (418)748-2120 (Robert).

ARCTIC CAT ZRT-600 1996, très bonne condition. 3,000$ négociable. Tél.:818-0954.

BOMBARDIER F-III 1997, marche arrière, parfaite condition, 3,500$. Tél.:547-0780.

BOMBARDIER Grand Touring 1994, 14,000 kilomètres, très bonne condition, 2,500$ négociable. Tél.:542-9438, 540-7609.

BOMBARDIER «Grand Touring 600» 2000, entièrement équipée, très propre, 6,800$, négociable. Tél.:541-8229 (paget), 696-4652.

BOMBARDIER Grand Touring SE 1998, très propre, à voir! Tél.:672-2234.

À LOUER
AU CENTRE-VILLE CHICOUTIMI
SOUS-SOL
CHAUFFÉ
ENVIRON 6000 pi car.
2000 $/mois
Pour inf.:
543-3357
00499171

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER «Grand Touring SE», 1997, 580 rave, 10,000 kilomètres, excellente condition. 3,500$, négociable. Tél.:668-8439.

BOMBARDIER Millénium Edition Limitée, MXZ 700, 2000, état "show room", seulement 3,000 kilomètres, avec accessoires, prix à discuter, faut vendre. Accepterais échange. Tél:698-1234, 818-1818.

BOMBARDIER Skandic 1998, chenille 15", 1 seul propriétaire, excellente condition. 4,000$. Tél.:545-4006.

BOMBARDIER «Touring SLE Formula 500 » 1998, parfait état. Faites une offre! Tél.:698-0882, 690-6703 (cellulaire).

MACH-1 1989, 1000$. Rotax 670, 163 HP. 2 cylindres, 3 rodes 670X 1992. Plusieurs pièces, embrayage, poulies à cam, chenille 1"x121. Ressorts, rampes, cam. Tél.(418)236-9598.

MACH-Z, 1994, moteur neuf jamais servi, offre raisonnable acceptée. Tél:696-8139, 820-7201.

MOTONEIGE MXZ 670 1998, seulement 3,900 kilomètres, parfaite condition. Tél.:695-8511.

MXZ440 1997, patins plastique neufs mi-décembre 2000, très bonne condition, propre, femme propriétaire. 2,500$. Tél.:(418)256-1145.

PIECES de XLT600 SKS 1995: tune, suspension avant et arrière, capot, siège, moteur, carosserie, patins. Très bon état. Tél.:342-8218.

POLARIS Indy 500, liquid, 1998, 1,800 milles, excellente condition, 3,900$. Tél:690-0333.

POLARIS Touring 2000 600cc, garantie prolongée jusqu'à 2004, mise en marche effectuée. 6,700$. Tél.:545-6120 soir.

POLARIS Wide Track 1993, très bonne condition. Tél:542-0441.

POLARIS Wild Track 1993, bonne condition. Prix à discuter Tél:673-4121.

SKANDIC 500, fan, 1996, long track, 16X136, 16,000 kilomètres, très propre, beaucoup de pièces neuves, refait pièces d'origine printemps 2001. Livraison possible. Tél:(418)630-1803.

VENTURE 600 1997, en bonne condition, 3,500$. Tél.:698-0698.

YAMAHA 600, DX, 1996, 6,000 kilomètres, bonne condition. Faites une offre! Tél.374-2714, 671-0814.

YAMAHA EXCITER 1989, très bonne condition. Tél.:668-4177, 487-3402.

YAMAHA Phazer 1989, Yamaha Phazer 1992, très bon état, 2,000$/les deux. Tél.:1-418-349-8521 après 21 h.

YAMAHA VK 540, 1999, état neuf, à voir. Tél:548-8484.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

GRATTE pour VTT avec ressors et patins 48", 250$. Tél:481-1868.

KODIAK 2001, 540 kilomètres, état neuf, gratte, treuil, sac de voyage, extension d'ailes inclus. 7,800$ négociable. Tél.:541-8449.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Gilbert Auto inc. 543-8361.

4 PNEUS d'hiver sur jantes WinterTrack, P205-75R14, excellente condition, servi 1/2 saison. Tél.:545-6386.

PNEUS d'hiver usagés toutes grandeurs, bas kilométrage, prix compétitifs. Aussi achat de pneus d'hiver. Tél.:549-4518 M.P.E.N.R.

automobiles Ghislain Leroux inc.
1366, Saint-Paul CHICOUTIMI
696-1774 / 1-800-801-2375 FACE À PISCINE SOLEIL
Unité # 01-418
1990 GMC TRACKER 4X4

DÉCAPOTABLE
4 cylindres, automatique, radiocassette AM/FM, pneus neufs, garantie.
Spécial **3995 $**

AUTOMOBILES
1997 CADILLAC DEVILLE, moteur Northstar, état neuf.
1995 Grand AM SE, automatique, air climatisé, 4 portes.
1995 MAZDA PROTEGÉ, 5 vitesses, 84 000 km. État neuf.
1992 SUZUKI SWIFT, automatique, 4 pts, vitres électriques.
MERCEDES-BENZ 400E, équipée de A à Z, **SPÉCIAL.**

CAMIONS ET FOURGONNETTES
1999 CHEVROLET Venture (mini-van), V6, 3.4 litres, climatiseur, 36 mois de garantie. ***Spécial 14 950 $***
1998 FORD F150, V6, auto., air clim., boîte 8'.
1998 GMC, K-CAB, 4X4, automatique, air clim., roues mags, 55 000 km, siège baquet, pneus neufs.
1997 SIDEKICK JX SPORT, 4X4, NOUVEAU MODÈLE, aut., air clim., vitres et barrures électriques, équipé de A à Z.
1997 TOYOTA RAV 4, 4X4, 62 000 km, autom., 4 p.
1997 FORD ECONOLINE E150, 62 000 km, état neuf.
1997 GMC C1500, 4X4, King Cab, boîte de 8', V8 auto.
1997 TOYOTA RAV 4, 4 portes, 4X4. ***Spécial 13 950 $***
1996 NIVA, 4X4, 63 000 km, garantie. Spécial 3450 $
1996 GRAND CHEROKEE LAREDO, V8, équipé de A à Z.
1996 GMC SONOMA, King Cab, 4X4, V6, 4.3 l., Vortec, aut.
1995 TRACKER, automatique, 4 x 4, décapotable.
1993 MERCURY VILLAGER, V6, climatiseur, 7950 $.
1992 FORD AEROSTAR XL, 7 passagers, 2950 $.
1991 SIDEKICK, 4X4, auto., décapotable, 5450 $.
1990 FORD F150 SUPER CAB 4X4, automatique.
1990 FORD F150 4X4, Cab. régulière, automatique.
1990 CHEVROLET S10, 4X4, King Cab, V6, auto.
1990 JEEP YJ, 6 cyl., 5 vitesses. Spécial 5950 $.
TOUS CES VÉHICULES POSSÈDENT UNE GARANTIE
00501734

www.cyberpresse.ca

314 Pièces et accessoires

PNEUS usagés, recyclés et neufs. Spécialité: recyclé. Tél.:542-7665 jour, 542-0767 soir.

315 Remorques à vendre

REMORQUE 7.1/2X4', 250$. Tél.:662-9690, 662-8388.

REMORQUE de motoneige «JMS» double, avec double essieux. État neuf. 1,000$. Tél.:275-3908.

316 Souffleuses à vendre

SOUFFLEUR pour tracteur, s'installe en avant ou arrière, 60" largeur. Tél.:679-0312.

317 Tracteurs à vendre

FORD 4000, 1975, 2X4, toit de sécurité, très bonne condition, 6,500$. Tél.:343-3825.

TRACTEUR Massey Furgesson 1967 avec moteur diesel, refait à neuf, excellente condition, prêt pour l'hiver, prix à discuter. Tél.:542-2408, 542-8934 Mario.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE fiable, sachant cuisiner pour garder enfants d'âges scolaires, en semaine de 15 à 19 heures. Domicile de l'employeur, Jonquière. Tél:545-4580 jour, 695-6377 soir, fin semaine, Gina.

RECHERCHE gardien(ne), pour un enfant, les fins de semaine, avec voiture. Tél:690-9393.

402 Personnel demandé

AVONS besoin de téléphonistes en marketing pour produits connus, salaire de base + bonus. Bureau à Chicoutimi. Tél:693-9444.

BARMANS(AIDS) avec ou sans expérience. Tél.:540-9397.

BESOIN immédiat commis-comptable, temps partiel, expérience obligatoire, maitrisant Fortune 1000. Tél.:690-9620.

CADEAU DE NOËL
PUB AVENUE cours intensif, formation personnalisée, tenue de bar, barman(maid), méthode rapide. 5 places disponibles. Tél.:544-2199.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience, au salon de coiffure Orly, 255 Racine, Chicoutimi. Tél.:548-6826, après 16 h 30.

OPERATEUR de multifonctionnelle avec tête Waratha. Tél.:(250)774-6878 (Colombie-Britannique - Français).

PREPOSE(E)S de cafétéria
PLONGEUR(E)S
Pour travailler dans un service alimentaire, postes à temps plein, temps partiel ou sur appel.

Exigences:
Expérience en cuisine un atout
Grande disponibilité jour, soir, nuit et fin de semaine

Pour entrevue, présentez-vous le mercredi 5 décembre au:
CLE Alma 725 rue Harvey Ouest
entre 10 h et midi et entre 13 h et 16 h

PROFESSIONNEL(ELLE) en cuisine thailandaise, 40 heures/semaine, secteur Chicoutimi. Tél.:693-1288.

SERVEUR(SE) pour restaurant avec expérience. Poste à temps plein. Demandez Langis Tél.:545-4912.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

COURS de piano solfège et rythme, adulte ou enfant. Tél:693-1037.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLEMES DE DETTES
Menaces / Saisies / Hydro
SOLUTION
Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0% d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgéraire
CONSEILLER CERTIFIÉ

Service D'aide aux Entreprises et Consommateurs inc.
Jonquière: (418)542-1010
Québec: (418)624-1546
Trois-Rivières: (819) 694-1546

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

www.cyberpresse.ca

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir
Règlement avec tous vos créanciers
N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
RAYMOND CHABOT INC., syndic de faillite
(418) 557-0627

502 Occasion d'affaires

ARGENT À PRÊTER
Si vous avez un REER-CRI ou FRV. Tél.:(418)541-2735.

SALON de coiffure à vendre, équipement complet, bien situé. Tél.:543-7732 (après 17 h).

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ARTISAN, charpentier, menuisier, secteur résidentiel, 18 ans d'expérience, licence R.B.Q. Tél.:678-1912.

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

HOMME pour travaux de tout genre, intérieur, extérieur, toiture, portes, fenêtres, remise, plancher flottant, céramique. Tél.:693-4696.

MENUISIER-EBENISTE, 30 ans d'expérience. Travaux construction et finition intérieure. Meubles. Tél.:698-1444.

POUR tous genres de rénovations intérieure extérieure, salle de bain complète, pose céramique et couvre-planchers, planchers flottants. Estimation gratuite. Tél.:693-4863, cellulaire: 540-9469.

RENOVATIONS intérieures et extérieures, portes, fenêtres, céramique. Expérience. Tél.:549-3559.

603 Massage

A ADOPTER EXOTICA
MASSAGE de détente, dans un décor exotique et une ambiance relaxante. Un charmant personnel pour vous accueillir. De 9 h à 21 h, 7/7 jours. Tél.:547-7949. Engageons.

A ARVIDA STUDIO DE MASSAGE
EXPÉRIENCE, détente, discrétion assurée dès 9 h. 7 jours. **Valérie, Christina, Anne, Linda, Jenny, Mélissa**. Engageons. Tél.:548-7070.

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.:542–6200.

FAIS-TOI plaisir, offre-toi une heure de détente inoubliable de 9 h à 17 h. Tél.:542-1022.

LAC-SAINT-JEAN, deux jolies filles avec expérience vous offrent de la détente. Discrétion assurée. De 9 h à 22 h, 7 jours/semaine. Tél.:541-0662, 480-0957.

NOUVEAU À CHICOUTIMI
Massage de détente et de relaxation. Bienvenue. Engageons. Tél:690-2782.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.549-6706.

RELAXATION et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

ATTENTION NOUVEAU
SERVICE DE TRAITEUR
Pour toute occasion
avec ou sans service
Prix compétitifs
Demandez Josée
Mini-Marché L'Essentiel
3397 St-Dominique, Jonquière
542-5599, fax: 542-6763
résidence 678-9428

604 Offres de services

DENEIGEMENT
AU SOUFFLEUR
Moins dommageable pour votre entrée
ESTIMATION GRATUITE
Commercial, industriel et résidentiel
Contrat saisonnier ou sur appel

545-0990 - 540-9347 Stéphan Ross

JE VOUS PROPOSE mes services de traitement de textes. Etudiant, entrepreneur, si vous avez besoin d'un document bien fait et vite fait, Téléphonez-moi. Cathia. Tel.673-4738

J'OFFRE mes services pour ménage 10$/hre (disponible mardi, jeudi). Tél:696-3265.

LE LEADER DU DÉNEIGEMENT
Recommandé par le CAA Habitation. Tracteur avec souffleur, service garanti. Chicoutimi: Déneigement Robin Morin, 549-7606. Jonquière: ONGERVERT, 548-7798. La Baie: Déneigement M&M 697-9015.

PRECISION sciage (moulin portatif), disponibilité 12 mois, pas de vagues et rapidité assurée. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).

605 Service de garde

A CHICOUTIMI garderie «Petits Nounours» près des services, centres d'achats, bientôt garderie à 5$. Tél.:543-1526.

J'OFFRE mes services pour garder des enfants à mon domicile(Jonquière) ou à votre demeure. Tél.:542-9179.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement minuterie (timer). Réparation à domicile, appels de service. 743, boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

703 Ameublement

A LIQUIDER
Plusieurs bases de lit, unités murales et tables de salon. Tél:549-4936.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI: Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

CONGELATEUR 27 pieds.cubes. Bon état. Tél:548-0136.

LAVEUSE, sécheuse, poêles, réfrigérateur, congélateur, laveuse-essoreuse. Petit poêle (24"), sécheuse. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT d'eau Queen chauffant, très bonne condition. Tél.:818-0949.

LIT matelot, tête de lit, bureau 3 tiroirs + bibliothèque, bureau 5 tiroirs, blancs. Tél:549-4123 de 16h30 à 20h00.

SET CUISINE, 5 morceaux, moderne, valeur 700$ laissé 300$. Laveuse à vaisselle HotPoint, bonne condition. 50$. Tel.542-9649

704 Animaux

12 CHIOTS Husky, vermifugés diversité de fourrure et de yeux. Bon prix. Tél.:672-2604.

A VOIR superbes chatons Persans Exotique, à poils longs ou courts, enregistrés, vaccinés. Aussi service d'accouplement. Tél.:662-0390.

CHIOTS Danois, noirs, 7 semaines, 200$. Tél:672-6787.

CHIOTS Labrador, 5 semaines. Offrez-vous un cadeau de Noël. Tél.:678-9347.

CHIOTS Labrador, nés 14 octobre, 150$ chaque. Tél.:(418)342-6348.

COLLECTION FRISON: fabrication d'articles équestres: couverture de nylon, de coton, d'hiver, licou, attelage, tapis de selle, pad de transport, etc. Tél:699-4809. www3.sympatico.ca/c.frison

705 Antiquités

MOBILIER de salon de marque Kroehler, 1924, refait à neuf, 5 morceaux. Tél:696-2001 jour, 542-9803 soir.

706 Bois de chauffage

BOIS vert 35$/corde, fendu 45$/corde, possibilité de livraison avec frais. Tél.:541-3306.

BOIS vert fendu: 55$/corde; rond: 48$/corde. Tél.:673-7783 heures de bureau.

BOULEAU A VENDRE, venez le chercher au 112 rue de la Pinède, Laterrière ou pour livraison. Tel.545-7094.

706 Bois de chauffage

BOULEAU sec, semi-sec, vert, à vendre, livré partout Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:239-0040.

MERISIER, bouleau, semi-sec, 60$/corde livré. Epinette rouge 65$/corde livré. Tél:549-4518.

TREMBLE sec, 50$/corde, érable, tremblay sec, 65$/corde. Tél.:542-0091.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie, Galeries la Baie et maintenant Place Royaume. Tél.:548-1767, 697-1058, 690-3760.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

ASPIRATEURS
USAGÉS, traîneaux à partir de 99$. Aspirateurs centraux, usagés, complets, à partir de 299$. Réparations de toutes marques. Aspiratex 2000, 3691 boul. Harvey, face Mc Donald, Jonquière. Tél.:542-9451, 1-800-463-9814.

ATTENTION
BIJOUX en or 10 karats neufs, chaînes et bracelets pour hommes et femmes. Quantité limitée à super aubaine. Particuliers. Tél.:549-8280, cell.: 592-8234.

FERMETURE de maison: Appareils électroménagers, meubles, souffleuse, tondeuse, etc. Tél.:548-0931.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

FOURNAISES à l'huile de plancher pour cabane à pêche ou garage. Cuisinière, réfrigérateur, réservoir à eau chaude au propane. Tél.:348-9467.

MAGNIQUE tapis d'ours monté avec crâne et griffes. Tél.:695-2280.

Monsieur Ke Li a perdu son passeport le 21 novembre 2001, numéro #142116631.

PORTES de garde-robe, pliantes, en miroir, 24" à 48". Plusieurs fournaises à eau chaude fonctionnant à l'huile complètes incluant réservoirs. Bureau travail 60" en L, classeurs noirs. Lave-vaisselle blanc. Garde droit pour escalier, 36"X11,5 de longeur. Tél.:549-9343.

PORTES d'intérieure avec accessoires, diverses grandeurs. Bon état. Tél:542-1725.

Vive les choses simples!

vous offre un nouveau service!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations. Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

● Un service fiable!

Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

● Qu'est-ce qui se passe si...?

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le
(418) 545-4664 ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.
... vous déménagez, composez le
(418) 545-4664 ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:

4 semaines: *(Taxes incluses)*
Par camelot **16,80 $**
Route motorisée 18,80 $

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ **$**
13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné — Prénom de l'abonné
Adresse
Code postal — Téléphone (résidence)
Date
Signature ***obligatoire***
S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*
*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»
Nom de votre banque, caisse ou société de gestion
Adresse
N° de succursale — Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire).** Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

00494528

Faites parvenir votre formulaire à: ***Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1***

709 Divers

ROULOTTE de chantier, comme neuve, 12'X39'. Tél.:543-1632 (lundi au vendredi Dominique, Mecfor).

VENTE d'huile à chauffage (mazout), résidentiel et commercial. Tél.:343-3363, 1-800-463-9908.

VIEILLERIES: Yogi Boubou Peluche 1980, 78 tours, ancien cabinet pour radio, ancien cash hôtel Plaza d'Alma, chasuble, radio, table tournante, lampe de radio. Aussi jouets Tonka, 33 tours Céline Dion, photos des expos, rondelles, livre sur Maurice Richard, Display lutteur Golberg. Tél.:542-8675, pagette: 545-1098, Claude.

711 Equipement de commerce et restaurant

3 REFRIGERATEURS commerciales: 1 avec portes doubles en vitres, 375$. 1 porte simple en vitre, 275$. 1 de 7' de long ouvert, 390$. Négociables. Tél:543-2985, 542-9864.

ACHAT, vente, réparation, équipement commercial reconditionné. 1409 boulevard du Royaume Chicoutimi. Tél.:698-2128.

FERMETURE de boutique (31 décembre), équipement complet à vendre, comprenant: caisse enregistreuse, balance, etc... Tél.:549-5866 jour, 545-4079 soir.

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE, tu cherches des réponses à ce que tu vis, je peux t'aider. Tél.:545-1710.

NUMÉROLOGIE 22 nombres pour mieux connaître vos possibilités. Tél:345-3109 Hélène.

TAROT, aura, clairvoyance, pendule, cartes LeNormand, tarots zen, égyptien et indien. Conférence sur la numérologie et la réincarnation. Tél.:673-7444 Sandra.

VOYANTE Tunésienne en visite au Saguenay, 7, 8, 9 décembre. Je lis les photos, les cartes, les chandelles. Pour rendez-vous: 699-1466 (Jonquière).

713 Marché aux puces

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Hemon. Tél.:547-4600.

BROCANTE DÉRY
Achat vente de meubles usagés
Appareils électroménagers, antiquités
2446, St-Dominique, Jonquière 542-0010

714 Matériaux de construction

FENETRES et portes usagées. 1531 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Mesures à vérifier sur place. Tél:696-4065 (8 h à 17 h) et samedi matin.

715 Poêle à bois

CUISINIERE blanche antique 1927, au bois, comme neuve, 1,200$ négociable. Tél.:690-3941.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche, 10'x10', incluant fournaise à l'huile. Très bon prix. Tél.:543-7732.

805 Musique et accessoires

PIANO des années 1920, 800$. Caisse enregistreuse Sanyo, 200$. Tél.:542-5002 laisser message.

806 Ordinateurs et jeux

450 JEUX de PlayStation, débarras: 900$ négociable. Quelques jeux d'ordinateur disponibles. Tél.:698-6815, Eric.

ACHAT, vente, réparations et locations d'ordinateurs neufs et usagés. Ouvert de 10 h. à 18 h. 7 jours/semaine. Tél.:698-6668, cell.:540-9396 (1740, boulevard du Royaume Ouest).

ORDINATEUR MacIntosh et imprimante couleur: cd-rom, clavier neuf, parfait pour traitement de texte, 400$. Tél.:549-7346, 545-4332.

ORDINATEUR Macintosh Performa 580 CD, 8 Mo /33 Mhz, avec imprimante HP DW 600 couleur, 300$. Tél.:696-9549.

PLAY STATION avec puces, 2 manettes, 20 jeux, 225$. Tél:699-4800.

PLAYSTATION JONQUIÈRE
Puce PS/1: 30$, PS/2: 50$. Nous réparons.
Tél.:542-2708

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

BELLE petite brune, déplacement seulement. Tél.:690-7221.

NOUVELLE VENUE
Adorable Sexy Suzie, très gros buste, 25 ans, se déplace seulement, dentelle, talons hauts. 7 jours/7, dès 9 h.
Tél.:557-0778

FILLES DE RÊVES
Reçoivent et se déplacent
(418) 548-3208

ANIKA déplacement, le soir seulement. 540-4645.

AGENCE DISCRETION
de retour avec des filles nouvelles tout ça pour un temps limité
24h Appelez-nous vite!
Tel. 696-0365
Engageons à Baie-Comeau SSS

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent. «Engageons»
693-5143

Hôtes et hôtesses reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél:812-1256.

SPECIAL DES FETES
Service de qualité complet avec **massage et films érotiques.** Engageons. Tél.:545-3809.

ALMA massage de détente, 8ham à 20h. Manon vous attend. Tél.:(418)276-9365.

Avis /Appels d'offres

QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.cyberpresse.ca

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie 2314-5980 Québec Inc., demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

ALMA, ce 3e jour de décembre 2001.

Me Jocelyn Pilote, avocat
Procureur de la compagnie

00501697

Carrières

cyberpresse.workopolis.com

Souhaitez-lui Bonne Fête

Carnet Mondain
545-4014
668-4506
679-3832

QUOTIDIEN

310776

Les Magasins SAAN ltée acceptent actuellement des candidatures au poste de:

GÉRANT DE MAGASIN ADJOINT

La personne au poste de gérant adjoint fera preuve de bonnes habiletés de communications interpersonnelles et aura l'expérience du service à la clientèle, préférablement acquise dans un milieu de la vente au détail. De l'expérience dans le marchandisage et la supervision serait un atout.
Toute personne intéressée qui a le souci d'arriver à de bons résultats et aime le travail d'équipe est priée d'envoyer son curriculum vitæ, en toute confiance, à l'adresse suivante avant le 13 décembre 2001:

SAAN Dolbeau-Mistassini
1180, boulevard Wallberg
Dolbeau-Mistassini, QC
G8L 1G9
À l'attention de Daniel Riopel

00501790

Entreprises vendues à des intérêts étrangers

Serge Godin s'inquiète

MONTREAL (PC)-Le président du conseil et chef de la direction du Groupe CGI, Serge Godin, est inquiet du grand nombre d'entreprises québécoises et canadiennes qui sont vendues à des intérêts étrangers.

M. Godin s'est adressé, mardi, aux membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain. Il y a abordé les questions de la mondialisation, de la pénurie de main-d'oeuvre qualifiée dans les technologies de l'information et des ventes d'entreprises d'ici.

«Les ventes très nombreuses d'entreprises québécoises et canadiennes à des intérêts étrangers m'inquiètent beaucoup. Je suis persuadé que ces déplacements de centres de décision vers l'extérieur ont un effet nocif sur notre économie, sur l'emploi, sur notre capacité d'établir le maximum de synergie entre nos entreprises pour générer la richesse chez nous», a-t-il souligné.

M. Godin n'a toutefois pas nommé de cas précis.

«Chaque fois qu'une entreprise québécoise et canadienne est vendue à des intérêts étrangers, ça me fait des pincements au coeur. C'est un morceau de notre patrimoine, un morceau de notre capacité collective de développer notre société qui nous échappe.»

Le phénomène, déplore-t-il, a pris beaucoup d'ampleur. «Au cours des dernières années, ces ventes totalisent des centaines de milliards de dollars d'actifs qui, par le fait même, échappent au contrôle local.»

Il a admis que des entreprises québécoises achètent, en contrepartie, des entreprises étrangères. Il a admis aussi que certaines entreprises n'avaient pas d'autre choix, pour survivre. «Je ne peux qu'espérer qu'un certain équilibre s'établisse entre ces ventes et ces achats», a-t-il conclu.

M. Godin a repoussé l'argument fréquemment avancé lors de la vente d'entreprises, soit celui de l'importance d'acquérir une certaine masse critique. «Personnellement, je pense que la masse critique a le dos très large. Moi, je suis persuadé qu'on peut atteindre cette masse critique par étapes.»

Il a donné l'exemple de son entreprise de technologies de l'information, CGI: «Comme pour toute entreprise, pour nous, la masse critique a toujours été importante. Mais nous l'avons toujours considérée en fonction de la taille des contrats pour lesquels nous pouvions nous qualifier. Si nous avions pensé qu'il fallait être plus gros que EDS ou IBM pour réussir, nous ne serions plus là depuis longtemps.»

Main-d'oeuvre

Le coeur de l'allocution de M. Godin portait toutefois sur la pénurie de main-d'oeuvre qualifiée dans les technologies de l'information.

Selon les chiffres qu'il a cités, le Québec produira cette année 1000 diplômés au niveau du baccalauréat dans le secteur des technologies de l'information, alors que la demande devrait se situer autour de 4500.

Avis /Appels d'offres

Ville de Chicoutimi

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY
VILLE DE CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE
Second projet de règlement intitulé
«Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage #91-061»
(Réserve, ARZ-665)
et adopté le 3 décembre 2001

1- OBJET DU RÈGLEMENT ET DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

À la suite d'une assemblée publique de consultation tenue le 5 novembre 2001 sur un premier projet de règlement, le conseil a adopté un second projet de règlement, lequel est intitulé *«Règlement ayant pour objet de modifier le Règlement de zonage #91-061 (Réserve, ARZ-665)»*. Ce second projet de règlement modifie le règlement #91-061 portant sur le zonage.
Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Ainsi une demande relative aux dispositions ayant pour objet de:
AGRANDIR la zone 1580-R à même une partie de la zone 1601-L;
peut provenir des personnes intéressées des zones concernées et de toutes zones contiguës à ces zones. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones auxquelles il s'applique et de celles de toutes zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2- DESCRIPTION DES ZONES:

La description des secteurs concernés par la modification est indiquée sur le plan P-ARZ-665. Des plans plus détaillés peuvent être consultés au Service d'urbanisme aux heures et jours habituels d'ouverture.

3- CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE:

Pour être valide, une demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 14 décembre 2001 (date correspondant au huitième jour qui suit la publication de l'avis);
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone est inférieur ou égal à vingt et un (21).

4- PERSONNES INTÉRESSÉES:

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service du greffe de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture.

5- ABSENCE DE DEMANDES:

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvée par les personnes habiles à voter.

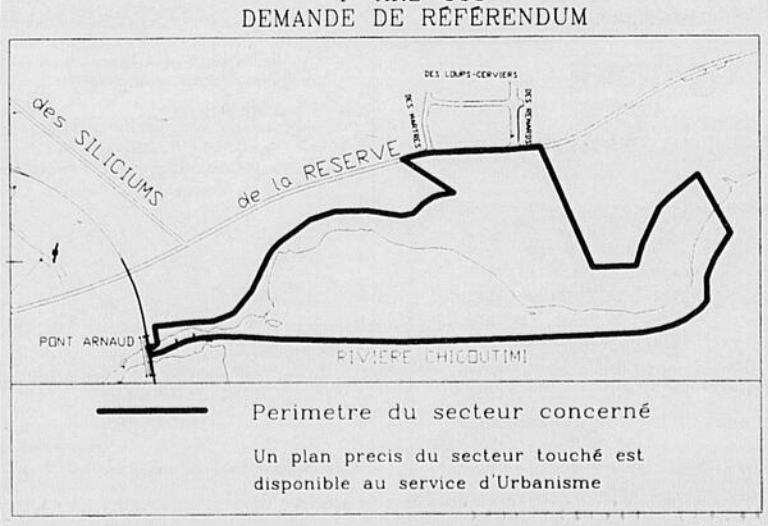
6- CONSULTATION DU PROJET:

Le second projet peut être consulté au Service du greffe (201, rue Racine Est) ou au Service d'urbanisme (150, boulevard du Saguenay Est) de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture. Une copie du second projet peut être obtenue sans frais.

DONNÉ À CHICOUTIMI,
ce 4 décembre 2001,

Normand Savard, greffier adjoint
Ville de Chicoutimi

P-ARZ-665
DEMANDE DE RÉFÉRENDUM



00501796

Pour vendre votre maison
LES PETITES ANNONCES
545-4014
668-4506
679-3832
QUOTIDIEN
310776

Pour louer ton logement
LES PETITES ANNONCES
545-4014
668-4506
679-3832
QUOTIDIEN
310776

www.cyberpresse.ca

Ville de Chicoutimi

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DU FJORD-DU-SAGUENAY
VILLE DE CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

Second projet de règlement intitulé «Règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage #91-061»
(Vimy, ARZ-598)
et adopté le 3 décembre 2001

1- OBJET DU RÈGLEMENT ET DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

À la suite d'une assemblée publique de consultation tenue le 5 novembre 2001 sur un premier projet de règlement, le conseil a adopté un second projet de règlement, lequel est intitulé *«Règlement ayant pour objet de modifier le Règlement de zonage #91-061 (Vimy, ARZ-598)»*. Ce second projet de règlement modifie le règlement #91-061 portant sur le zonage.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation de certaines personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Ainsi une demande relative aux dispositions ayant pour objet de:

AGRANDIR la zone 7500-R à même une partie de la zone 7470-L;

MODIFIER les usages permis dans la zone 7470-L de manière à y permettre les usages agricoles;

SPÉCIFIER que pour la zone 7470-L, la distance d'un chenil à une résidence voisine est établie à 45 mètres.

peut provenir des personnes intéressées des zones concernées 7500-R et 7470-L et de toutes zones contigués à ces zones. Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter des zones auxquelles il s'applique et de celles de toutes zones contiguës d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2- DESCRIPTION DES ZONES:

La description des secteurs concernés par la modification est indiquée sur le plan P-ARZ-598. Des plans plus détaillés peuvent être consultés au Service d'urbanisme aux heures et jours habituels d'ouverture.

3- CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE:

Pour être valide, une demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 14 décembre 2001 (date correspondant au huitième jour qui suit la publication de l'avis);
- être signée par au moins douze (12) personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone est inférieur ou égal à vingt et un (21).

4- PERSONNES INTÉRESSÉES:

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service du greffe de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture.

5- ABSENCE DE DEMANDES:

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvée par les personnes habiles à voter.

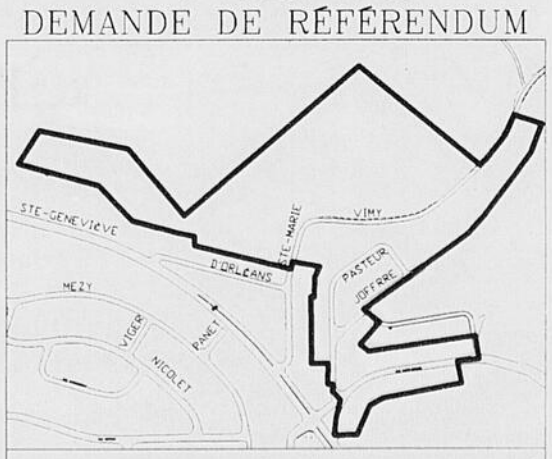
6- CONSULTATION DU PROJET:

Le second projet peut être consulté au Service du greffe (201, rue Racine Est) ou au Service d'urbanisme (150, boulevard du Saguenay Est) de la municipalité, aux heures et jours habituels d'ouverture. Une copie du second projet peut être obtenue sans frais.

DONNÉ À CHICOUTIMI,
ce 4 décembre 2001,

Normand Savard, greffier adjoint
Ville de Chicoutimi

P-ARZ-598
DEMANDE DE RÉFÉRENDUM



Périmetre du secteur concerné

Un plan precis du secteur touché est disponible au service d'Urbanisme

00501798

Palestine

Arafat accuse Sharon

RAMALLAH, Cisjordanie (AP) - Pressée d'agir au plus vite contre le terrorisme islamique, l'Autorité palestinienne a essuyé mardi de nouveaux raids de l'aviation israélienne qui ont fait deux morts et environ 150 autres blessés dans la Bande de Gaza, alors que des missiles sont tombés près des bureaux de Yasser Arafat à Ramallah en Cisjordanie.

Trois d'entre eux se sont en effet écrasés à une cinquantaine de mètres du bureau où travaillait le dirigeant palestinien. Emmené précipitament dans un abri, M. Arafat n'a pas été blessé. Mais il s'en est vivement pris au premier ministre israélien Ariel Sharon, accusé de vouloir entraver ses efforts pour lutter contre le terrorisme.

Les Israéliens «ne veulent pas que je réussisse et c'est pourquoi (Ariel Sharon) intensifie ses opérations militaires contre notre peuple, contre nos villes», a-t-il dénoncé sur CNN. Selon lui, M. Sharon «ne veut pas qu'un processus de paix soit lancé».

Dans la Bande de Gaza, des chasseurs F-16 ont tiré des missiles sur le bureau du Service palestinien de sécurité préventive dans un quartier résidentiel de Gaza. Un adolescent de 15 ans et un membre des forces de sécurité ont été tués et environ 150 autres personnes blessées, dont des dizaines d'enfants sortant d'une école voisine.

Trente-huit étaient encore hospitalisés mardi soir, dont cinq dans un état grave. Des hélicoptères Apache ont aussi frappé un bâtiment appartenant à la Force 17, la garde prétorienne de Yasser Arafat, et des locaux de la Sécurité préventive à Khan Younès dans le sud de la Bande de Gaza.

Alors que se déroulaient les bombardements, Ariel Sharon rencontrait les principaux chefs de l'armée israélienne dans la base fortifiée de Tsahal à Beit El, à la lisière de Ramallah. Le but de ces frappes «visait à adresser un message militaire clair: 'Mes amis, on en a assez: prenez vos responsabilités et arrêtez le terrorisme», a expliqué le général Ron Kitrey, porte-parole de Tsahal.

La riposte israélienne s'est intensifiée quelques heures après la réunion du cabinet israélien qui accusé l'Autorité palestinienne et ses forces de sécurité de soutenir le terrorisme. De plus, le Tanzim, milice du Fatah, la faction du dirigeant palestinien au sein de l'OLP, et la Force 17 ont été qualifiés de groupes terroristes.

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS

BELLEY (M. Antonello)

Le 2 décembre 2001, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 70 ans, M. Antonello Belley, époux de dame Georgette Gagnon et fils de feu M. Simon Belley et de feu dame Yvonne Bouchard, demeurant à Chicoutimi. Selon les volontés du défunt, il a été incinéré. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 5 décembre 2001 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu
La Baie

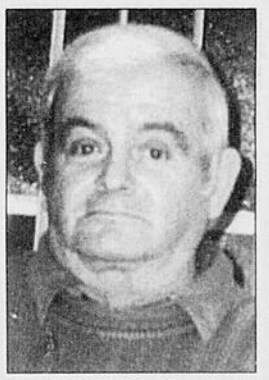
Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 6 décembre 2001 à 10 h 30 à l'église St-Alexis de Grande-Baie. L'inhumation des cendres aura lieu au cimetière St-Alexis. Le défunt laisse dans le deuil son épouse dame Georgette Gagnon; ses filles: Annie Belley (Pascal Martel), Agathe Belley (Patrice Bouchard); ses petits-enfants: Catherine et Geneviève; ses frères et sœurs: Roland Belley (Cécilia Thibeault), feu Antoinette (Paul Dufour), feu Jean-Rock (Paulette Cocolas), Angela (Philippe Thibeault), Richard (Ruth Bergeron), feu Sévère (Claire Boily), Léopold (Elsie Larouche), Lauréat (Père Blanc d'Afrique), feu Thérèse (Rock Belley); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Richard Gagnon (Marie Girard), Marcel (Claudette Simard), Céline, Régis (Rosella), Louis-Marie, Réjean, Odette (Pierre Tessier), ainsi que plusieurs nièces, neveux, dont l'Abbé Ghislain Dufour et l'Abbé Simon Dufour. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de le Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-0075, télécopieur: (418)697-7875,courriel:coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

DROUIN (M. Denis)

Est décédé, à la Maison Notre-Dame-du-Saguenay, le 2 décembre 2001, à l'âge de 49 ans, M. Denis Drouin, conjoint de Mme Danielle Lapointe et fils de feu M. François Drouin et de Mme Victoire Desbiens. Il demeurait au 51, rue Ste-Monique, Chicoutimi. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu

le mercredi, 5 décembre 2001
10 h 30 à l'église du Sacré-Coeur

en présence des cendres qui seront ensuite déposées au columbarium Aubin. Outre sa conjointe et sa mère, il laisse dans le deuil son fils: Steeve Drouin (Nathalie Lachance); son frère et sa soeur: Donald Drouin et Diane Drouin (Norman Bergeron); les enfants de sa conjointe Mélanie Dionne (Dany Tremblay) et Patrick Dionne (Jessica Rondeau); ses nièces: Manon Dufour et Annie Drouin, plusieurs parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, S.V.P. les faire parvenir à la Maison Notre-Dame du Saguenay, 1176 rue Notre-Dame, Chicoutimi, G7H 1X6. Pour informations: Bureau, 425, Bl, St Paul Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur (418) 543-2738, courriel: res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**



FORTIN (M. Claude)

Le 2 décembre 2001, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 63 ans 2 mois, M. Claude Fortin, époux de Mme Denise Bouchard, demeurant au 1522, Rang Ste-Famille à Chicoutimi. La famille recevra les condoléances à compter de 12 h (midi) le mercredi 5 décembre 2001 à la résidence funéraire

Gravel & Fils Itée
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le mercredi 5 décembre 2001 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Denise Bouchard; ses enfants: Christine Fortin (Yves Claveau), Linda (Jean-François Desgagné); ses petits-enfants: Maxime, Francis et Christina; ses frères et sœurs: Camil Fortin (Claudette Beaulieu), feu Claudette (Gilles Bouchard), Pauline (Jacques Harvey), Ghislain, Ghislaine (feu Jean-Yves Rondeau), Jean-Paul, Denise (Jean-Yves Boitière), Yvon (Diane Asselin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Huguette Bouchard (Jean-Yves Dumais), Judith (Roméo Bouchard), Gaétane (Jean-Yves Boucher), Lilianne (Claude Beauseigle), feu Raynald (feu Micheline Jean), Gilles (feu Claudette Fortin), Alain (Lisette Tremblay), Richard (feu Viviane Tremblay), René (Madeleine Girard), Lisette (Germain Lépine), Murielle (Michel Desbiens), Marthe (Réjean Savard), Doris (Luc Lavoie), Daniel (Josette Villeneuve), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & Fils Itée**. (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Autres décès à la page 32

2000 Campagne de l'asthme

Xavier Dolan-Tadros
Comédien

En souscrivant généreusement à la campagne de l'asthme, c'est plus de 300 000 jeunes que vous aidez à mieux respirer. Vous contribuez à financer les programmes de recherche et les services offerts aux asthmatiques du Québec.

Voulez-vous nous aidez à mieux respirer ? Nous avons besoin de vous !

Région de Montréal: (514) 287-7400
En province: 1 800 295-8111
Info Asthme: poste 232

Association pulmonaire du Québec

Nécrologie

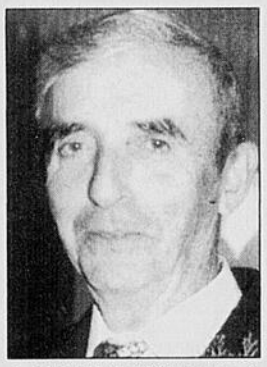
AVIS DE DÉCÈS

GUAY (Mme Lise)

Le 3 décembre 2001, est décédée subitement, à l'âge de 52 ans 9 mois, Mme Lise Guay, fille de feu M. Roland Guay et de feu Mme Gertrude Côté, demeurant au 373, 6ième Rue à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 5 décembre 2001 à 11 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle était infirmière auxiliaire au Centre Cléophas-Claveau depuis plus de 31 ans. Elle laisse dans le deuil ses frères: France « Frank » Guay (Marie Lemieux), Richard (Claudie Ellefsen); ses neveux et nièces: Dominic, Julie (Pierre-Michel Desbiens) et Nickolas Guay; son filleul: Nicolas; sa belle-sœur: Luce Tremblay. Elle laisse également dans le deuil Céline Desgagné, Lise Bouchard, Chantal Melanson, ainsi que ses collègues de travail, ses cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie, sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction Funéraire: Gravel & Fils Itée**. (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



LACHANCE (M. Adrien)

Est décédé paisiblement, entouré de l'amour des siens, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 3 décembre 2001, à l'âge de 77 ans, M. Adrien Lachance, époux de dame Bernadette Bélanger, demeurant au 90, 14ième Avenue, Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc & Fils
103, 12e Avenue
Saint-Prime

le mercredi 5 décembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 6 décembre 2001 à 14 h à l'église de Saint-Prime et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Prime. Outre son épouse, dame Bernadette Bélanger, il laisse ses enfants: André (Noëlla Boily), Jacinthe (Yvon Gilbert), Jean-Guy (Diane Boily), Gisèle (feu Michel Guay), Louise (feu Ghyslain Gagnon, Serge Belleau), Dany (Nicole Lavoie), Suzanne (Normand Gagnon), Pierre (Odette Dumas); ses 24 petits-enfants et ses 3 arrière-petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de: Victor (Thérèse Fortin), feu Rita (Henri Boily), feu Yvette (Roger Parent, Françoise Demers), Thérèse (feu Roger Boivin); feu Wilfrid Bélanger, feu Marianne Bélanger (feu Luc Michaud), feu Léon Bélanger, feu Charles Bélanger, feu Omer Bélanger, feu Jean Bélanger, feu Alma Bélanger (feu Napoléon Lajoie), feu Paul Bélanger, Lélianne (feu Charles-Aimé Miville), feu Eva Bélanger, feu Sem Bélanger (Jeannine Roy), feu Borromée Bélanger. Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre de l'Âge d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à La Maison Le Havre du Lac Saint-Jean. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc** Ltée (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

MASSE (Mme Lise Desgagné)

Le 3 décembre 2001, est décédée à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 54 ans et 5 mois, Mme Lise Desgagné, épouse de M. Jean-Maurice Massé, demeurant au 2631, rue Monseigneur Dufour à Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée le jeudi 6 décembre 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu
La Baie

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 7 décembre 2001 à 11 h à l'église St-Alexis de Grande-Baie. Elle laisse dans le deuil son époux M. Jean-Maurice Massé; sa mère: Gemma Leclerc (feu Léopold Desgagné); ses enfants: Shirley (Luc Bolduc), Cathy (Jessé Gaudreault), Audrey; ses petits-enfants: Francis et Véronique; ses frères et sœurs: Diane, Alain (Ghislaine St-Gelais), Claude (Monique Villeneuve), André (Jacynthe Boudreault), Colombe, Line (Jean-Yves Gauthier), Hélène (Pierre Rhainds), Martine (Louis Milliard); ses belles-sœurs: Yvonnie Massé (Jean-Paul Collard), Micheline Massé (Germain Lavoie), ainsi que neveux, nièces et plusieurs parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau (418) 697-0075 * (418) 697-7875 * courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

MURRAY (Mme Ginette)

Le lundi 3 décembre 2001, est décédée à son domicile, entourée de ses proches, à l'âge de 54 ans, Mme Ginette Murray. Elle était la fille de feu Roland Murray et de feu Jeanne Gobeil et la veuve de feu Bernard Chiasson. Elle laisse dans le deuil sa fille Audrey Murray-Chiasson, son gendre Emmanuel Bergeron; son "chum" et ami Marc Desjean et sa famille; son frère Roger Murray; sa belle-soeur et amie Gaétane Lemelin; sa nièce et filleule Kathleen Murray; son conjoint Hugues Lalande; son filleul Benoit Tremblay (Nadia Bouchard); ses soeurs de coeur Edith Bégin (André Basque) et Diane Dufour (Guy Vachon); ses parents et amis et la merveilleuse équipe de la Polyvalente Arvida. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le vendredi 7 décembre 2001 de 19 h à 22 h et le samedi 8 décembre 2001 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Saguenay
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare d'Arvida)

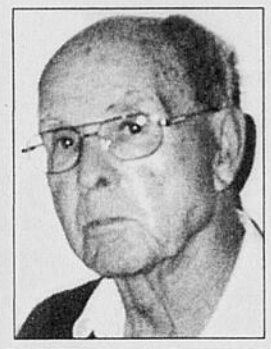
Le service religieux sera célébré à 11 h 30 à l'église de Fatima. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne du milieu sera présente afin de recueillir des dons pour le service Poly-Aide de la Polyvalente Arvida. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

SAINT-PIERRE (Sœur Noëlla)

Le 4 décembre 2001, est décédée à la Maison provinciale des sœurs du Bon-Pasteur, à l'âge de 71 ans, Sœur Noëlla Saint-Pierre, après 50 ans de vie religieuse dans la Congrégation des sœurs du Bon-Pasteur. La Communauté accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 5 décembre 2001, à la

Maison Provinciale du Bon-Pasteur
424, Bégin
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 6 décembre 2001 à 13 h 15 à la Chapelle de la Maison provinciale des sœurs du Bon-Pasteur 424, Bégin à Chicoutimi. L'Inhumation aura lieu au cimetière de Notre-Dame de Laterrière. Sœur Noëlla Saint-Pierre, native de Péribonka au Lac-St-Jean, était la fille de feu Urbain Saint-Pierre et de feu Marie-Rose Hébert. Douée de talents variés, sœur Noëlla les a exploités comme éducatrice pendant 14 ans, spécialement à Jonquière et à Chicoutimi. Les autres milieux qui ont bénéficié de ses qualités personnelles et de son dévouement sont St-Stanislas, Ste-Monique et même Chibougamau. À partir de 1968, sœur Noëlla a payé un tribut généreux à la maladie. Outre sa famille religieuse, sœur Noëlla laisse dans le deuil ses frères et sœurs et leurs conjoints: Mélina (feu Lucien Lavoie), feu Carmen (Lucien Bernard), Marie-Laure (Isidore Guillemette), Rose-Ange (Georges Johnson), Fernand (feu Denise Gilbert), Ubald (Cécile Rémillard), Yolande (Rodrigue Boulet), Lynda (Jean Provost), Antonin (Denise Buissières) et Bernard. Sœur Noëlla laisse également dans le deuil, de nombreux neveux et nièces affectionnés, des parents et amis. Que son âme repose dans la paix du Christ! Prière de ne pas envoyer de fleurs. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction Funéraire: Gravel & Fils Itée**. (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



TREMBLAY (M. Raymond)

Est décédé, au Complexe hospitalier de la Sagamie, le 3 décembre 2001, à l'âge de 87 ans, M. Raymond Tremblay, époux de feu Mme Fernande Lepage. Il demeurait 1296, rue des Roitelets, Chicoutimi. Selon sa volonté, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu

le mercredi, 5 décembre 2001, 14 h
à l'église du Saint-Antoine

en présence des cendres qui seront déposées au cimetière Saguenay. Il était le père de feu Alain (Louise Bilodeau) et de Johanne (Serge Tremblay). Il laisse dans le deuil ses petits-enfants: Josée (Pascal Lapointe), Mélanie (François Aubin), Sabrina, Louis-Manuel; ses arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Germaine (feu Philippe Lalancette), Irène (feu Antonio Arcand), Rolande, Marcel (Gracia Croucette), feu Marthe, feu Robert, Rita, feu Eric (feu Claudette Girard). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une bénévole de la Fondation Rêves d'Enfants, sera présente après la cérémonie religieuse au sous-sol de l'église, pour les recueillir. Pour informations: Bureau, 425, Bl, St Paul Chicoutimi (418) 543-3333, 1-800-261-5575, télécopieur (418) 543-2738, courriel: res.aubin@videotron.ca. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**

TREMBLAY (M. Rosaire)

Le 4 décembre 2001, est décédé des suites d'une longue maladie, au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 77 ans 4 mois, M. Rosaire Tremblay, époux de Mme Yolande Savard, demeurant au 332, Champs-Élysées à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 19 h le mercredi 5 décembre 2001, à la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 6 décembre 2001 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi. Il fut à l'emploi de la Commission Scolaire de Chicoutimi pendant près de 35 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Yolande Savard; ses filles: Dominique, Marie, Chantale; son fils: Marc. Il était le fils de feu Ernest Tremblay et de feu Lydia Côté. Il était le frère de: Sœur Thérèse Tremblay (Sœurs Augustines), Gertrude (feu Jean-Paul Morin), Fleurette (Jacques Deslongchamps), Céline (Émile Mercier), André (Lauréanne Munger), feu Charles-Henri (Esther Grenon), feu Gérard (Célia Martinez), feu Francis (Gisèle St-Gelais). Il laisse également dans le deuil sa belle-mère: Juliette Fortin (feu Philippe Savard); ses beaux-frères et belles-sœurs: Monique Savard (Robert Tremblay), Céline (Vincent Gravel), Claude (Louisette Tremblay), Antoine (Vivianne Tremblay), Jocelyne (feu Paulin Larouche), Gérard (Suzanne Boulianne), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Association canadienne de la Dystrophie musculaire sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction Funéraire: Gravel & Fils Itée**. (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Avec profonde
sympathie
nous offrons

nos condoléances
aux familles
éprouvées

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

310776

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de ***feu Mme Thérèse Boily-Gilbert,*** *de Jonquière, décédée le 2 octobre* 2001,

facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

00500147

Une tradition de famille

Nous avons l'***expérience***, les ***ressources*** et les ***gens*** engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.

Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.

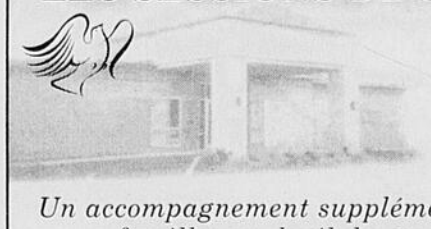
Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

00474924

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada ltée)

LES SESSIONS DE SUIVI DE DEUIL



«Grandir Ensemble»

Un accompagnement supplémentaire offert à toutes les familles en deuil du grand Chicoutimi par

La COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI

Maison Emery Gravel

Prochaine session
9 octobre 2001:
Pour information
et/ou inscription:
543-6962

00494133

En devançant les Devils au classement

Le Canadien déjoue toutes les statistiques

MONTREAL (PC) - Qui aurait prédit que le Canadien devancerait les Devils du New Jersey à ce stade de la saison?

C'est pourtant bel et bien le cas et même une victoire de l'équipe de Larry Robinson, mardi, face au faible Lightning de Tampa Bay, la laisserait encore à deux points du Canadien avant leur affrontement de mercredi au Centre Molson.

Si on fait exception d'une séquence de six victoires à la fin d'octobre, les Devils, qui jouaient pour une moyenne d'exactement .500 (10-10-2-2), n'ont remporté que quatre autres victoires.

Michel Therrien a déclaré exactement ce qu'on avait prévu à leurs propos: «Il ne faut pas oublier qu'ils sont les finalistes de la coupe Stanley et ils viennent de remporter une grosse victoire contre Detroit. Il ne faut pas regarder leur fiche, mais ce qu'ils sont capables de faire». Mais avant cette victoire de 4-1 samedi, les Devils n'avaient qu'une victoire en 10 rencontres, face aux pitoyables Panthers de la Floride.

Manque de production

Les Devils en arrachent autant en attaque qu'en défense.

Patrik Elias, troisième compteur de la LNH la saison dernière, avait 26 points en 24 matchs, mais il a beaucoup ralenti après un fort début. Son compagnon de trio tchèque Petr Sykora (35-46-81 en 2000-01) n'avait que cinq buts et 15 points.

Et que dire de Scott Gomez, gagnant du trophée Calder en 2000 et auteur de 70 et 63 points à ses deux premières campagnes dans la LNH, mais qui n'avait qu'un but, six aides et un affreux différentiel de moins-10 à montrer à sa fiche? (Le défenseur Scott Stevens était à moins-8)

Alexander Mogilny lui manque-t-il à ce point? Gomez, dont le nom circule allègrement sur le marché des échanges, est peut-être en manque de centre puisque Jason Arnott a été réservé à Elias et Sykora et qu'il ne joue à peu près jamais avec Bobby Holik.

Ce dernier, rapporte-t-on, ne rêve que du jour où il pourra quitter le New Jersey quand il sera joueur autonome à la fin de la saison.

Brodeur déçoit

Lors de plusieurs défaites, les Devils ont dirigé beaucoup plus de tirs au filet que leurs adversaires.

Non seulement ils ne parvenaient pas à marquer suffisamment, mais Martin Brodeur montre la 30e moyenne de la LNH (2,68) et un pourcentage d'arrêts de seulement .891.

Le gardien qui avait connu des séries éliminatoires assez ordinaires au printemps dernier est en train de se sortir lui-même de l'équipe olympique... ce qui fait peut-être l'affaire des dirigeants canadiens.

Malgré tout, «les Devils sont une des meilleures équipes de la ligue et on le sait; c'est une question de temps (avant qu'ils se retrouvent)», a estimé Yanic Perreault, selon qui «il va falloir mieux jouer qu'hier (lundi contre Chicago). Les blessures ne sont pas une excuse».

Therrien a parlé dans le même sens, insistant pour rejeter l'excuse des blessures.

Théodore et Roy montrent d'inquiétantes similitudes

MONTREAL (PC) - José Théodore a quelque chose en commun avec Patrick Roy, l'ancien grand gardien du Canadien auquel il est appelé à succéder dans le coeur des partisans. Il est pratiquement sans défaut devant son filet. Mais quand il s'aventure à l'extérieur, quelle aventure!

Roy a toujours adoré jouer à l'extérieur de son filet, mais la nature ne l'a pas trop doué à cet égard.

Théodore, lors du dernier match, a été crédité de pas moins de six revirements alors qu'il tentait de manoeuvrer avec la rondelle, ce qui est énorme pour un gardien. Il peut se compter chanceux que ses mauvaises sorties n'aient pas coûté un but.

Si ce fut plus flagrant contre Chicago, ce n'est rien de nouveau: Théodore n'est pas le plus habile à manier la rondelle et il ne la dégage pas avec suffisamment de force de sorte qu'elle est souvent interceptée par l'adversaire.

À Uniondale la semaine dernière, Kevin Haller racontait en riant que lorsqu'il jouait à Anaheim, on s'entendait pour renvoyer la rondelle en direction de Roy, «qui nous la remettait toujours!»

Il ne faudrait pas qu'on en vienne à faire la même chose avec Théodore.

Ni que ce dernier ne soit tenté de s'embarquer dans un duel offensif avec Martin Brodeur à son prochain match!

Théodore a eu congé d'entraînement lundi et l'entraîneur des gardiens Roland Melanson a fait savoir qu'il ne voulait pas commenter cet aspect du travail d'un Théodore par ailleurs excellent... devant son filet...

José Théodore n'était pas le seul absent à l'entraînement.

Brian Savage et Patrice Brisebois l'ont imité pour se reposer et soigner de petits bobos.

Brisebois a encore été le joueur le plus utilisé face aux Blackhawks, ayant passé près de 24 des 60 minutes de jeu sur la patinoire...

Stéphane Robidas n'a pas hésité à prendre le blâme pour le but victorieux marqué par Steve Sullivan lundi.

Il s'en voulait. Même si le petit Sullivan est très habile, «c'est quelque chose qui n'aurait pas dû arriver», a admis le défenseur qui a poursuivi son adversaire derrière le filet pendant quelques secondes sans jamais parvenir à le neutraliser.

Mais Sheldon Souray a été aussi coupable de le laisser revenir devant le filet en jouant la rondelle plutôt que l'homme.

Sullivan a participé aux trois buts des Hawks...

Mike Ribeiro a apprécié jouer avec un centre comme Yanic Perreault qui a encore gagné 14 de ses 24 mises au jeu.

«C'est plus facile quand tu as la rondelle», a-t-il répété à plusieurs reprises.

Perreault, lui, a vite noté que son nouvel ailier avait une vision du jeu supérieure: «Il a de belles qualités offensives», a constaté le meilleur marqueur du Canadien avec 13 buts, trois de plus que «Monsieur Octobre», Brian Savage...

À ceux qui rêvent de voir Vincent Lecavalier à Montréal, répétons-le encore: André Savard a fait savoir que le Canadien n'était pas dans le coup.

En effet, on n'aurait pas de quoi donner en retour du joueur du Lightning de Tampa Bay...

ABSOLUTION

Donald Brashear, des Canucks de Vancouver, s'est présenté en Cour provinciale de la Colombie-Britannique, hier, afin d'obtenir sa sentence relativement à des événements s'étant produit en novembre 2000. (Photo PC)

Incident du 27 novembre 2000

Brashear absout

VANCOUVER (PC) - Un juge de la Cour provinciale de la Colombie-Britannique a imposé une absolution conditionnelle à Donald Brashear, mardi, en rapport avec un incident survenu le 27 novembre 2000, au cours duquel l'attaquant des Canucks de Vancouver avait empoigné un homme par la gorge.

Le juge Jack McGivern a ajouté une période de probation de six mois, répondant de ce fait à la requête de l'avocat de Brashear, Me Mark Andrews.

«Je crois qu'une telle sentence ne va pas à l'encontre de l'intérêt public», a affirmé le juge McGivern, tout en notant qu'il s'agissait d'un incident isolé, commis par un homme qui n'avait aucun antécédent judiciaire.

Avant le prononcé de la sentence, Brashear, qui avait plaidé coupable à une accusation de voies de fait simple, le 30 octobre dernier, a admis ses torts.

«À l'avenir, je saurai comment réagir. Ce n'est pas l'image que je veux présenter à ma famille et à mes enfants», a déclaré Brashear, pour qui ont témoigné favorablement, par écrit, son coéquipier Markus Naslund et le directeur général des Canucks, Brian Burke. Me Ken Madsen, le procureur de la Couronne, avait demandé que le juge impose à Brashear une sentence suspendue, à la condition qu'il garde la paix et qu'il suive des cours pour apprendre à contrôler son tempérament.

Me Madsen a également suggéré que Brashear remplisse 50 heures de travaux communautaires, notamment par le biais de conférences auprès des jeunes sur la violence.

La victime, Randy Charac, avait critiqué le fait que le jeune enfant de Brashear, prénommé Jordan, se promenait dans le gymnase du complexe d'habitation où ils résidaient.

Après avoir appris que Charac avait porté plainte au gérant du complexe, Brashear s'est rendu au gymnase, où est survenue la brève altercation.

Aide renouvelée aux équipes canadiennes

Le bureau des gouverneurs de la LNH a accepté, mardi, de prolonger de deux années le programme de soutien financier aux équipes canadiennes de la ligue, qui consiste à distribuer des fonds aux équipes dans le besoin à cause de la faiblesse du dollar canadien.

Calgary, Edmonton, Vancouver et Ottawa recevront une aide d'environ 2,7 millions$ par équipe. Les revenus à Montréal et à Toronto sont trop élevés pour bénéficier du programme.

La ligue a donné aux équipes canadiennes plus de 50 millions$ au cours des quatre ou cinq dernières années d'existence du programme, qu'a mis sur pied le commissaire Bettman peu de temps après son arrivée en poste en 1993.

Hockey

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	Pts	Dom.	Etrang.	10 derniers	Séq.
Toronto	28	15	8	2	3	75	61	35	9-4-1-0	6-4-1-3	5-4-0-1	P1
Boston	27	14	7	3	3	67	61	34	10-2-0-2	4-5-3-1	7-2-0-1	G1
Ottawa	25	13	9	3	0	80	64	29	7-4-3-0	6-5-0-0	5-3-2-0	P1
Buffalo	29	13	13	2	1	80	72	29	8-6-2-0	5-7-0-1	5-4-1-0	G3
Montréal	26	12	10	3	1	64	65	28	8-5-2-0	4-5-1-1	5-3-1-1	P2

Section Atlantique

NY Rangers	30	17	10	2	1	86	80	37	10-4-0-0	7-6-2-1	5-3-1-1	P1
NY Islanders	27	15	7	4	1	79	68	35	7-3-3-1	8-4-1-0	4-4-2-0	P2
Philadelphie	25	12	7	5	1	71	55	30	5-3-2-1	7-4-3-0	5-2-2-1	G2
Pittsburgh	27	11	11	3	2	56	67	27	7-4-2-0	4-7-1-2	5-4-1-0	G1
New Jersey	25	10	10	3	2	61	69	25	7-5-1-0	3-5-2-2	2-5-2-1	N1

Section Sud-Est

Caroline	31	12	12	4	3	74	88	31	8-6-2-2	4-6-2-1	2-5-2-1	P4
Washington	28	12	13	3	0	82	87	27	8-4-1-0	4-9-2-0	6-3-1-0	G3
Tampa Bay	27	10	14	2	1	54	59	23	7-4-1-0	3-10-1-1	5-4-1-0	N1
Floride	26	6	15	2	3	52	80	17	3-8-0-2	3-7-2-1	2-7-0-1	P4
Atlanta	26	6	16	2	2	58	99	16	3-6-2-0	3-10-0-2	3-6-1-0	P1

Association de l'Ouest
Section Centrale

Detroit	28	22	4	1	1	97	66	46	13-2-1-0	9-2-0-1	8-1-1-0	P1
Chicago	29	13	9	7	0	83	81	33	9-1-3-0	4-8-4-0	1-5-4-0	G1
St. Louis	26	13	8	4	1	71	61	31	9-3-1-0	4-5-3-1	4-4-1-1	N1
Nashville	27	9	15	3	0	69	77	21	6-5-1-0	3-10-2-0	4-5-1-0	P4
Columbus	27	7	14	5	1	54	75	20	4-7-3-1	3-7-2-0	4-4-1-1	P2

Section Nord-Ouest

Edmonton	28	16	8	3	1	78	56	36	8-5-0-0	8-3-3-1	5-3-2-0	P1
Calgary	27	14	6	5	2	75	62	35	9-1-3-2	5-5-2-0	2-4-4-0	G1
Colorado	28	14	12	2	0	65	58	30	9-2-0-0	5-10-2-0	7-2-1-0	G1
Minnesota	27	11	9	5	2	75	77	29	7-5-4-1	4-4-1-1	4-3-2-1	N1
Vancouver	30	11	16	3	0	77	81	25	6-5-2-0	5-11-1-0	3-5-2-0	P2

Section Pacifique

San Jose	26	12	7	4	3	73	62	31	7-1-1-2	5-6-3-1	4-4-0-2	G3
Dallas	27	11	7	6	3	73	72	31	4-3-4-2	7-4-2-1	6-1-3-0	G4
Phoenix	26	11	9	3	3	73	66	28	8-1-1-2	3-8-2-1	6-3-0-1	G2
Los Angeles	26	8	13	3	2	67	70	21	5-7-1-1	3-6-2-1	4-4-2-0	P1
Anaheim	27	8	16	3	0	59	79	19	5-7-3-0	3-9-0-0	2-8-0-0	G1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CALENDRIER

Lundi 3 décembre
Chicago 3 Montréal 2
Colorado 4 Ottawa 2
Calgary 2 Los Angeles 0

Mardi 4 décembre
Philadelphie 3 N.Y. Islanders 2
Buffalo 4 Caroline 2
Boston 3 Atlanta 2
Tampa Bay 1 New Jersey 1
Pittsburgh 1 Toronto 0
Washington 5 N.Y. Rangers 2
Calgary à San Jose, 22h30.

Mercredi 5 décembre
New Jersey à Montréal, 19h30.
Columbus en Floride, 19h30.
Colorado à Detroit, 20h00.
Minnesota à Chicago, 20h30.
Ottawa à Dallas, 20h30.
Anaheim à Edmonton, 21h00.
St. Louis à Phoenix, 21h00.

Jeudi 6 décembre
Toronto à N.Y. Rangers, 19h00.
N.Y. Islanders à Philadelphie, 19h00.
Pittsburgh à Boston, 19h30.
Washington à Atlanta, 19h30.
Columbus à Tampa Bay, 19h30.
Ottawa à Nashville, 20h00.
San Jose à Calgary, 21h00.
Anaheim à Vancouver, 22h00.
St. Louis à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 7 décembre
Colorado à Buffalo, 19h00.
Phoenix à Detroit, 19h30.
N.Y. Islanders à Chicago, 20h30.
Edmonton à Dallas, 20h30.

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
1.x-NY Rangers	30	37
2.x-Toronto	28	35
3.x-Caroline	31	31
4.NY Islanders	27	35
5.Boston	27	34
6.Philadelphie	25	30
7.Ottawa	25	29
8.Buffalo	29	29
9.Montréal	26	28
10.Pittsburgh	27	27
11.Washington	28	27
12.New Jersey	25	25
13.Tampa Bay	27	23
14.Floride	26	17
15.Atlanta	26	16

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
1.x-Detroit	28	46
2.x-Edmonton	28	36
3.x-San Jose	26	31
4.Calgary	27	35
5.Chicago	29	33
6.St. Louis	26	31
7.Dallas	27	31
8.Colorado	28	30
9.Minnesota	27	29
10.Phoenix	26	28
11.Vancouver	30	25
12.Los Angeles	26	21
13.Nashville	27	21
14.Columbus	27	20
15.Anaheim	27	19

x - meneur de section.

MARQUEURS

	B	A	P
Iginla, Cal	23	17	40
Shanahan, Det	17	16	33
Demitra, StL	17	13	30
Lindros, NYR	13	17	30
Gaborik, Minn	13	16	29
York, NYR	13	16	29
Fedorov, Det	12	17	29
Samsonov, Bos	10	19	29
Brunette, Minn	9	20	29
Conroy, Cal	9	20	29
Parrish, NYI	16	12	28
Yashin, NYI	15	13	28
Kapanen, Car	14	14	28
Alfredsson, Ott	**13**	**15**	**28**
Tkachuk, StL	13	15	28
Fleury, NYR	11	17	28
Sakic, Col	11	17	28
Naslund, Vcr	13	14	27
Dahlen, Wash	11	16	27
Zhamnov, Chi	10	17	27
Carter, Edm	15	11	26
Elias, NJ	13	13	26
Thornton, Bos	10	16	26
Yzerman, Det	7	19	26
O'Neill, Car	15	10	25
Daze, Chi	13	12	25

LIGUE AMERICAINE

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hamilton	24	15	5	3	1	96	52	34
Québec	23	13	6	3	1	76	72	30
Manitoba	23	12	9	0	2	78	73	26
St. John's	27	11	13	3	0	82	88	25
Saint-Jean	22	7	9	5	1	52	57	20

Section Est

Bridgeport	22	13	5	4	0	69	48	30
Hartford	22	10	9	3	0	64	67	23
Providence	22	8	10	3	1	52	67	20
Springfield	23	9	13	1	0	62	82	19
Albany	22	3	11	5	3	49	71	14

Section Nord

Lowell	26	14	6	5	1	88	73	34
Worcester	25	12	9	3	1	81	67	28
Manchester	23	9	10	3	1	76	74	22
Portland	22	8	9	4	1	63	69	21

Association de l'Ouest
Section Ouest

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Grand Rapids	22	15	7	0	0	76	46	30
Utah	25	14	10	1	1	86	75	30
Houston	21	11	8	2	1	72	74	25
Chicago	24	10	9	1	3	65	61	24
Milwaukee	21	8	11	1	1	50	60	18

Section Centrale

Cincinnati	24	13	9	1	1	78	74	28
Cleveland	25	12	10	1	2	32	88	27
Syracuse	24	6	11	5	2	60	88	19
Rochester	23	6	11	5	1	51	67	18

Section Sud

Philadelphie	25	14	4	6	1	76	58	35
Norfolk	24	12	7	3	2	69	62	29
Hershey	25	10	9	3	2	68	71	25
Wilkes-Barre	25	3	16	4	2	72	109	12

Note: Deux points pour une victoire; un point pour une nulle et une défaite en prolongation. Les défaites en prolongation sont indiquées dans la colonne DP seulement.

Lundi 3 décembre
Québec 2 Manitoba 1

Mardi 4 décembre
Lowell 3 St. John's 2

Mercredi 5 décembre
Lowell à St. John's, 18h00.
Manchester à Saint-Jean, 18h30.
Norfolk à Grand Rapids, 19h00.
Houston à Cleveland, 19h05.
Providence à Worcester, 19h05.
Manitoba à Québec, 19h30.
Milwaukee au Utah, 21h00.

Jeudi 6 décembre
Aucun match.

Vendredi 7 décembre
Springfield à Albany, 19h00.
Saint-Jean à Lowell, 19h00.
Bridgeport à Philadelphie, 19h05.
Québec à Providence, 19h05.
Syracuse à Wilkes-Barre, 19h05.
Chicago à Grand Rapids, 19h30.
Hershey à Hamilton, 19h30.
Worcester à Manchester, 19h35.
Rochester à Cincinnati, 19h35.
Hartford à Houston, 20h30.
Norfolk à Milwaukee, 20h30.
Manitoba au Utah, 21h00.

JUNIOR MAJEUR

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	G	P	NDP	Bp	Bc	Pts
Montréal	34	14	15	4	1	101	107	33
Val-d'Or	35	14	18	1	2	120	130	31
Hull	33	12	14	3	4	113	130	31
Rouyn-Noranda	33	10	19	2	2	111	137	24

Section Centrale

Shawinigan	32	23	6	2	1	146	83	49
Victoriaville	33	17	12	3	1	129	130	38
Drummondville	33	10	18	5	0	104	125	25
Sherbrooke	33	5	26	2	0	89	138	12

Association Frank-Dilio
Section Est

Baie-Comeau	33	20	9	2	2	151	116	44
Rimouski	32	20	9	2	1	133	117	43
Chicoutimi	29	18	9	1	1	119	107	38
Québec	33	13	13	6	1	103	126	33

Section Maritimes

Acadie-Bathurst	33	24	4	4	1	131	92	53
Halifax	32	19	9	3	1	120	93	42
Cap-Breton	32	12	14	3	3	108	109	30
Moncton	30	7	19	1	3	93	131	18

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Lundi 3 décembre
Drummondville 0 Acadie-Bathurst 3

Mardi 4 décembre
Québec 3 Victoriaville 3
Halifax 2 Baie-Comeau 3 (P)
Rouyn-Noranda 0 Rimouski 1
Hull 3 Val-d'Or 5

Mercredi 5 décembre
Halifax à Chicoutimi, 19h00.
Rouyn-Noranda à Acadie-Bathurst, 19h30.
Cap-Breton à Sherbrooke, 19h30.

Jeudi 6 décembre
Moncton à Drummondville, 19h00.

Vendredi 7 décembre
Acadie-Bathurst à Montréal, 19h00.
Rouyn-Noranda à Chicoutimi, 19h30.
Val-d'Or à Hull, 19h30.
Halifax à Québec, 19h30.
Cap-Breton à Drummondville, 19h30.
Baie-Comeau à Shawinigan, 20h00.
Moncton à Sherbrooke, 20h00.
Rimouski à Victoriaville, 20h00.

Samedi 8 décembre
Acadie-Bathurst à Hull, 14h00.
Cap-Breton à Shawinigan, 16h00.
Rimouski à Chicoutimi, 19h30.
Baie-Comeau à Victoriaville, 20h00.

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Linglet, Charles BaC	33	32	38	70
Pominville, Jason Sha	30	30	37	67
Lehoux, Yanick BaC	28	31	34	65
Bellemare, Jonathan Sha	31	18	46	64
Bouchard, Pierre-Marc Chi	29	25	37	62
Lombardi, Matthew Vic	31	23	38	61
Mallette, Carl Vic	32	19	42	61
Lacasse, Philippe Hul	30	26	33	59
Brunelle, Mathieu Vic	33	21	32	53
Groulx, Danny Vic	30	16	37	53
Sprukts, Janis Bat	33	23	26	49
Ouellet, Michel Rim	27	21	28	49
Fillion, Olivier Bat	33	16	33	49
Binette, Marc-André Rou	33	27	21	48

SEMI-PRO

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
St-G.-de-Beauce	23	21	2	0	0	135	47	42
Thetford Mines	23	17	6	0	0	102	72	34
Québec	22	13	5	2	2	103	77	30
Pont-Rouge	23	12	10	0	1	83	76	25
Windsor	24	10	13	1	0	86	94	21
Rivière-du-Loup	22	6	12	1	3	68	123	16
Asbestos	22	6	14	2	0	91	127	14
Jonquière	23	4	17	0	2	67	127	10

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Verdun	24	15	7	0	2	112	85	32
Sorel	23	14	6	3	0	117	88	31
Joliette	23	15	8	0	0	107	88	30
Laval	24	13	9	1	1	112	108	28
Granby	22	10	10	0	2	86	101	22
LaSalle	23	8	11	0	4	77	113	20
Saint-Hyacinthe	23	8	13	2	0	91	111	18

Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.

Samedi 1er décembre
Windsor 5 Jonquière 2
Saint-Georges 13 Rivière-du-Loup 2
Asbestos 2 Québec 7

Dimanche 2 décembre
Rivière-du-Loup 1 LaSalle 7
Pont-Rouge 3 Thetford 4
Joliette 5 Sorel 7
Saint-Hyacinthe 3 Laval 8

Lundi 3 décembre
Aucun match.

Mardi 4 décembre
Sorel 4 Verdun 1

Mercredi 5 décembre
Aucun match.

Jeudi 6 décembre
Thetford à Pont-Rouge, 20h00.

Vendredi 7 décembre
LaSalle à Verdun, 20h00.
Saint-Georges à Québec, 20h00.
Saint-Hyacinthe à Joliette, 20h00.
Pont-Rouge à Rivière-du-Loup, 20h30.
Windsor à Thetford, 20h30.
Sorel à Granby, 20h30.

MIDGET AAA

Section C.C.M

	Mj	G	P	DP	FBp	Bc	Pts
Charles-LeMoyne	25	19	5	1	106	60	39
Amos	26	17	6	3	108	83	37
Gatineau	25	10	12	3	77	85	23
Régents L.-L.-L.	24	9	13	2	75	89	20
Lac Saint-Louis	24	5	18	1	78	115	11
Montréal-Bourassa	25	4	21	0	63	132	8

Section Koho

Antoine-Girouard	26	22	3	1	117	56	45
Magog	27	17	8	2	104	75	36
Lévis	25	16	8	1	105	82	33
Cap-de-la-Madeleine	26	12	11	3	90	114	27
Jonquière	26	11	12	3	82	93	25
Sém. Saint-François	27	11	16	0	86	107	22

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Vendredi 30 novembre
Montréal-Bourassa 1 Lévis 4
Gatineau 5 Magog 2
C.A.-Girouard 4 Jonquière 1
L.-L.-L. 2 C.C.-Lemoyne 1
Sém. Saint-François 6 Cap-de-la-Madeleine 5 (F)

Samedi 1er décembre
Amos 7 Lac Saint-Louis 3

Dimanche 2 décembre
Sém. Saint-François 2 Jonquière 5
Amos 3 C.C.-Lemoyne 4
Cap-de-la-Madeleine 1 Magog 6
Lévis 3 C.A.-Girouard 2 (P)
Gatineau 3 L.-L.-L. 4 (F)

Jeudi 6 décembre
Jonquière à Magog, 19h30.

Vendredi 7 décembre
Gatineau au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Jonquière à Magog, 19h30.
C.A.-Girouard à Lévis, 19h30.
Montréal-Bourassa à Lac Saint-Louis, 19h30.

COLLÉGIAL MAJEUR

Ligue collégiale majeur

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Lennoxville	17	13	4	0	99	51	26
Lévis-Lauzon	16	10	5	1	76	58	21
St-Laurent	17	9	8	0	71	89	18
Laflèche	18	8	10	0	77	101	16
Jonquière	17	4	12	1	58	121	9

FP. Un point pour une défaite en fusillade ou prolongation.

Vendredi 7 décembre
Lévis-Lauzon vs Aylmer 20h00
Jonquière vs Coaticook 20h00

Samedi 8 décembre
St-Laurent vs St-Jean 14h30
Laflèche vs Longueuil 19h00
Jonquière vs Lennoxville 20h30

Dimanche 9 décembre
Lévis-Lauzon vs St-Laurent 14h00
Lennoxville vs Kahnawake 19h30

Football

LIGUE NATIONALE

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	8	3	0	.727	235	222
N.Y. Jets	7	4	0	.636	224	199
N.-Angleterre	7	5	0	.583	274	228
Indianapolis	4	7	0	.364	292	337
Buffalo	1	10	0	.091	180	308

Section Centrale

Pittsburgh	9	2	0	.818	210	137
Baltimore	8	4	0	.667	237	214
Cleveland	6	5	0	.545	204	181
Tennessee	5	6	0	.454	214	252
Cincinnati	4	7	0	.364	153	220
Jacksonville	3	8	0	.272	193	200

Section Ouest

Oakland	8	3	0	.727	309	235
Seattle	6	5	0	.545	195	234
Denver	6	6	0	.500	264	260
San Diego	5	7	0	.417	273	239
Kansas City	3	8	0	.273	200	229

Association nationale
Section Est

Philadelphie	7	4	0	.636	255	141
Arizona	5	6	0	.454	208	269
N.Y. Giants	5	6	0	.454	191	206
Washington	5	6	0	.454	155	226
Dallas	3	8	0	.273	176	[illegible]

Section Centrale

Chicago	9	2	0	.818	227	155
Green Bay	8	3	0	.727	265	188
Tampa Bay	6	5	0	.545	223	193
Minnesota	4	7	0	.364	205	263
Detroit	0	11	0	.000	202	304

Section Ouest

St. Louis	9	2	0	.818	331	176
San Francisco	9	2	0	.818	302	225
Atlanta	6	5	0	.545	194	226
La N.-Orléans	6	5	0	.545	253	239
Caroline	1	11	0	.083	184	279

Lundi 3 décembre
Green Bay 28 Jacksonville 21

Dimanche 9 décembre
La Nouvelle-Orléans à Atlanta, 13h00.
Caroline à Buffalo, 13h00.
Jacksonville à Cincinnati, 13h00.
NY Giants à Dallas, 13h00.
Chicago à Green Bay, 13h00.
San Francisco à St. Louis, 13h00.
Tennessee au Minnesota, 13h00.
Cleveland en Nouvelle-Angleterre, 13h00.
San Diego à Philadelphie, 13h00.
Detroit à Tampa Bay, 13h00.
Washington en Arizona, 16h05.
NY Jets à Pittsburgh, 16h15.
Kansas City à Oakland, 16h15.
Seattle à Denver, 20h30.

Lundi 10 décembre
Indianapolis à Miami, 21h00.

Samedi 15 décembre
Arizona à NY Giants, 13h30.
Oakland à San Diego, 17h00.
Dimanche 16 décembre
Nouvelle-Angleterre à Buffalo, 13h00.
Tampa Bay à Chicago, 13h00.
Jacksonville à Cleveland, 13h00.
Minnesota à Detroit, 13h00.
Atlanta à Indianapolis, 13h00.
Denver à Kansas City, 13h00.
Cincinnati à NY Jets, 13h00.
Philadelphie à Washington, 13h00.
Miami à San Francisco, 16h05.
Dallas à Seattle, 16h15.
Green Bay au Tennessee, 16h15.
Pittsburgh à Baltimore, 20h30.

Hockey régional

JUNIOR BB

Ligue junior régional

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Métabetchouan	17	13	3	1	131	74	27
Alma	15	12	2	1	109	52	25
Jonquière	16	8	6	2	77	78	18
Chicoutimi	15	8	6	1	79	93	17
Normandin	16	6	10	0	94	93	12
La Baie	17	1	15	1	44	144	3

Vendredi, 7 décembre
Chicoutimi à Métabetchouan, 21h
Jonquière à La Baie, 21h
Alma à Normandin, 21h

Dimanche 9 décembre
Métabetchouan vs Chicoutimi 18h30 Plateau
Normandin vs Jonquière 18h45 Foyer
La Baie vs Alma 19h30 Delisle

LES MARQUEURS

	PJ.	B	A	PTS
Dany Privé, Alma	15	25	28	53
Mathieu Boulianne, Nor.	16	19	25	44
Yannick Guay, Alma	15	20	17	37
Éric Dufour, Alma	14	15	21	36
Yvan Pageau, Marquis	14	18	15	33
Paul Houde, Chic.	15	16	17	33

MIDGET

Division "BB"

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
Alma	19	16	3	0	70	42	32	64
Dolbeau	18	11	5	2	63	37	28	52
Jonq. (Citadins)	18	12	4	2	95	43	23	49
St-Félicien	19	8	8	3	51	70	30	49
Chic. (Sags)	17	7	9	1	47	59	20	33
Espoirs AA	16	0	14	2	19	70	26	28

Vendredi 7 décembre
Citadins (Jonq) vs Express (St-Fél) 19h00

Samedi 8 décembre
Express (St-Fél) vs Sags (Chic) 15h15 Plateau

Dimanche 9 décembre
Express (St-Fél) vs Espoirs AA 14h15 St-Ambroise
Alma vs Citadins (Jonq) 18h50
Sags (Chic) vs Castors (Dolbeau) 19h00

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	PTS
Mickaël Blackburn, Jonq.	16	16	14	30
Marc-André Brassard, Jonq.	16	9	19	28
Michaël Harvey, Dol.	17	12	14	26
Mathieu Gilbert, Jonq.	16	10	16	26
Steven Girard, Dol.	16	13	9	22
François-N. Lapointe, Dol.	17	9	12	21

Division "CC"

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
Dol.-Mist. (Loups)	18	12	5	1	74	60	28	51
Jonq. (Orioles)	15	10	4	1	61	39	16	37
La Baie	14	6	7	1	41	45	20	33
Chic. (Dynamos)	14	7	7	0	43	51	18	32
Alma (Jeannois)	15	6	7	2	44	59	16	30
Roberval	16	5	10	1	52	61	18	29

Vendredi 7 décembre
La Baie vs Roberval 19h30
Dynamos (Chic) vs Orioles (Jonq) 20h10 Foyer

Samedi 8 décembre
La Baie vs Dolbeau-Mistassini 20h00

Dimanche 9 décembre
Jeannois (Alma) vs La Baie 19h30
Dolbeau-Mistassini vs Dynamos (Chic) 19h30 CGV

LES MARQUEURS

	PJ.	B	A	PTS
Sébastien Dubé, Loups	16	17	14	31
Jonathan Launière, Sabres	11	5	19	24
Steeve Imbeault, Loups	18	9	13	22
Keven Paradis, Sabres	15	8	12	20
Luc Tanguay, Orioles	13	11	8	19

BANTAM BB

Ligue bantam BB

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	PTS
Roberval	17	13	4	0	69	37	32	58
Chic. (Dynamos)	19	9	6	4	67	56	33	55
Mistassini	14	14	0	0	85	20	26	54
Lac-St-Jean-Est	18	13	4	1	86	54	26	53
Jonq. (Orioles)	17	7	8	2	50	65	21	37
Jonq. (Marquis)	16	3	12	1	43	78	20	27
Chic. (Sags)	13	4	6	3	43	57	11	22
La Baie	16	2	13	1	27	103	17	22

Samedi 8 décembre
Orioles (Jonq) vs Sabres (Rob) 14h00
Optimistes (Mist) vs Aiglons (LSJE) 14h00
National (La Baie) vs Marquis (Jonq) 14h30
Sags (Chic) vs Dynamos (Chic) 15h00

Dimanche 9 décembre
Marquis (Jonq) vs Aiglons (LSJE) 14h00
Optimistes (Mist) vs National (La Baie) 17h10
Orioles (Jonq) vs Sags (Chic) 15h00
Sabres (Rob) vs Dynamos (Chic) 19h00

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
49-Nicolas Régnier, Aiglons	17	18	35
44-Dominic Gagné, Aiglons	13	16	29
33-Jérôme Asselin, Dol.-Most.	9	18	27
10-Kevin F. Simard, Rob.	14	12	26
44-Philippe Lavoie, Dol.-Mist	12	11	23

PEE WEE BB

Division "BB"

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Lac-St-Jean-Est	15	12	2	1	68	29	24	49
St-Félicien	16	9	3	4	44	36	23	45
Jonq. (Orioles)	15	7	3	5	47	35	26	45
Lac-St-Jean-Nord	17	6	7	4	36	35	24	40
La Baie	17	7	8	2

Les marqueurs

	B	A	Pts	Pén
94. Yanic Perreault	13	8	21	26
49. Brian Savage	10	11	21	16
22. Donald Audette	5	12	17	16
24. Andreas Dackell	7	5	12	0
20. Richard Zednik	5	7	12	22
14. Oleg Petrov	7	4	11	2
25. Chad Kilger	3	8	11	15
43. Patrice Brisebois	1	9	10	6
90. Joé Juneau	1	8	9	4
38. Jan Bulis	4	4	8	4
52. Craig Rivet	2	6	8	26
79. Andrei Markov	1	6	7	2
27. Shaun Van Allen	2	4	6	6
56. Stéphane Robidas	1	3	4	4
93. Doug Gilmour	0	4	4	19
37. Patrick Poulin	0	4	4	2
71. Mike Ribeiro	1	2	3	2
44. Sheldon Souray	2	1	3	48
28. Karl Dykhuis	1	1	2	10
5. Stéphane Quintal	1	1	2	38
39. Reid Simpson	1	1	2	28
51. Francis Bouillon	0	1	1	0
29. Gino Odjick	0	0	0	51
54. Patrick Traverse	0	0	0	4
63. Craig Darby	0	0	0	0
59. Martti Jarventie	0	0	0	0
30. Mathieu Garon	0	0	0	0
31. Jeff Hackett	0	0	0	0
95. Olivier Michaud	0	0	0	0
60. José Théodore	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	Bl	Moy.
95. Olivier Michaud	0	0	0	18	0	0	0.00
31. Jeff Hackett	3	0	0	200	6	0	1.80
60. José Théodore	8	7	31094	37	1		2.03
30. Mathieu Garon	1	4	0	261	19	0	4.37
Total (3)	12	11	31580	65	1		2.47

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

Les Saguenéens de Chicoutimi

	PJ	B	A	PTS
96-P.-Marc Bouchard	29	25	37	62
15-P.-A. Parenteau	26	19	23	43
12-Éric Bétournay	29	13	28	41
23-Christian Larrivée	29	18	18	36
18-Sylvain Watt	24	6	14	20
79-Bruno Champagne	24	6	11	17
25-Éric Beaudin	28	8	8	16
22- Stanislav Hudec	29	5	11	16
32-J.-François Demers	29	5	11	16
55-Francis Lemieux	26	5	9	14
44-M.-André Beaulieu	28	2	6	8
49-Hugues Verpaelst	28	2	5	7
48-Nicolas Marcotte	27	0	7	7
17-Dominic Deblois	24	4	2	6
77-Rosario Ruggeri	26	1	4	5
28-Alexandre Blackburn	26	0	4	4
11-Benjamin McLeod	18	0	3	3
34-Éric Tétreault	24	0	2	2
24-Tomas Hentek	25	0	1	1
76-Craig Baxter	9	0	0	0
27-Yvan Busque	8	0	0	0

Jonquière Midget AAA Élites

	PJ	B	A	PTS
19-Romy Elayoubi	26	16	10	26
07-Pierre-Luc Gilbert	26	7	18	25
14-Samuel Villeneuve	26	9	14	23
16-Jean-Sébastien Côté	26	11	10	21
21-Samuel Belzile	26	8	8	16
12-François Potvin	26	6	9	15
45-Patrick Coulombe	26	4	10	14
44-Charles Boulianne	26	3	11	14
66-Matthew Lemaire	19	2	11	13
88-Jérôme Lussier	25	4	6	10
22-Nicolas Blackburn	21	2	7	9
43-Tommy Lebrasseur	26	2	7	9
55-Jimmy Bonneau	24	3	3	6
06-Dominic Larouche	25	2	2	4
77-Simon Duchesne	24	1	2	3
11-Guillaume Chicoine	18	1	1	2
32-Christian Bérubé	26	0	1	1
17-Nicolas Beaudet	6	0	1	1
10-Dave Bouchard	10	0	0	0

Coaticook Jonquière

	PJ	B	A	PTS
44-Michel St-Jacques	22	10	17	27
22-Marc André Gobeil	21	14	12	26
27-Steeve Vandal	23	8	17	25
09-Patrick Desbiens	18	6	8	14
30-Sébastien Parent	15	6	5	11
29-Dominic Desbiens	22	0	10	10
20-Stéphane Ouellet	14	6	3	9
92-Martin Duval	8	5	4	9
77-Richard Boivin	21	4	5	9
24-Éric Gravel	22	2	7	9
15-Jérôme Boivin	15	2	6	8
16-Patrice Grégoire	15	3	3	6
10-Stéphane Bouchard	5	1	3	4
30-Joël Fillion	22	0	4	4
26-J.-Michel Martin	14	0	3	3
25-Chris Cooper	13	0	2	2
19-Marc Simard	18	0	2	2
01-Sylvain Rodrigue	20	0	1	1
14-Yannick Dallaire	22	0	1	1
10-Jonathan Francoeur	10	0	1	1
12-Martin Desbiens	4	0	0	0
10-Dave Salesse	13	0	0	0
55-Denis Tremblay	13	0	0	0
26-Marco Dalfaire	12	0	0	0

Pour les dirigeants d'Equipe Canada

Robitaille reste incognito

par Neil Stevens

(PC) - D'une journée à l'autre, Luc Robitaille deviendra le plus prolifique ailier gauche de l'histoire de la LNH.

Robitaille n'est plus qu'à six buts d'égaler le total record de 610 de Bobby Hull.

Malgré cela, personne n'évoque la possibilité qu'on l'invite à faire partie de l'équipe olympique canadienne de hockey.

Pourquoi? Peut-être est-ce parce qu'on a cru vers le milieu des années 1990 qu'il était sur le déclin. Robitaille a connu des saisons difficiles chez les Penguins de Pittsburgh et les Rangers de New York, avant de relancer sa carrière chez les Kings de Los Angeles, l'équipe qui lui a accordé sa première chance dans la LNH.

«Tout le monde pensait que j'étais un joueur fini à mon retour à Los Angeles en 1997. Je savais ça», a admis Robitaille mardi, au cours de l'appel-conférence hebdomadaire de la LNH.

«J'ai retrouvé la forme après avoir été ralenti par une blessure à l'aine. J'ai beaucoup mis l'accent sur ma condition physique et ça m'a permis de revenir plus fort.»

Robitaille a prouvé qu'il était loin d'être fini et il le prouve de nouveau cette saison, à l'âge de 35 ans, dans l'uniforme des Red Wings de Detroit.

Il montre déjà 14 buts à sa fiche, et quiconque le voit décocher des tirs sur réception vous dirait qu'il est le joueur de la LNH dont la touche de marqueur s'apparente le plus à celle de Mike Bossy.

Alors pourquoi les dirigeants de l'équipe olympique ne parlent-ils pas de lui?

«Honnêtement, je ne sais pas, a-t-il répondu. J'ai comme philosophie de fournir mon meilleur rendement afin d'aider les Red Wings. Je n'ai aucun contrôle sur le reste.»

En 2002-01, il a amassé 88 points, dont 37 buts chez les Kings.

«La saison dernière, j'ai travaillé fort mais mon nom n'a pas été mentionné (par les dirigeants de l'équipe canadienne), a-t-il mentionné. Cette saison, je suis arrivé ici avec comme objectif de faire de mon mieux.

«Je souhaiterais, comme tout le monde, que quelqu'un me donne une chance (de jouer pour le Canada). Si on me faisait signe, je serais honoré de porter les couleurs de l'équipe canadienne.»

Il l'a déjà fait dans le passé, jouant même les héros. En 1994, il a pris part au championnat mondial en Italie. Le Canada n'avait pas gagné de médaille d'or en 33 ans. Le but de Robitaille, en tirs de barrage, a mis fin à cette série d'insuccès.

Wayne Gretzky est à la tête du groupe de dirigeants de l'équipe canadienne et Robitaille et lui, qui ont évolué ensemble chez les Kings et les Rangers, ne seraient pas les meilleurs amis au monde, selon les rumeurs.

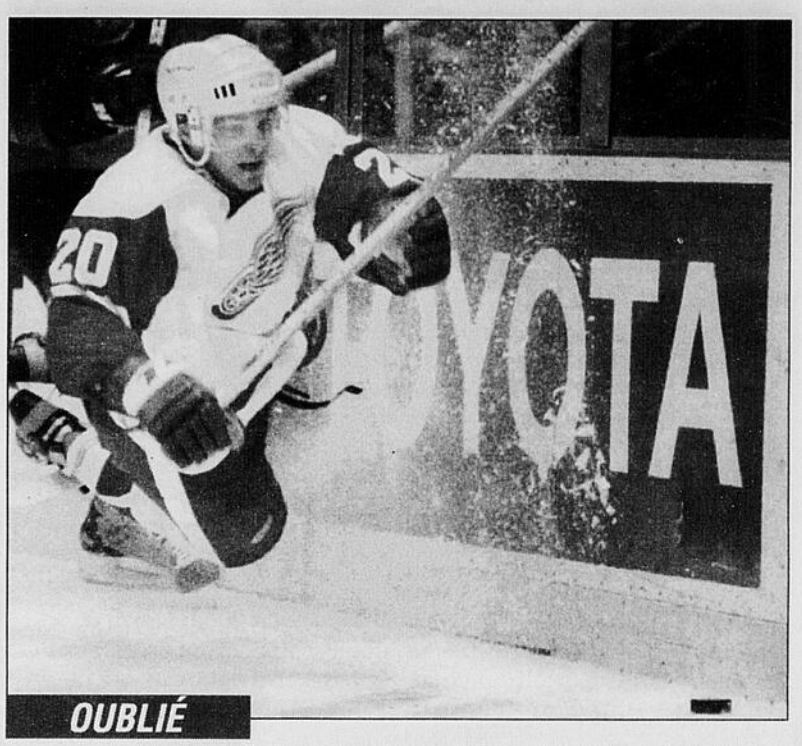
«Je n'estime pas que ça ait quelque chose à voir», a avancé Robitaille quand on lui a posé la question.

«Wayne et moi avions une relation cordiale quand on jouait à New York. Et Wayne n'est pas le seul qui choisit les joueurs.

«Pour vous dire la vérité, je suis incapable de vous expliquer pourquoi mon nom n'est jamais mentionné. Vous devriez leur poser la question (aux dirigeants)», a-t-il résumé.

Robitaille en est à sa 16e saison dans la LNH. Il pourrait se rendre jusqu'à 20 avant la fin de sa carrière.

«Je garde la forme en ne ménageant pas les efforts depuis trois ans. Je me sens fort et mon plus grand souhait est de remporter la coupe Stanley une fois avant d'accrocher mes patins.»



Luc Robitaille, qu'on aperçoit sur cette photo datant du 2 novembre et qui connaît un excellent début de saison, se demande bien pourquoi son nom n'est jamais mentionné lorsqu'on parle de la formation d'Equipe Canada.

(Photo PA)

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Rangers 2
Capitals 5

Première période

1. Washington, Dahlen 12 (Oates, Jagr) 6:16
2. Washington, Simon 4, 15:23
Pénalités McKenna NYR, Peat Wash (majeure) 17:21.

Deuxième période

3. N.Y. Rangers, Lindros 14 (Messier, Fleury) 1:22 (an)
4. Washington, Bondra 18 (Dahlen, Oates) 13:15 (an)
5. Washington, Bondra 19 (Nikolishin) 15:30
Pénalités Bondra Wash 0:11, Van Impe NYR 2:51, Van Impe NYR 11:41.

Troisième période

6. N.Y. Rangers, Nedved 7 (Dvorak) 9:17
7. Washington, Zubrus 3, 16:30
Pénalités Karpa NYR 13:43, Zubrus Wash 14:19.
Tirs au but

N.Y. Rangers	8	6	6	20
Washington	10	11	14	35

Gardiens N.Y. Rangers: Richter (P,13-6-2); Washington: Kolzig (G,12-11-1).
Avantages numériques N.Y. Rangers: 1-2; Washington: 1-3.
Arbitres Kevin Pollack, Paul Stewart.
Juges de lignes David Brisebois, Tim Nowak.
Assistance 17,098.

Lightning 1
Devils 1

Première période

Aucun but.
Pénalités Arnott NJ 18:49, Kubina TB 19:58.

Deuxième période

1. Tampa Bay, Modin 7 (St. Louis) 12:54
Pénalité Salomonsson NJ 18:28.

Troisième période

2. New Jersey, Holik 10 (Rafalski, Elias) 11:27 (an)
Pénalité Pratt TB 9:49.

Prolongation

Aucun but.
Pénalités Kubina TB, Gomez NJ 4:10.
Tirs au but

Tampa Bay	4	3	4	0 11
New Jersey	8	16	15	3 42

Gardiens Tampa Bay: Khabibulin (N,9-11-2); New Jersey: Brodeur (N,10-11-3).
Avantages numériques Tampa Bay: 0-2; New Jersey: 1-2.
Arbitres Eric Furlatt, Don Van Massenhoven.
Juges de lignes Pat Dapuzzo, Tony Sericolo.
Assistance 12,002.

Penguins 1
Maple Leafs 0

Première période

1. Pittsburgh, Lang 8 (Kovalev, Morozov) 17:57
Pénalités Oliwa Pgh, Domi Tor (majeure) 5:18.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalité Sundin Tor 9:38.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités Cross Tor 4:41, Moran Pgh 11:28.
Tirs au but

Pittsburgh	11	6	6	23
Toronto	11	8	8	27

Gardiens Pittsburgh: Hedberg (G,10-9-2); Toronto: Joseph (P,14-9-2).
Avantages numériques Pittsburgh: 0-2; Toronto: 0-1.
Arbitres Dennis LaRue, Mike Leggo.
Juges de lignes Brad Lazarowich, Ray Scapinello.
Assistance 19,271.

Bruins 3
Thrashers 2

Première période

Aucun but.
Pénalité Guerin Bos 16:28.

Deuxième période

1. Atlanta, Heatley 9 (Hrkac, Kovalchuk) 5:47 (an)
2. Atlanta, Kovalchuk 11 (Kaberle, Hnilicka) 12:55
3. Boston, Rolston 12 (Murray, Axelsson) 19:26
Pénalités Heatley Atl 2:10, Sweeney Bos 5:21, Thornton Bos 6:53.

Troisième période

4. Boston, Guerin 10 (Stumpel, Boynton) 3:34
5. Boston, Guerin 11 (Stumpel, Huml) 3:52
Pénalité Weaver Atl 4:19.
Tirs au but

Boston	10	13	12	35
Atlanta	11	8	6	25

Gardiens Boston: Dafoe (G,13-9-1); Atlanta: Hnilicka (P,5-12-1).
Avantages numériques Boston: 0-2; Atlanta: 1-3.
Arbitres Tom Kowal, Chris Rooney.
Juges de lignes Brian Murphy, Jonny Murray.
Assistance 11,524.

Sabres 4
Hurricanes 2

Première période

1. Caroline, Kapanen 15 (Francis) 4:37 (an)
2. Buffalo, Rasmussen 2 (Kozlov, Zhitnik) 7:34
3. Buffalo, Dumont 12 (Barnes, Woolley) 16:10
Pénalités Zhitnik Buf 4:33, Langdon Car 16:37, Zhitnik Buf 17:31, Smehlik Buf 19:57.

Deuxième période

4. Caroline, Francis 5 (Cole, Malik) 12:38
Pénalités Wallin Car 14:52, Kozlov Buf 16:19, Willis Car 19:10.

Troisième période

5. Buffalo, Dumont 13 (Satan, Woolley) 1:05 (an)
6. Buffalo, Rasmussen 3 (Connolly, Kozlov) 5:16
Pénalités Aucune.
Tirs au but

Buffalo	9	3	12	24
Caroline	10	11	6	27

Gardiens Buffalo: Biron (G,13-11-2); Caroline: Irbe (P,7-8-1).
Avantages numériques Buffalo: 1-3; Caroline: 1-4.
Arbitres Terry Gregson, Scott Zelkin.
Juges de lignes Brian Mach, Jean Morin.
Assistance 11,838.

Flyers 3
Islanders 2

Première période

1. N.Y. Islanders, Parrish 17 (Yashin, Peca) 19:23 (an)
Pénalités Gagné Phi 7:58, Scatchard NYI 13:50, Hlavac Phi (double mineure) 16:44.

Deuxième période

2. Philadelphie, Roenick 5 (Gagné, Thérien) 5:19
3. Philadelphie, Gagné 12 (McAllister, Roenick) 16:42
4. N.Y. Islanders, Blake 2 (Lapointe, Webb) 17:22
Pénalités Recchi Phi (double mineure) 2:17, Parrish NYI 4:46, Blake NYI 8:47, Parrish NYI 10:41, Blake NYI 13:34.

Troisième période

5. Philadelphie, Primeau 3 (Recchi, Desjardins) 12:21 (an)
Pénalités Recchi Phi 4:53, Isbister NYI 11:12, Hamrlik NYI 15:21.
Tirs au but

Philadelphie	12	18	10	40
N.Y. Islanders	10	5	5	20

Gardiens Philadelphie: Cechmanek (G,6-5-4); N.Y. Islanders: Osgood (P,13-8-3).
Avantages numériques Philadelphie: 1-7; N.Y. Islanders: 1-6.
Arbitres Stéphane Auger, Dan O'Halloran.
Juges de lignes Derek Amell, Scott Driscoll.
Assistance 14,312.

LUNDI:
Calgary 2
Los Angeles 0

Première période

1. Calgary, Cowan 1 (Nichol, Lydman) 15:38
Pénalités Savard Cal 0:37, Berube Cal, Belanger LA (majeures) 3:51, Boughner Cal 9:54, Heinze LA 11:45.

Deuxième période

Aucun but.
Pénalités Lilja LA 1:09, Savard Cal, Lilja LA 8:02, Miller LA 12:44, Berube Cal 15:00, Turek Cal (purgée par Nichol) 16:39, Boughner Cal (double min.) 16:53.

Troisième période

2. Calgary, Iginla 23 (McAmmond, Conroy) 18:49 (fd)
Pénalités Lilja LA 7:54, Lydman Cal, Allison LA (double min.) 18:49.
Tirs au but

Calgary	7	6	7	20
Los Angeles	4	17	5	26

Gardiens Calgary: Turek (G,14-4-5); Los Angeles: Potvin (P,6-12-1).
Avantages numériques Calgary: 0-5; Los Angeles: 0-5.
Arbitres Rob Shick, Rob Martell.
Juges de lignes Don Henderson, Andy McElman.
Assistance 15,105.

Leonard Doroftei, qui est originaire de Ploiesti en Roumanie et qui boxe sous le nom de Leonard Dorin, a affronté le Baieriverain Jean-Luc Morin, à Montréal, le 13 octobre 1999. (Photo PC)

L'ambition de Dorin

Le titre... ou rien

MONTREAL (PC) - En 1998, Leonard Doroftei a quitté sa ville de Ploiesti en Roumanie, bien déterminé à devenir le champion mondial des poids légers à la boxe.

Le 5 janvier prochain à San Antonio au Texas, le trapu boxeur de cinq pieds, quatre pouces, qui se bat maintenant sous le nom de Leonard Dorin, aura enfin sa chance quand il affrontera l'Argentin Raul (Pepe) Balbi pour le titre mondial de la World Boxing Association.

«C'est exactement ce à quoi je m'attendais quand je suis venu au Canada; avoir la chance de me battre et de devenir champion, a dit Dorin. Je suis devenu professionnel parce que je croyais que je pouvais devenir champion un jour ou l'autre.»

Dorin, 31 ans, a remporté des médailles de bronze aux Jeux olympiques de 1992 et 1996. Il a été champion européen en 1996 et 1997 et champion mondial amateur en 1995.

Depuis qu'il est à Montréal, Dorin a conservé une fiche de 19-0, dont des victoires impressionnantes à ses deux derniers combats face aux Américains Martin O'Malley et Emanuel Bertin. Ces victoires devraient lui permettre de se hisser par les 10 premiers aspirants de la WBA.

Il a aussi demandé sa citoyenneté canadienne et il s'attend à l'obtenir en 2002. Dorin et son épouse Monica ont un garçon de six ans, Adrian, qui est né en Roumanie, et un autre de trois ans, Nicolas, qui est né au Canada.

«J'ai l'impression maintenant d'avoir vécu toute ma vie au Canada, à Montréal, a dit Dorin, qui parle un peu anglais et français. Je crois au Canada et au Québec. Si c'était à refaire, je reviendrais encore ici.»

Pourtant, la nouvelle annonçant qu'il allait disputer un championnat du monde a fait les manchettes en Roumanie. Il pourrait devenir le deuxième boxeur de son pays à remporter un championnat professionnel. Michael Luw a remporté la couronne des poids moyens de la WBO en 1994.

Dorin a peaufiné sa technique chez les amateurs et a ajouté de la puissance et de la détermination depuis qu'il est chez les professionnels.

«Il est un très bon boxeur, a dit Russ Anber, partenaire d'entraînement et commentateur. Il est fort, il est déterminé et a beaucoup d'expérience.

«Il n'est pas le cogneur le plus puissant, mais il vous a à l'usure.»

Balbi (48-4-1) a remporté le titre de la WBA le 8 octobre à Paris en disposant du Français Julien Lorcy par décision.

Dorin n'a jamais vu Balbi à l'oeuvre.

Un 24 heures de ski à Tremblant

Villeneuve passe aux actes

par Marc Delbès

MONTREAL (PC) - Passionné de ski, Jacques Villeneuve entretenait depuis quelques années déjà l'idée d'organiser un grand événement de ski au Mont-Tremblant à des fins caritatives. Son projet se concrétisera les 15 et 16 décembre avec la première édition du Grand Prix 24 heures dans la station des Laurentides.

L'événement, qui réunira une pléiade de personnalités du monde du sport, du spectacle et des affaires, vise à amasser plus de 150 000 $ à l'intention de la Fondation de la recherche sur le diabète juvénile et de la Fondation Tremblant, qui vient en aide aux jeunes défavorisés de la région. «J'étais en vacances avec Jacques à Aspen, au Colorado, il y a quelques années, quand nous avons assisté à une course de ski de 24 heures. Nous étions excités et nous avons pensé que c'était une très bonne chose à organiser, a rappelé Craig Pollock, le directeur de l'équipe British American Racing, lors d'un bref appel conférence mardi.

«Une autre raison derrière l'initiative, c'est que Jacques recevait énormément de demandes pour des dons de charité. Nous avons donc élaboré le concept d'un fonds.»

Villeneuve et Pollock, qui ont fondé l'organisme Formula Charity en 1998, parrainent également un événement semblable à Villars, en Suisse, depuis 1999.

«Nous n'aurions pas pu organiser tout ça sans ma femme Barbara», a ajouté Pollock.

Grande fête

Pour Barbara Pollock, il y a plusieurs façons de mesurer le succès d'une telle initiative.

«Bien entendu, l'objectif est de lever le plus d'argent possible au profit des organisations choisies. Ces sommes d'argent leur permettront d'accomplir des choses que leur budget ne leur aurait pas permis.

«Personnellement, ce sera un succès si nous complétons les 24 heures sans blessure et que tout le monde est heureux de l'expérience.»

Mardi après-midi, 125 équipes de 4 à 6 skieurs avaient déjà confirmé leur participation à cette course à relais récréative d'une durée de 24 heures. L'événement est ouvert à tous, skieurs et glisseurs de 11 à 99 ans. Les organisateurs ont toutefois fixé une limite de 150 équipes et les intéressés ont jusqu'à vendredi pour s'inscrire.

«Je saisis toute occasion de revenir au bercail et d'y revenir pour une fin de semaine de ski et de festivités est encore plus agréable», a fait savoir Villeneuve par voie de communiqué.

Effectivement, le Grand Prix 24 heures de Tremblant sera aussi un prétexte à une grande fête. Une programmation variée de spectacles, avec entre autres Yelo Molo et Okoumé, animeront le village piétonnier.

Outre Villeneuve, qui comptera dans son équipe le pilote essayeur chez BAR Patrick Lemarié, plusieurs autres célébrités seront de la partie. Les noms de Roch Voisine, Daniel Lavoie, Myriam Bédard, double médaillée d'or olympique, Alain et Eric Villiard, d'ex-membres de l'équipe nationale de ski, Caroline Néron et Karine Vanasse, ont été confirmés. Malgré la température clémente qui prévaut en ce début décembre, les organisateurs ont confiance que la neige sera au rendez-vous d'ici l'événement.

«La station est présentement en opération avec quatre pistes ouvertes au sommet de la montagne», a noté Simon St-Arnaud de Tremblant.

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

REGARDEZ-MOI ce brin de jeunesse avec une formidable jeune PEAU. Bonne fête Christine, sans rancune

- MESSAGE PERSONNEL
- NAISSANCE
- POÈME
- PROMPT RÉTABLISSEMENT
- VŒUX
- ANNIVERSAIRE DE MARIAGE
- ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
- FIANÇAILLES
- GÉNÉRATIONS
- GRADUATION
- MARIAGE

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

00498900

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Ce soir 19h00

Le jour des parties la billetterie du Centre Georges-Vézina est ouverte à partir de 8h30.
(Fermé de 12h à 13h)

SAGUENAY LES Saguenéens DE CHICOUTIMI LAC-ST-JEAN

fierté région!

MooseHeads de Halifax

reçoivent au Centre Georges-Vézina

MOLSON EXPORT

00506676

Basket-ball, volley-ball, judo et natation

Week-end étoffé pour le sport étudiant

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Du basket-ball en différentes catégories, du volley-ball collégial AA, du volley-ball scolaire, du judo et de la natation forment en grande partie la programmation des activités du sport étudiant régional en fin de semaine.

En volley-ball collégial AA, le troisième tournoi du circuit régional sera présenté le samedi 8 décembre à la polyvalente Quatre-Vents de Saint-Félicien, en division masculine, et au Cégep de Jonquière, en division féminine. Coup d'envoi du tournoi à 9 h 30.

En judo collégial, la deuxième rencontre se déroulera ce samedi, dès 11 h, au Cégep de Lévis-Lauzon. Pour ce qui est de la natation collégiale, le troisième rendez-vous de la saison a également lieu au Cégep de Lévis-Lauzon, à 9 h.

En mini-basket, le premier tournoi de la Ligue scolaire régionale est organisé en ce samedi à la polyvalente Laure-Conan de Chicoutimi. Les équipes masculines et féminines commenceront à jouer dès 9 h.

Le lendemain, le dimanche 9 décembre, la polyvalente Jonquière sera l'hôte du second tournoi de volley-ball juvénile féminin. Douze équipes participeront à cette compétition à compter de 9 h.

Dans la Ligue provinciale de volley-ball collégial AAA, en division féminine, le Cégep de Jonquière s'en prendra à l'équipe du Cégep Bois-de-Boulogne, à 13 h 30, le dimanche 9 décembre.

En basket-ball AAA, le programme du week-end est le suivant: Séminaire Saint-Joseph contre polyvalente Arvida, en juvénile masculin, à 19 h; et Séminaire Saint-Joseph contre polyvalente Dominique-Racine, en cadet masculin, à 20 h, le vendredi 7 décembre. Séminaire Saint-Joseph contre polyvalente Dominique-Racine, en juvénile masculin, à 13 h, de même que polyvalente Dominique-Racine contre Collège Saint-Paul-de-Varennes, à 16 h, le samedi 8 décembre.

L'équipe de la polyvalente Dominique-Racine visite le Collège Jean-Eudes, en cadet masculin, à 11h; le Séminaire Saint-François joue contre la polyvalente Dominique-Racine, en cadet féminin, à midi, et le Séminaire Saint-François affronte la formation de la polyvalente Dominique-Racine, en juvénile féminin, à 14 h, le dimanche 9 décembre.

En basket-ball collégial AA masculin, match entre le Cégep de Chicoutimi et le Cégep d'Alma, à 19 h, le vendredi 7 décembre. Le lendemain, le Cégep d'Alma accueillera le Cégep de Sept-Îles, à 15 h. L'équipe septilienne se rendra jouer contre le Cégep de Saint-Félicien, à 10 h, le dimanche 9 décembre. D'autre part, en basket-ball collégial A, féminin, le Cégep de Jonquière se mesurera au Cégep de Chicoutimi, à 16 h, le samedi 8 décembre.

Dans la Ligue Nutrinor de basket-ball scolaire, cinq matchs sont au calendrier le vendredi 7 décembre, 5 à l'école Camille-Lavoie d'Alma et 5 à la Cité étudiante de Roberval, le samedi 8 décembre, et 10 le dimanche 9 décembre, dont cinq au Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, 4 à la Cité étudiante de Roberval, et un au Cégep de Chicoutimi.

Dissolution d'équipes au baseball

Les joueurs entendus une première fois

IRVING, Texas (AP) - L'arbitre Shyam Das a entendu hier les premiers arguments de l'Association des joueurs du baseball majeur qui a déposé un grief pour tenter d'empêcher la dissolution de deux équipes la saison prochaine.

Le début des audiences coïncide avec la réunion annuelle du comité exécutif de l'association.

«Nous sommes solidaires, a dit le lanceur Danny Patterson, des Tigers de Detroit. Nous ne disons pas que nous allons faire la grève, mais nous allons nous battre.»

Les joueurs savaient qu'ils allaient négocier le renouvellement de leur convention collective cette année. Ils ne pensaient certes pas que la dissolution allait faire partie des discussions.

«Nous avons tous été surpris d'entendre parler de dissolution, a dit le lanceur Rick Helling, du Texas. On savait que les propriétaires en avaient parlé, mais nous ne pensions pas que c'était sérieux. Le fait qu'on ait annoncé que cela allait se faire nous a pris un peu par surprise.»

Quelque 50 joueurs étaient à la réunion de mardi pour parler de la dissolution qui, selon eux, va à l'encontre de leur convention collective, laquelle a pris fin le 7 novembre, mais qui a toujours force de loi.

Après deux jours d'audience au Texas, il y aura d'autres rencontres à New York à compter de lundi.

Les joueurs ne veulent pas que les discussions au sujet de la dissolution prennent toute la place, mais ils savent que tant et aussi longtemps que cela n'est pas réglé, les négociations ne progresseront pas.

Flamme olympique

La longue route s'amorce

ATLANTA (AP) - Mohammed Ali a donné mardi à Atlanta le coup d'envoi du voyage de deux mois, à travers 46 Etats américains, que doit effectuer la flamme olympique pour rallier Salt Lake City, ville organisatrice des prochains JO d'hiver en 2002.

«Cette flamme précieuse et magique nous donne à tous l'espoir d'un avenir plus radieux», a souligné à l'occasion de cette cérémonie Billy Payne, architecte de la candidature d'Atlanta pour les Jeux d'été de 1996.

La flamme est arrivée dans la capitale de l'Etat de Géorgie mardi avant l'aube, à la suite d'un voyage de 11 heures à bord d'un Boeing 747 de la Delta Airlines spécialement repeint en provenance d'Athènes. D'ici à son arrivée dans l'Utah pour la cérémonie d'ouverture des JO, le 8 février, elle devra passer par 80 villes des Etats-Unis, être portée par 11 500 personnes et parcourir 21 721 kilomètres.

Médaillé d'or en 1960, l'ancien boxeur Mohammed Ali a transmis la flamme à l'ex-patineuse Peggy Fleming, championne olympique en 1968. Celle-ci, accompagnée de son entraîneur d'alors Robert Paul, médaillé d'or en 1960, a porté le symbole de l'olympisme jusqu'au Parc du centenaire, dans le centre d'Atlanta, première étape de son voyage.

Mohammed Ali, une légende vivante de la boxe, a remis le flambeau olympique à la médaillée d'or des Jeux de 1968, Peggy Fleming, hier, lors de la cérémonie marquant le départ de la flamme pour son long voyage en sol américain.

(Photo PA)

AVEZ-VOUS INSCRIT VOTRE BÉBÉ DE L'AN 2001?

Inscription avant le 21 DÉCEMBRE 2001

500$ À GAGNER en bons d'achats

PLUS

Chaque bébé inscrit recevra un livre-bébé de la collection la courte échelle

POUR TOUS LES DÉTAILS, LISEZ

le QUOTIDIEN progrès dimanche

00499625

Grand tirage de la Lauto-100 2002

Carnaval-Souvenir de Chicoutimi

Jeudi 6 décembre 19 h 30 à l'Hôtel Le Montagnais

Gratuit! Bienvenue à tous!

À GAGNER Cadillac DeVille 2002

Sous la présidence d'honneur de M. Guy Granger

président et éditeur Le Progrès du Saguenay

Spectacle de l'humoriste Michel Simard

Prix de présence

PACO

CARNAVAL SOUVENIR CHICOUTIMI

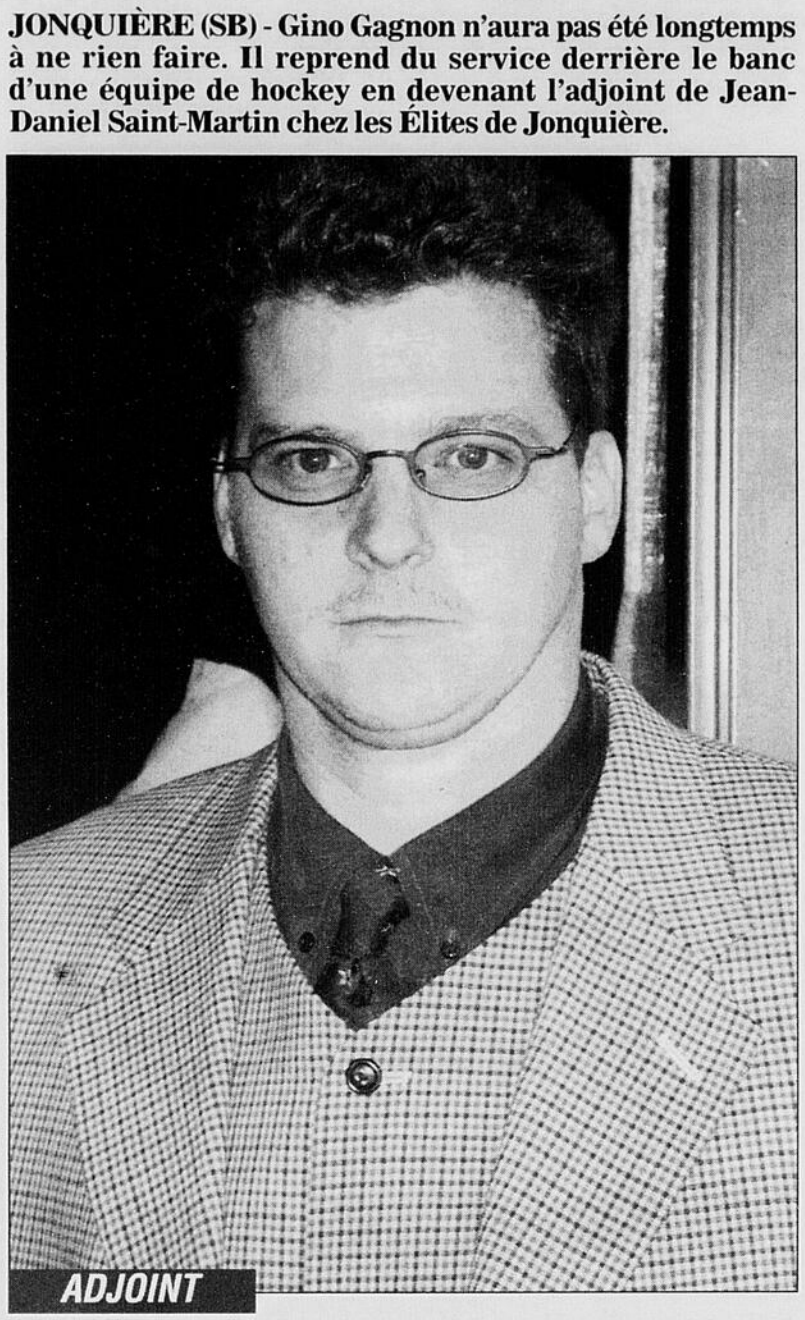
le QUOTIDIEN progrès dimanche

00501481

Nouvel entraîneur adjoint des Élites

Gino Gagnon reprend du service

JONQUIÈRE (SB) - Gino Gagnon n'aura pas été longtemps à ne rien faire. Il reprend du service derrière le banc d'une équipe de hockey en devenant l'adjoint de Jean-Daniel Saint-Martin chez les Élites de Jonquière.



ADJOINT

Après avoir été remercié par la direction des Condors il y a quelques semaines, le Chicoutimien Gino Gagnon est devenu hier le nouvel adjoint de l'entraîneur des Élites, Jean-Daniel St-Martin.

Le président de la formation jonquiéroise midget AAA, André Flamand a annoncé que Gagnon secondera Saint-Martin pour la balance de la saison 2001-2002.

«Gino est un rassembleur et un gars d'équipe. Nous sommes convaincus qu'il pourra aider Jean-Daniel.

STÉPHANE BEGIN
sbegin@lequotidien.com

«Gino a aussi vécu l'expérience du midget AAA alors qu'il était adjoint à Pierre Boudreault. C'est un gars de la région et il est emballé par le défi», indique le président Flamand.

Gino Gagnon possède une bonne expérience. Il a été entraîneur en chef des Espoirs bantam AA à Saint-Ambroise et a occupé le même poste en début de saison avec les défunts Prédateurs de Jonquière (redevenus les Condors), au hockey semi professionnel.

Hier soir, Gagnon ne tenait plus en place et avait bien hâte de se retrouver à nouveau sur la patinoire à enseigner aux jeunes hockeyeurs.

«J'ai tellement hâte. Tu ne peux pas savoir comment j'étais malheureux d'être loin du hockey. Je m'ennuyais de l'action. En plus, de revenir dans un circuit provincial, ça va être bon pour le futur de ma carrière d'entraîneur.

«Je retourne avec les Élites en raison de ma passion pour le hockey et pour enseigner aux jeunes. Et j'y vais pour aider Jean-Daniel. Comme lui, j'ai vécu des moments difficiles dans les dernières années et cela va nous être utile. On va pouvoir s'entraider, car j'ai été engagé pour l'appuyer d'abord et avant tout», a reconnu Gagnon.

Il va sans dire que Jean-Daniel Saint-Martin se réjouit de l'arrivée de Gagnon, même s'il dit toujours ne pas comprendre ce qui a pu se produire dans le dossier des adjoints Imbeau et Boulianne.

Le pilote des Élites espère pouvoir tourner rapidement la page sur les derniers événements, même s'il ne cache pas que ce fut difficile émotionnellement.

«Sur la venue de Gino, j'ai moi-même proposé son nom. Si la direction disait me faire confiance, je leur demandais de me laisser le choix de l'adjoint. Il a vécu des choses semblables à moi dans le bantam AA et on pourra s'aider.

«Gino est un gars qui a des valeurs et il est un inconditionnel envers son entraîneur. Il a appris à la dure, comme moi et cela va nous permettre d'aller plus loin», croit Saint-Martin.

Concernant les départs de ses deux adjoints, le pilote jonquiérois se demande encore ce qui a bien pu se produire.

Il ne s'attendait pas à un tel revirement de situation. Premier surpris, il n'a jamais vu venir le coup.

«En plus, j'avais confiance en eux. Je crois que l'on s'entendait bien, même si ce n'était pas toujours le bonheur parfait. On voulait de plus développer le futur de l'organisation avec Jean et François.

«Tout cela me laisse perplexe et je me pose des questions. J'ai toujours été ouvert à la discussion. Ils ont manqué de maturité et de jugement dans leur décision», croit Saint-Martin.

Ce dernier sait qu'il passe pour le bouc émissaire dans toute cette affaire, mais il n'a nullement l'intention de prendre le blâme. Il estime n'avoir rien à se reprocher depuis le début de la saison.

Jean-Daniel Saint-Martin a été éprouvé par cette controverse, mais il retient tout de même l'importance des appuis du président André Flamand et du directeur général Daniel Nepton à son endroit.

Imbeau et Boulianne chez les Condors

par Stéphane Bégin

JONQUIERE (SB) - Sans aucune surprise, Jean Imbeau et François Boulianne effectueront, dimanche, un retour au hockey semi professionnel avec les Condors de Jonquière.

Entraîneur en chef de la formation jonquiéroise, Pierre Hébert a confirmé hier soir l'embauche des deux attaquants pour la balance de la saison 2001-2002.

«Nous avons signé des ententes avec Boulianne et Imbeau au cours de la soirée. Les deux joueurs vont être en uniforme pour nos prochaines séances d'entraînement et pour le match contre Asbestos, dimanche.

«Il va sans dire que la venue de Jean Imbeau et François Boulianne va aider l'équipe en offensive. Ils vont aussi donner plus de profondeur dans notre défensive de zone, d'autant plus qu'ils connaissent bien le circuit semi professionnel», de dire Pierre Hébert. Celui-ci croit que les deux hockeyeurs pourraient se retrouver avec un autre récent arrivé, Martin Duval au sein d'un même trio.

Les Condors se retrouvent donc avec une attaque intéressante. L'attaque ne sera pas uniquement concentré sur un ou deux trios. Le premier trio formé de Sébastien Parent, Michel Saint-Jacques et Steeve Leblanc s'avère encore la principale bougie d'allumage, mais les autres attaquants comme Steeve Vandal, Marc-André Gobeil, Stéphane Ouellet et les attaquants Richard Boivin, Patrick Desbiens, Patrice Grégoire et Stéphane Bouchard sont là pour donner du punch à l'offensive de l'équipe.

Quant à situation des blessés, les arrières Dominic Desbiens et Marc Simard pourraient revenir au jeu dans deux semaines, alors que le cas de Jérôme Boivin est plus complexe. Il doit passer un examen (scanner) au niveau du cou sous peu.

«Jean-Daniel est notre homme de confiance»

–André Flamand

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) - «Jean-Daniel Saint-Martin va demeurer en place jusqu'à la fin de la saison comme cela était prévu. Il n'a jamais été question de le remercier. Jean-Daniel est notre homme de confiance. Nous avons des attentes avec lui et il les livre bien jusqu'à présent.»

Président du conseil d'administration des Élites de Jonquière, André Flamand a été très clair sur la position adoptée par les dirigeants de la formation midget AAA sur l'avenir immédiat de leur entraîneur.

Les départs des entraîneurs adjoints, Jean Imbeau et François Boulianne durant le match de dimanche dernier, ont laissé bien des gens perplexes.

Au cours des deux derniers jours, les responsables des Élites ont passé plusieurs heures à discuter de la situation, à vouloir trouver des solutions et à tenter de remettre le tout en bonne position.

Après avoir confirmé son appui à Jean-Daniel Saint-Martin, le président Flamand s'est attardé à la décision des deux adjoints de quitter l'organisation.

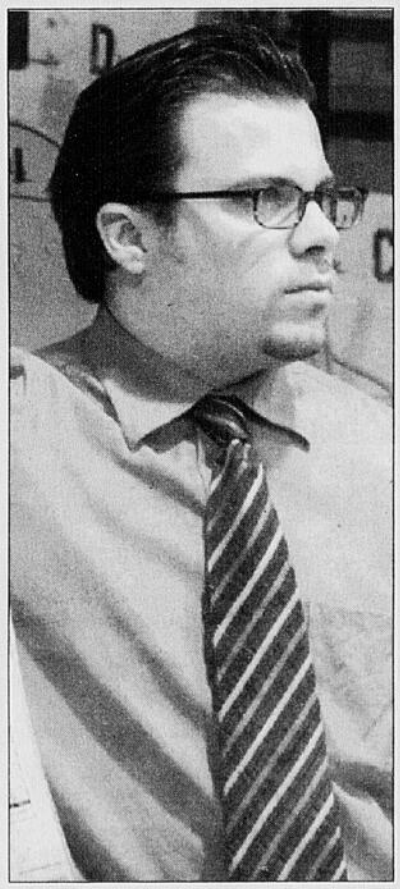
«Lorsque nous avions embauché Jean et François, toute l'organisation en était très heureuse. On s'en vantait partout, car ils étaient dynamiques et ils étaient de la région.

«Ils étaient en place pour apprendre, tout en sachant qu'ils deviendraient les entraîneurs en chef au départ de Jean-Daniel. Nous n'arrivons pas à comprendre ce qui a pu se passer», a commenté le président Flamand.

Ce dernier n'a pas été tendre sur la manière de faire de Imbeau et Boulianne dimanche dernier. Il n'a guère apprécié que les deux hommes quittent le bateau durant le match.

«Il s'agit d'une situation inconcevable. Ils ont fait preuve d'un manque de respect envers l'organisation et les joueurs.

«Ils auraient pu s'asseoir et discuter avec Jean-Daniel ou le directeur gérant Daniel Nepton. Ça n'aurait peut-être pas changé le résultat final, mais ça aurait été mieux fait», indique André Flamand.



Jean-Daniel Saint-Martin

Boulianne explique

Au lendemain de la bombe qui a éclaté dans l'entourage de l'équipe, Jean Imbeau a parlé d'une différence de philosophie pour expliquer son geste. François Boulianne a abondé dans le même sens, hier.

«Nos philosophies dans la gérance des choses étaient différentes. Pour prendre une décision, j'ai besoin d'arguments et ce n'était pas toujours le cas. Je n'étais donc plus heureux dans cette situation et j'en étais rendu à aller à l'aréna de reculons.

«Les choses s'étaient accumulés depuis plus d'un mois. Bien des choses mijotaient dans ma tête. Je restais avec l'équipe uniquement pour les joueurs, mais à un moment donné, ça ne pouvait plus faire», a raconté François Boulianne.

Ce dernier dit ne pas en vouloir à Jean-Daniel Saint-Martin, l'homme. Il ne veut pas non plus faire son procès et ne voulait pas prendre sa place. Boulianne voulait seulement donner son point de vue.

De nouveau avec les Saguenéens

Lucier revient pour finir en beauté

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - En effectuant un retour au jeu chez les Saguenéens de Chicoutimi, l'attaquant Sébastien Lucier entend bien mettre un terme à sa carrière junior en beauté.

L'attaquant de 20 ans portera à nouveau l'uniforme bleu et blanc des Saguenéens de Chicoutimi à compter de ce soir, lors de la visite des Mooseheads d'Halifax.

Retranché à la fin du camp d'entraînement en septembre afin de faire de la place au robuste Tommy Bolduc (qui n'aura joué que deux matches), Lucier effectue un retour au jeu après avoir joué au hockey avec les Patriotes de l'UQTR (hockey universitaire).

«Dans un premier temps, j'ai été surpris d'être rappelé par les Sags. Mais je suis bien content de revenir à Chicoutimi. J'aurais voulu rester à Chicoutimi en début d'année, mais les choses n'ont pas marché comme je le pensais.

«La saison 2000-2001 a été éprouvante en ce qui me concerne. Quelques matches après l'arrivée d'Alain Rajotte, j'ai été blessé sérieusement au poignet. Et comme les choses commençaient à aller mieux, en fin de saison, j'ai subi une fracture de la clavicule et tout est tombé à l'eau», a mentionné Lucier au cours d'un entretien téléphonique.

Une mauvaise fin de saison amène donc Lucier à vouloir démontrer au public qu'il peut encore faire un bon travail dans l'uniforme des Sags. Lui qui a passé trois saisons avec les Sags, il entend donc fermer les livres de la bonne façon.

Autre aspect intéressant pour le gros attaquant, c'est qu'il a assisté du haut de la galerie de la presse aux derniers matches de la saison, alors qu'il y avait plus de 4000 amateurs dans les gradins.

«Et nous allons pouvoir vivre encore cette situation cette saison. Les Sags ont une bonne équipe, selon ce que j'ai pu analyser depuis le début du calendrier.

«Je vais tout faire pour aider l'équipe. Je suis capable de marquer des buts, surtout que je suis complètement remis de mes blessures», affirme Sébastien Lucier.

Ce dernier terminera sa session d'études en enseignement de l'éducation physique et prendra un peu de recul durant la session d'hiver.

Comparaison

Pour sa part, le pilote des Sags, Alain Rajotte, a bien hâte de voir où est rendue son équipe dans sa progression. Et la visite de Halifax tombe bien. Les Sags ont encaissé deux revers contre eux il y a environ un mois.

«La première fois, on terminait un voyage de trois matches en quatre jours et l'autre fois, on avait profité d'une journée de congé après le voyage. Cette fois-ci, ça peut être différent et j'ai bien hâte de voir où nous en sommes rendus dans notre progression.

«Mais la partie ne sera pas facile, car Halifax présente la deuxième meilleure moyenne défensive de la ligue et est la quatrième meilleure équipe de toute la ligue», analyse Alain Rajotte qui a regardé les bandes vidéos des deux derniers matches contre les Mooseheads. Il a remarqué quelques erreurs de la part de ses joueurs.

Rajotte a vu des choses évidentes sur la manière de bloquer le passage aux attaquants des Sags lors de l'échec avant et il espère que ses joueurs pourront y remédier.

«Le défi s'annonce intéressant pour notre formation. Nous nous retrouvons dans une bonne séquence et les gars patinent bien», souligne Rajotte qui fera confiance à Jeff Deslauriers pour protéger la cage de l'équipe.

Le gardien Daniel Langevin, qui travaille à Québec, est entouré de Patrice Fortin, à gauche, et Jean-Pierre Côté qui étudient tous deux à l'Université Laval. Quant à Stéphan Gauthier, à l'extrême droite, il travaille en informatique au Collège Mérici.

Forte hausse des assistances

Fini les années de vaches maigres!

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Les années de vaches maigres semblent être chose du passé chez les Saguenéens de Chicoutimi, car l'équipe présente la plus forte hausse dans les assistances depuis le début de la saison 2001-2002, avec une augmentation de 11 177 spectateurs.

La Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ) a publié son rapport sur les assistances aux rencontres des 16 formations du circuit Courteau. Un rapport qui tient compte des matches présentés jusqu'au 30 novembre.

Ainsi, le tableau général montre une hausse de 11 748 spectateurs pour l'ensemble des équipes. Les Sags trônent au premier rang, sur le plan de l'augmentation, avec 11 177 amateurs de plus qui ont assisté aux 15 premières rencontres de l'actuelle saison.

Jusqu'à présent, les Saguenéens ont attiré un total de 28 597 amateurs (moyenne de 1906), soit une hausse considérable avec la saison dernière, alors que 17 420 partisans avaient franchi les tourniquets.

«Nous avons un meilleur marketing, une bonne équipe, des joueurs comme Pierre-Marc Bouchard, Pierre-Alexandre Parenteau, Christian Larrivée et Jeff Deslauriers notamment.

«Et les amateurs reprennent le goût de venir au hockey et aux matches des Sags. On espère attirer plus de 2500 amateur après la période des Fêtes», de dire le directeur général Marc Desforges.

Les Sags arrivent au 11e rang pour les foules les plus importantes et la moyenne, loin derrière les meneurs à ce chapitre, les Mooseheads d'Halifax, qui ont accueilli 89 173 amateurs, soit une moyenne de 6859 avec l'an passé.

En croyant que la situation devrait se maintenir chez les Saguenéens, les membres de la direction pourraient accueillir environ 70 000 spectateurs en saison régulière, une situation qui ne s'est pas vue depuis le calendrier 1996-97, alors que Chicoutimi avait alors attiré 75 823 amateurs.

Pour toute la saison 2000-2001, les Sags avaient attiré 46 846 spectateurs durant toute la saison et seulement 31 143 amateurs en 1999-2000.

Parmi les autres hausses notables dans la ligue, on note les clubs de Montréal (+7940), Shawinigan (+4715), Halifax (+2064), Sherbrooke (+2044), Baie-Comeau (+1716) et Drummondville (+890).

Hockey senior AA à Saint-Marc-des-Carrières?

Les Prédateurs abritent quatre Chicoutimiens

QUÉBEC (PAG) - Patrice Fortin ne pouvait souhaiter meilleur dénouement que celui survenu au commencement de la saison dans la Ligue de hockey centrale senior AA. Esseulé à Saint-Marc-des-Carrières, le Chicoutimien vit arriver d'un coup trois amis, de vrais «chums», le gardien Daniel Langevin, le centre Stéphan Gauthier et l'ailier Jean-Pierre Côté, au camp préparatoire de l'équipe.

Ces jeunes hommes, qui se connaissent l'un et l'autre depuis de nombreuses années, ont été réunis chez les Prédateurs de Saint-Marc-des-Carrières, une municipalité sise à quelques kilomètres de Saint-Raymond-de-Portneuf, lorsque le gardien Daniel Langevin a reçu son congé de l'équipe de Donnacona.

PAUL-ARMAND GIRARD
pagirard@lequotidien.com

«En apprenant la nouvelle Jean-Pierre (Côté) et Stéphan (Gauthier) ont alors décidé de mettre un terme à leur essai avec cette même équipe. Par la suite, nous avons pris la direction de Saint-Marc-des-Carrières où nous savions que Patrice (Fortin) était déjà sur place. Tout a cliqué positivement dans les jours qui ont suivi. C'est ainsi que, nous, les quatre Chicoutimiens, portons maintenant les couleurs des Prédateurs», de raconter Daniel Langevin. Ce dernier, qui en est à sa troisième saison dans ce circuit senior AA - il a joué antérieurement à Saint-Jean-Port-Joli - se plaît bien avec sa nouvelle formation malgré qu'il n'ait pas la chance de se produire souvent.

«L'entraîneur Réjean Mcann donne beaucoup de place à Steve Mongrain qui en est à sa troisième saison avec l'équipe. C'est normal. Je vis à l'aise avec ça. Ma fiche est de 2-2. Et je sais que j'aurai tôt ou tard l'occasion d'offrir plus à l'équipe», de préciser Daniel Langevin.

Sans prendre un seul instant de réflexion, Daniel Langevin reconnaît que l'intégration de ses trois copains chez les Prédateurs a véritablement relancé l'équipe.

«L'an dernier, les Prédateurs avaient totalisé quatre victoires en saison. À ce stade-ci de la présente campagne, nous avons une fiche de 10-6. Et nous sommes à quatre points des meneurs de la ligue, Montmagny et La Pocatière. Cette dernière formation escompte sur les services, entre autres, de Marc Bouchard et du gardien Rémi Bergeron, d'anciens joueurs des Sags junior majeur», relate-t-il.

Du même souffle, Daniel Langevin souligne que Patrice Fortin, Stéphan Gauthier et Jean-Pierre Côté forme le deuxième trio de l'équipe, un trio qui a du «punch», qui est apprécié des partisans des Prédateurs. «Le premier trio est dirigé par Gino Méthot, un joueur spectaculaire. Ce gars-là a remporté le championnat des marqueurs l'an dernier en dépit de la fiche modeste de l'équipe en nombre de victoires (4)», stipule-t-il.

Outre Saint-Marc-des-Carrières, Montmagny, La Pocatière et Donnacona, les autres municipalités représentées au sein de la Ligue centrale senior AA sont Saint-Gilles, Saint-Pierre-les-Becquets, Clermont et Saint-Jean-Port-Joli. D'après Daniel Langevin, le gabarit des joueurs et la rapidité d'exécution de jeu sont moindres que dans la Ligue semi-pro du Québec.

«Pour le reste, c'est la même recette. Toute équipe a son dur à cuire. Et la rivalité naturelle, géographique, est d'importance. Donnacona contre Saint-Marc-des-Carrières, c'est le genre de match qui attire», cite-t-il en exemple.

gagnon FRÈRES

www.gagnonfreres.com

La magie des petits prix

Service de vaisselle Gratuit !**

MAYTAG

Lave-vaisselle (084932)
- 6 boutons
- 3 niveaux de lavage
- Départ différé

FRIGIDAIRE

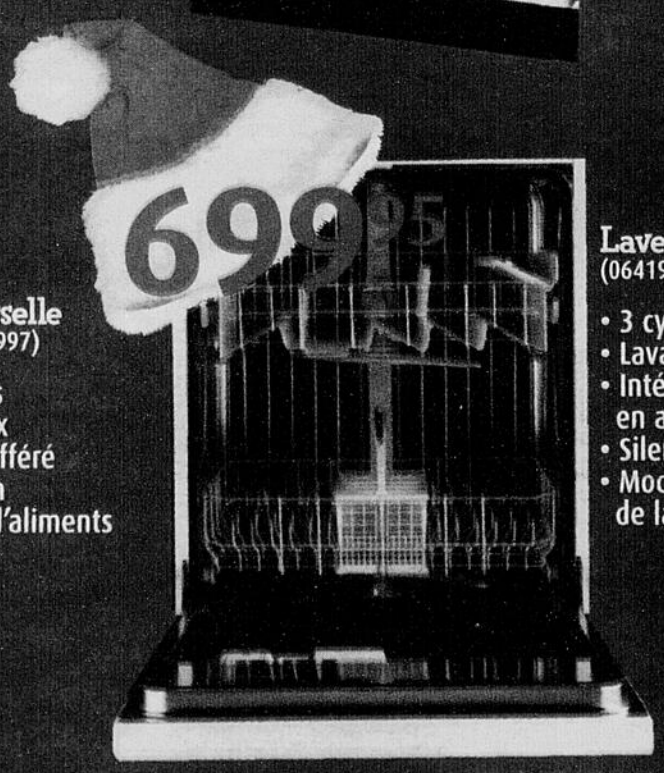
Lave-vaisselle (086036)
- 6 touches
- Lavage à 4 niveaux

Whirlpool

Lave-vaisselle (085811)
- 6 cycles
- 5 niveaux de lavage

MAYTAG

Lave-vaisselle (068998-068997)
- 9 touches
- Silencieux
- Départ différé 2, 4 ou 6h
- Broyeur d'aliments durs



Lave-vaisselle (064191-064390)
- 3 cycles
- Lavage à 4 niveaux
- Intérieur spacieux en acier inoxydable
- Silencieux
- Modèle diffère de la photo

BOSCH

Lave-vaisselle (088826-085813)
- 4 cycles
- Intérieur en acier inoxydable

Payable en juin 2002*

* Le financement «aucun paiement, ni intérêt avant le 12 juin 2002» est sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Sous réserve de l'acceptation de crédit. **La promotion s'applique aux lave-vaisselle de marques et modèles sélectionnés seulement d'une valeur de 499^{95} et plus. Détails en magasins. Promotion en vigueur jusqu'au 24 décembre 2001.

00499876